

van de plv hoofdredacteur

Van de zeven indelingsraden, via welke in Nederland de mannelijke jeugd wordt getest op zijn geschiktheid voor de militaire dienst, boekt die van Roermond de meeste afkeuringen. Het Limburgse percentage van 29,9 ligt drie procent hoger dan het landelijke gemiddelde en levert in ronde getallen over het vorige jaar gerekend zo'n tweehonderdhalftuizend 'kneuzen' op. Voorwaar geen muggepoep, om niet een oude sergeant te spreken. Het is een record waar Limburg niet erg blij mee zal zijn, ook al kan ik me best voorstellen, dat er onder de afgekeurden jongelui zijn die de zedelijke 'ongeschiktheid' voor al de diensten' als uiterst welkom hebben ervaren. Die individuele toediening haalt niet weg, dat het met de geestelijke en lichamelijke gezondheid van de mannelijke jeugd in Limburg kennelijk slechter is gesteld dan waar ook elders in het land het geval is. Is er dan een onzichtbare relatie tussen de malaise waarin dit gewest door het wegvallen van zijn historische zekerheden is komen te verkeren, materieel zowel als immaterieel, en de kwaliteit van zijn jeugd? Het antwoord op die vraag wil ik graag overlaten aan de deskundigen, maar dan moeten die wel in toevu komen. Het zou overtuigend zijn wanneer de cijfers van de indelingsraad Roermond slechts betekenis zouden hebben als een statistisch gegeven. We zullen de oorzaken achter die cijfers moeten kennen. Met het blootleggen daarvan is een belang gemeid, dat uitstijgt boven de directe interesse van het leger zelf. Het gaat om niet meer of minder dan de toekomst van Limburg en om het welzijn van de mensen die die toekomst zullen bepalen. Goede morgen, Limburg, zet de onderzoekers snel aan het werk alstublieft.

## Getipt

Slenaken, romantisch plaatsje in het zuidelijkste Zuid-Limburg herbergt een expositie van Limburgse landschappen, geschilderd en getekend door leden van de Limburgse kunstkring. Allemaal fris werk, zegt onze kunstman Paul Haimon. Dus op naar het gemeentehuis van Slenaken waar al dat landschappelijk fraais te zien is. Knoop er meteen maar een wandeling aan vast in de omgeving van het plaatsje. Da's nooit weg.

## Bloemig

Een frisse potplant, een fleurig boekje en heel het jaar door ontluikende knopjes: dat zijn dingen waar Nederlanders dol op zijn. Daarom geven ze er vorig jaar dan ook zonder morren graag 360 miljoen gulden voor uit. Fresia's, lilies, anthuriums, gemengde boeketten, gladiolen en duizendschonen verheugden zich in een sterk opbloeiende volksliefde. De hang naar langstelige rozen, chrysanten, narcissen en gerbera's verwelkte echter meer en meer. Desondanks, een bloemig volkje, wij hier.

## Leerplicht wordt weer verlengd



...ik heb dat in 1936 nog uitgelegd...

**HEERLEN** — De Heerlense vrachtwagenchauffeur Marinus van de Boomgaard (38), sedert kort woonachtig in Voerendaal, zit sinds enkele dagen in de cel van het politiebureau in het Turkse grensplaatsje Derma. De Heerlenaar werd aan de Turks-Iraanse grens aangehouden, omdat hij bij een eerdere reis door Turkije een vrachtwagen wél ingevoerd, maar niet meer uitgevoerd zou hebben.

Marinus van de Boomgaard was voor de vijfde maal op weg naar de Perzische hoofdstad Teheran om daar voor zijn werkgever een vrachtwagen af te leveren. Het

ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag wist gisteravond nog niets af van de moeilijkheden waarin de Heerlenaar ver-

keert. Volgens de vader van de heer Van de Boomgaard gaat het slechts om een misverstand en een administratieve fout. Hij

hoopt dat zijn zoon vrijdag al weer wordt vrijgelaten. „De ambassade in Turkije krijgt zo snel mogelijk alle bewijzen, dat er

een volkomen legale actie heeft plaats gevonden”, zo zegt de heer Van de Boomgaard. Volgens hem is er bij de vorige transportrit

via Turkije bij het uitrijden van dit land door zijn zoon verzuimd het carnet de passage die correspondeert met een aantekening in zijn pas te laten aanpassen door de douane omdat deze hem zonder te controleren liet doorrijden. Door die administratieve fout is de vrachtwagen op papier nog in Turkije. Vandaag komt hij voor de onderzoeksrechter en hopelijk zijn dan de bewijzen, ook die van de aankomst van de wagen indertijd in Teheran, voorhanden, zodat de zaak snel uit de wereld is geholpen”, aldus de vader van Marinus van de Boomgaard.

## Heerlenaar in Turkse cel door administratieve fout

### Bustochten naar Nederland verboden

# Duitse politie verhindert de abortuspenspel

**BONN** — De justitie van de Westduitsche stad Frankfurt heeft een inval gedaan in het zogenaamde 'Vrouwen centrum' van deze stad om een einde te maken aan de abortuspenspel naar Nederland, die dit centrum organiseert. Nadat echter de busonderneming, die was ingeschakeld, een verbod opgelegd kreeg om vrouwen voor dit doel naar Nederland te transporteren, hebben de ongeveer 300 actieve leden van het Vrouwen centrum onmiddellijk laten weten dat zij hun acties zullen voortzetten en inmiddels werd een nieuwe abortuspenspelreis met personenauto's georganiseerd.

Tot nu toe gingen de afgelopen twee maanden 50 vrouwen uit Frankfurt en omgeving naar Nederland om abortus te laten verrichten. De reis en ingreep kostten 280 gulden. Indien de vrouwen, die meestal afkomstig zijn uit de sociaal zwakke milieus, alleen de reis naar Nederland zouden ondernemen, dan zou dit veel duurder zijn. Vooral de gemeenschappelijke ervaring die de vrouwen doormaken, werd als positief ervaren. Het Vrouwen centrum in Frankfurt voert zijn illegale actie in het openbaar uit. Reeds op 3 mei verscheen een artikel over de abortuspenspel in

de Frankfurter Allgemeine Zeitung. Op grond van dit artikel, aldus het openbaar ministerie, is men verplicht om een onderzoek in te stellen. Onafhankelijk van de persoonlijke visie van de betrokken officieren van justitie moet worden ingegrepen.

In de Bondsrepubliek is nog steeds de beruchte paragraaf 218 van kracht, nadat de nieuwe abortuswetgeving, die aanzienlijk liberaal was, door het constitutionele hof in Karlsruhe in strijd met de grondwet werd geacht. Volgens het oude recht kunnen degenen die medewerking verlenen bij het plegen van abortus bestraft worden met een maximale straf van 5 jaar. De afgelopen jaren zijn er door de rechtbanken in Frankfurt geen straffen meer voor dit delict uitgedeeld.

## Luchtverkeer Italië ligt vandaag stil

**ROME** — Het Italiaanse binnenlandse luchtverkeer ligt vandaag stil door een 24-uursstaking van het vlieg- en grondpersoneel. „Er moet rekening mee worden gehouden dat ook de buitenlandse verbindingen aanzienlijk gehinderd zullen worden. Het conflict gaat over uniforme tarieven.



• Een ontslagen vuilnisman, compleet met wasknijper op zijn neus om de stank 'buiten' te houden, toont — staande tussen massa's rottend afval — demonstratief een krantekop over het massaontslag.

### Na ontslag 19.000 ambtenaren

# New York „stinkstad”

**NEW YORK** — Terwijl de chaos in New York na het ontslag van duizenden gemeentebestuurders met de dag grotere vormen aanneemt zijn de nog niet door ontslag getroffen functionarissen zich tegen de bezuinigingsmaatregelen gaan roeren.

Woensdag begonnen brandweerlieden zich „ziek” te melden en hielden ambtenaren bij de verkeersdienst korte stakingsacties. In de straten worden de hopen afval steeds hoger. Het huisvuil wordt niet opgehaald want de mannen van de stadsreiniging staken. Door de acties van de verkeerspolitie ontstonden enorme opstoppingen.

Meer dan 19.000 gemeenteambtenaren, onder wie politieagenten en

brandweerlieden, werden dinsdag naar huis gestuurd omdat de stad geen geld meer heeft voor hun salarissen. Het is de bedoeling dat uiteindelijk 40.000 ontslagen zullen vallen. De 10.000 werknemers bij de stadsreiniging zijn maandag in staking gegaan en woensdag lag er naar schatting 40.000 ton huisvuil op de straten te roeten, waardoor New York al de bijnaam „stinkstad” heeft gekregen. De vuilnismanen staken omdat 2900 collega's ontslag hebben gekregen. Gevreesd wordt voor ernstige gevolgen als ook de politie zou gaan staken. New York heeft een zeer hoog misdaadpercentage.

## 83 procent duiven niet terug uit St-Vincent

**HEERLEN** — Van de 5700 duiven die gestart waren voor de duivenwedstrijd St. Vincent waren er gisteren precies 950 in Limburg teruggekeerd. Dat is nog geen 17 procent. De concoursleiding heeft besloten het concours vanavond om 22 uur als gesloten te beschouwen. Men verwacht wel dat in de komende weken nog een aantal duiven van de rampvlucht zal terugkeren, maar die worden dan niet meer geklokt. Overigens staan de duivenliefhebbers al weer aan de vooravond van een nieuwe wedvlucht nl. die van Barcelona. Zie daarvoor pagina 15 en 19.

## Berg stortte in

**FULDA-FRANKFURT** — Het instorten van een holle ruimte onder een berg in het kalizoutgebied in Oost-Duitsland moet de oorzaak geweest zijn van de aardbeving die vorige week in grote delen van Hessen, Neder-Saksen en Noordrijn-Westfalen is gevoeld. Door de aanwezige spanningen in de aardkorst ontstond na de instorting een ongewoon sterke tectonische beving, aldus de geofysicus Günter Leydecker. Hij heeft dit vastgesteld aan de hand van seismografische gegevens zowel van Westduits als Oostduits afkomst.

## Roermondse verongelukt in Zwitserland

**ROERMOND/GENEVE** — Tijdens een vakantie door Zwitserland zijn de Roermondse tandarts Jean Derichs (51) en zijn 16-jarige dochter Sabine bij een autobotsing om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde op de weg tussen Saillon en Martigny. De auto van de Roermondenaar kwam bij een inhaalmanoeuvre in botsing met een tegenligger. De echtgenote en een tweede dochter van de heer Derichs werden gewond. De oudste dochter kwam met de schrik vrij.

## Merckx weergaloos

Een ontzettende Eddy Merckx heeft met een weergaloos knap gereden tijdrit de gele trui veroverd, daarbij rake klappen uitdelend aan zijn directe belagers. Een van de slachtoffers was Joop Zoetemelk. Hij vertelde aan NINO TOMADESSO dat hij nu volledig afhankelijk is geworden van de ontwikkelingen in de bergtappes. De droefenis van de onttroonde leider Francesco Moser is een van de thema's van JAN VAN LIESHOUT. Nu Merckx de macht heeft overgenomen, vreest BEN KOKEN dat het tempo nog moordender wordt. De KNGV's veroveren in West-Berlijn de Gymnastrada. JO JEURISSEN bericht: het optreden van de Nederlanders was hartveroverend.

(ADVERTENTIE)

## GALOUPPE

Exclusieve stijlmeubelen

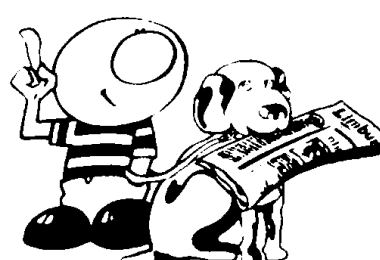
15 tot 25% KORTING

TIJDENS DE OPRUIMING OP ONZE UITLOPENDE KOLLEKTIE.

Hendriks-Meubelen b.v.

Gringelstraat 9 - Heerlen  
tel. 045-718944

## Vandaag kun je gewoon niet zonder



En morgen dan? Neem een abonnement voor alle zekerheid!

## Bon voor 'n fijne krant

Wilt u mij s.v.p. abonneren op het Limburgs Dagblad. Ter kernismaking ontvang ik de eerste twee weken alles gratis of betaal ik de eerste maand de helft van de prijs \*)

Naam \_\_\_\_\_

Straat \_\_\_\_\_

Plaats \_\_\_\_\_

Zonder postzegel in een open enveloppe zenden naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, Heerlen. \*) Doorhalen wat niet van toepassing is.

**Limburgs Dagblad**  
in fijne krant

### LIMBURG

Zonnig en vrijwel overal droog met een middagtemperatuur tussen 22 en 26 graden. Zwakke wind uit noord tot oost.

### NEDERLAND

Droog en vrij zonnig met middagtemperaturen van 19 graden aan de kust tot 23 graden elders. Zwakke tot matige wind uit noordelijke richtingen.

Voor vrijdag: aangenaam zomers en temperaturen van 24 tot 28 graden.

### EUROPA

Britse Eilanden: zomers, 20 tot 25. Zuid-Scandinavië: zomers, 23 tot 27. Duitsland: zonnig, in het zuiden nog wat regen, 15 tot 22. Alpengebied: langzame verbetering, 17 tot 22. Noord-Italië: zomers, 23 tot 26. Balt-tot 26. Frankrijk: zomers, 20 tot 26. Spaanse Oostkust: zomers, 24 tot 27.



Athene	zwaar bewolkt	26
Berlijn	licht bewolkt	27
Bordeaux	onbewolkt	26
Brussel	half bewolkt	22
Frankfurt	zwaar bewolkt	20
Helsinki	onbewolkt	25
Innsbruck	geheel bewolkt	12
Lissabon	licht bewolkt	26
Londen	onbewolkt	24
Luxemburg	zwaar bewolkt	20
Mallorca	onbewolkt	27
München	geheel bewolkt	12
Nice	onbewolkt	25
Oslo	onbewolkt	25
Parijs	onbewolkt	23
Split	geheel bewolkt	22
Wenen	licht bewolkt	21



Voor dit gerecht kunnen vier of vijf personen schouffilets gebruiken. Reken een flinke schol per persoon du schouffilets voor vier personen. Roer sausje van twee raglin gesnipp lente-uitjes (die uitjes die na lijks dikker zijn dan hun stee twee eetlepels sojasaus, drie pels sherry en zout naar smaak) hierin de schouffilets een half u Klop twee eieren los met een eetlepel maizena. Neem de schouffilets uit het sojasausje en laa goed uitklekken. Doop ze dan even het ei mengsel en bak ze niet langer dan vijf minuten in hete Snijd intussen twee schijven an in kleine stukjes. Leg de vis op warme schaal.

Vermeng het sojasausje met overgebleven ei mengsel en de jes ananas en laat het geheel voortdurend roeren goed hee den en licht binden. Giet de over de vis. Geef er gekookte bij.







## AANGEB. BETREKK.

## GEVR. BETREKK.

**Leuke BARDAME** gevr. voor hooft en prov. Voor vervoer wordt g. Warkedgen overtoet te komen. „Club“ The Shadow „Bar“ Tel. 045-410988.

Met spoed enkele kolonnes **BETONTIMMERLIEDEN** gevraagd v. Duitsland omgev. Aken. Onderaann. T. L. Adams Oirsbeek, Altaarstr. 27, tel. 04492-1220.

**Leuke ASSISTENTES** v. exclusieve sauna z. hoge verdiensten. Kaldebornerweg 133 Hrl. tel. 045-414425.

**Kolonie METSELAARS** gevr. voor Duitsland, omg. Aken. Onderaann. T. L. A. dams Oirsbeek, Altaarstr. 27, tel. 04492-1220.

Met spoed gevr. charmante en leuk uitzienende gezelschap **DAMES** voor feestclub „La Cartouche“ Hoofdstad 105, Amsterrade hoog vast loon en provisie za. en zo. vrij voor vervoer wordt gezorgd. Intern mogelijk 04492-2130 of 04492-2718.

**DAMESKAPPER** of kapster gevr. moet geh. zelfst. kunn. werken. Rijnderskerkstr. 7 Brunssum, tel. 251625.

**BARDAME** en buffetjuft. gevr. Corso Bar, Kruisstr. 64 Hrl. na 20 uur, tel. 7131041X.

Ons team van jonge medewerkers willen wij uitbreiden met een VR. ADM. KRACHT. Opl. min. mavo, typedioma ver., lft. tot 20 j., 5-dg. werkw. 's Zaterdags vrij. Soll. m. rec. past. ond. nr. 1256 LD Heerlen, x.

Gevr. **BETONTIMMERLIEDEN** voor werk in Duitsland, alleen vaklui. Tel. 09-4924062864.

**BARMEISJES** gevr. v. mid. dag- en avonduren. Intern mogelijk of halen en brengen. Lucky Star, Gringelstr. 3, Hrl. tel. 045-717340.

Vrouwelijke HULP gevr. v. onze snackbar-automatiek. 's Zaterdagavond van 17.30 tot 1.30 uur. Geen vacante werk. Haemers, O.N.-str. 31, Heerlen.

**2e KAPSTER** gevr. Kapsalon Middelburg, Hoofdstadstr. 12A, Kerkrade, na 19.00 u. tel. 045-413917.

Een vraag voor mijn gesloten club een leuk goed uitzienende dame voor buffet van 20.00 tot 02.00 uur. Zeer goede verdiensten. Ook intern. Tel. 045-415634.

**BARDAMES** gevr. fifty-fiftybasys voor exclusieve bar in Hrl. Elysee Bar, Wilhelmminaplein 14, Hrl. tel. 719841.

**VERKOPER** gevr. p.m. 17.30 uur. IJzerweg 17, Jongs Vinkenburgweg 8, Heerlen, tel. 713903.

Gevr. **HALFW. KNECHT** of vakkenners. Slagerij Renkens Stationstr. 3, Sittard, tel. 04490-2286.

Enkele nette MEISJES gevraagd voor werkzaamheden achter buffet, voor overdag en 's avonds. event. ook weekend. Bacardi, Hoensbroek, Stationstr. 116, tel. 045-213295.

**WERKSTER** gevr. voor 2 a 3 morgens per wk. Kaldebornweg 133, Heerlen, tel. 045-414425.

**Haarverzorgingssalon** La Perruque Vlasmarkt 35 tel. 045-213292. Middelburg (Zeeland) heeft plaats voor de KAPPER of kapster. Min. 4 jr. erv. Soll. schiet. tel. met foto te richten aan bovenstaand adres. (een middag proefwerken wordt verlost)

Erv. **TYPISTES**-telexist. mod. talen v. hele dagen. Met spoed. Dactilo-liftzendburo Schoolstr. 13, Heerlen tel. 045-716401.

Bij bakkerij Schobben kan voor **BROODBANKETBAKKER** gepaalt worden. Te bevr. Dorpsstr. 82, Brunssum.

Wij vragen part-time **VERKOPSTERS** voor enkele dagen in de week. Schenkmode André Coolen Koudvenderstr. 37 H'broek tel. 045-212171.

**KOK** gevr. per 03 juli voor nieuw te openen bistro. Tel. 04445-5609.

**Bar-Dancing Lotus** vr. 2 **BUFFETMEISJES** (of vrouwen). Ervaring niet vereist. geen animerwerk. Kebeckstr. 140 Kerkrade tel. 5909.

Gevr. **STUCADOORS**, metselaars, betonimmerlieden, ijzervlechters, schilders, electriciëns, tegelzetters. Tel. 04494-47294.

Foto van der Graaf zoekt met spoed prima **VERKOPER**. Willemstr. 15 Heerlen tel. 045-718637.

Net **MEISJE** gevr. voor halve dagen i.d. huish. Bellen na 18.30 u. 045-719059.

Lieve **BARDAMES** gevr. „Sevendclub“ Rijksweg 4 Herten (bij Roermond) Ook intern. Tel. 04750-14173.

Gevr. v. België 20 **STUCADOORS**, metselaars, betonimmerlieden, ijzervlechters, estrichleggers. Tel. 04445-5922.

**BUFFETMEISJE** v.d. middaguren, geen animerwerk. 04447-2718.

Voor direct gevr. **CHEF-SLAGER** v. slagerij in supermarkt. Br. nr. 3121 Limburgs Dagblad H'broek.

**2 BARDAMES** gevr. St. Tropez Sittard, tel. 04490-5828.

Voor dir. gevr. **VROUW. KRACHT** voor inpakwerk. lft. 17-30 jr. Soll. v. 9 tot 16 jr. Remo Chemie, Steenweg 3, Merkbeek, tel. 04492-2323.

**Leuke BARDAMES** gevr. Hoge verdiensten. Akerstr. 6, Kerkrade-West, tel. 045-412976.

Gevr. met spoed **WERKSTER** v.d. ochtenduren, mag ook studente zijn f. 5-6 uur. Aann. Berkestr. 6 Valkenburg tel. 12812.

**MEISJE** voor hulp i.d. huish. p.m. 17.30 u. v. dinsd. t.m. vrijd. Mevr. Jamma Nuyhofstr. 21 Nuth, tel. 04447-1282.

**Leuke BARDAMES** gevr. hoge verdiensten. Akerstr. 6, Kerkrade-West, tel. 045-412976. b.g. 04445-3151.

Gevr. **BUFFETHULP**, ser. veerster, kelder v. za. v. dancing. Aann. Uterweg 129 H'heide, 045-213350.

Gevr. gevorderde of eerste **KAPSTER**. Coiffure Smeets, Marisstr. 26-28, Geleen-Zuid, tel. 45701.

**2e KAPSTER**, uithulpkapsers en waasmeisjes gevr. Kapsalon Jansen-Verberne, Stationstr. 45, Heerlen, x.

Voor dir. gevr. 2 **METSELAARS** v. buitenbetegelingsv. eengez. won. Euskirchen, Bonn-Lengsdorf, Am. Fahrweg 10, tel. 09-49222624229.

Gevr. **BARDAMES**, Wiener in Rouge Klompstraat 14 Heerlen, tel. 04492-1260.

Vader m. 2 dochters v. 6 en 10 jr. zkt. **HUISHOUDSTER** v. ma. t.m. vrijd. van 8-19 uur. Aann. dinsd. 8 juli tusschen 9.30-11 u. Putstraat Oirsbeek.

Dansorkest vr. met spoed **BASSIST-ZANGER** beslist Duits kunn. zingen v. ber. in Duitsl. Tel. 045-216418.

**METSELAARS** gevr. v. direct. Tel. 04445-7496.

**VERKOOPTSTER** en leerl. verkooptster gevr. 5-daagse werkwk. Hoog loon. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Chevremont, tel. 6435.

**BIJVERD.** v. dames, Schriev. v. inl. aan Mevr. Beyer. 09-4924062864.

Met spoed gevr. **TIMMERLIEDEN**, speciaal voor het plaatsen van deuren. Zeer hoog loon. Tel. 045-109602.

Liefst na 18.00 uur. Vloedgrasstraat 15, Terwinstelen, Kerkrade-West.

Voor dir. gevr. v.h. help. seizoen **BUFFETBEDIENDE**. mnl. of vrl. Werkijd vanaf 16.00 uur. Hotel Bleeser, Grendelplein 4, Valkenburg, tel. 12585.

Gezocht **VAKANTIEMEDEWERKERS** voor landelijke huis-aan-huis actie. Scholieren, verdiensten p.m. 12.5-13.30. Geen inschrijving vooraf. Neem 2 pasfoto's en legitiematie mee. Kom donderdag 3 juli om 18.30 uur naar hotel Dutch Heerlen/steenteweg 15 aankoop van een nieuw. In Kerkrade of om 21.00 uur naar Heerlen, Kegel rond. Pater Beatusstr. 3 in Heerlen.

**GEZINSHULP** gevr. in klein gezin (m. en vr.) voor 2 voormiddagen per week. Nabij centrum Heerlen. Br. ond. no. K 113 LD Hrl. x.

**Leuke hoofd- of BIJVERDIENST** door colportage op maand-moedblad „Interboek“. Voerendaal, Hoge. Weg 69A tel. 04446-1713.

Gevr. **ZANGERS** of zanger, evtl. violist of klarinet. iust door trio, voor het verzorgen van diners, party's. e.d. Tel. 045-218980.

**KAPSTER** en part-time kapster gevr. Frans Mayntz Kloosterstr. 15 Simpelveld, tel. 1416.

**Volanda Bar** Waubach vr. **BARDAMES** f. 25.- vast loon en fifty-fifty-basis. Aann. tot 20 u. privé tel. 04485-3445. Na 20 u. 045-314035.

**PERSOON** gevr. l.b.v. mid. dienst. diploma en slagerij vakkdiploma om in dienst te treden bij beheerder. Zeer goede voorwaarden worden gesteld. Tel. 0932-1156382.

Gevr. vrl. **BUFFETHULP** v. weekends omg. U.O.A. tel. 045-311095.

Voor onze intieme club vragen wij enkele leuke **MEISJES**. Zeer hoge verdiensten. evtl. halen of brengen. Blue Bell Club, Industriestr. 34 Kerkrade-West tel. 045-413006.

Gevr. **KAMERMEISJE** van 10.00 tot 14.00 uur. Tel. inl. 045-213292. Cauberg 12, Valkenburg, tel. 04406-15091.

**VERKOPERS(STER)** voor België voor verk. aan part. enz. Thuis afgehaald. Hoge verdiensten - verz. Event. ook bijverd. Tel. 045-212105 na 19 uur.

**WERKSTER** gevr. v. 1 hele of 2 halve dagen per week. Gulikstr. 10 A, Eygelshoven.

**TAXICHAUFFEUR** gevr. berekend met omg. Pets. aann. Mgr. Lemmensstr. 38, Nieuwenhagen.

Gevr. voor direct **CO2-LASER** voor Aken. Goed loon, goede soc. voorz. en Ausl. sung. Te bevr. tel. 04402-3835.

**Leuke BARDAMES** gevr. v. de mid. en avonduren. Carloon - prov. Capri Bar, Hendriklaan 56A, Brunssum. 045-251790. Liesje. x.

Enige leuke **BARMEISJES** gevr. v. za. en zo. Zeer hoge verdiensten. Capri Bar, Pr. Hendriklaan 56A, Brunssum. 045-251790. Liesje. x.

Gevr. 65+er voor de tuin. Zonder kennis onnodig te reflecteren. Tel. 045-214560. Hoensbroek.

Nette **HULP** voor friture, zaterdag- en zondagavond. Aann. vóór 15 u. Ferwerda, Verzetstr. 13, H'broek, tel. 214344.

**Vrolijk BARMESJE** gevr. Mona Lisa Bar. Intern mog. Heerleherweg 3, Sittard, tel. 04490-7363.

Nette **HULP** i.d. huish. v. 1 a 2 dgn p. w. Mevr. Wijs-hoff, Heisterberg 7, Hoensbroek, tel. 045-211976.

**KELNERS** of serversters gevr. Charly's Ranche, Tüddern t.o. Löwen Safari, tel. 09-4924561308.

**WERKSTER** v. kl. kantoorpand in centr. Heerlen 2 u. p.d. f. 9.- p.u. inl. all. donderdag. Tel. 045-711714. Schinnen.

Voor snelle reparaties van huish. p.m. 17.30 u. en radio's. oel. Elokro **BEMELMANS**, Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerleheide, 045-212330. x.

24 uren service. Reparatie van alle merken beeld-, geluid- en huish. **APPARATUUR**. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51, Heerleheide, tel. 045-211733-215382. x.

Voor al uw **VERBOUWINGEN** en dakreparaties. Tel. 04445-7961. x.

Aannemersbedrijf kan verbouwingen, nieuwb. ruwbouw aannemen. De Vries, Postbus 2525 Heerlen tel. 045-412460. x.

Voor al uw **DAKREPARATIES** tel. 045-313644. Wj. zijn zo bij u. x.

Voor alle voorkom. **DAKWERKZAAMHEDEN**. Tel. 045-216665. x.

Dakdekkersbedrijf zoekt alle voorkomende **WERKZAAMHEDEN**. Tel. 04445-6426. x.

Fa. Haas uw adres voor alle **VERBOUWINGEN** van daken, goten, schoorstenen, dakbeschot, dakkers, verbouwingen. Tel. 0445-5922. x.

Fa. Lips de garantie voor dak- en (AF)Timmerwerk. Tev. adres voor uw verbouwingen. Bel. 04445-2818. x.

Let op! **DAKVERNIEUWINGEN** en of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 312817. x.

Voor alle **VERBOUWINGEN** en nieuwbouw. Tel. 04445-7496. x.

Meisje 17 jr. zoekt **WERK** in de huish. Evertsenstr. 24, Hrl.

Voor al uw schilder- en **BEHANGWERK** ook 's avonds goedkoop. Postbus 2505 Heerlen. x.

**TUIN** geh. aanleg, ondera. of een beurt, ook knipp. v. alle heggen enz. Tel. 045-216722. x.

**TV-ANTENNES** compl. v.a. f. 200. Tev. alle reparaties. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693. b.g. 04445-3406. x.

**CITROENREPARATIE**. Tel. 04445-7594 of 3195. x.

# Kijk, "OK" is weer goedkoper ook voor uw vakantieinkopen! Wie kan dit nog overtreffen?

Bij zo'n grote keuze zoveel bodemprijzen, dat ziet u nergens. Dat haalt u alleen bij OK. Daar is haast alles een meevallertje. Guldens per week voordeliger... Dat is kopen bij "OK".

**SUN**  
HALVARINE  
500 gram **59**

Altijd vaste O-K prijzen

**HERSCHISINAS**  
65 liter

**DOBBELMAN**  
grote baal **475**

<b>Badschuim</b> hele liter VAN 198 VOOR	<b>139</b>	<b>Royco soep</b> soep 6 borden pak. GEEN 87 MAAR	<b>69</b>
<b>Erwten en Wortel</b> en GEEN 149 MAAR	<b>93</b>	<b>Flits rijst</b> groot pak GEEN 149 MAAR	<b>99</b>
<b>Reveille</b> oploskoffie GEEN 598 MAAR	<b>367</b>	<b>Babyvoeding</b> blauw GEEN 91 MAAR	<b>75</b>
<b>Haarspray</b> Elis grote bus GEEN 398 MAAR	<b>200</b>	<b>Babyvoeding</b> rood GEEN 109 MAAR	<b>85</b>
<b>Crème 21</b> GEEN 320 MAAR	<b>189</b>	<b>Kleutervoeding</b> GEEN 125 MAAR	<b>98</b>
<b>FA Deodorant</b> GEEN 575 MAAR	<b>345</b>	<b>Limonade siroop</b> grote fles	<b>123</b>
<b>MAP Toilet papier</b> MAAK	<b>98</b>	<b>Pinda's</b> in dop groot pak	<b>98</b>
<b>Melk</b> halfvolle liter bij ons	<b>77</b>	<b>Vlabodem</b> GEEN 149 MAAR	<b>109</b>
<b>3M Koffie</b> 250 gram vacuum	<b>169</b>	<b>Wijncoognac</b> grote fles GEEN 365 MAAR	<b>248</b>
<b>Koffiemelk</b> halfvolle liter	<b>139</b>	<b>Caparero Montilla</b> grote fles	<b>259</b>
<b>Mayonaise</b> 600 grams pot GEEN 289 MAAR	<b>229</b>	<b>Tomatenpuree</b> 3 blikjes VOOR	<b>89</b>
<b>Afwasmiddel</b> liter GEEN 98 MAAR	<b>65</b>	<b>AHO biskwie</b> pak a 400 gram	<b>129</b>
<b>Appelsap</b> Kings GEEN 89 MAAR	<b>70</b>	<b>Saroma</b> pudding 3 pakjes	<b>129</b>
<b>FA Badschuim</b> GEEN 1095 MAAR	<b>695</b>	<b>Duikertjes</b> three pak a 40 zakjes	<b>109</b>
<b>Slasaus</b> grote fles GEEN 298 MAAR	<b>222</b>	<b>Amstel</b> pils 20 euro flessen	<b>1175</b>
<b>Fritesaus</b> Salino grote pot GEEN 269 MAAR	<b>183</b>	<b>Halvarine</b> vitello 250 gram GEEN 65 MAAR	<b>35</b>

**Harde tomaten** kg **98** alleen a.s. dinsdag en woensdag

Looptijd der aanbiedingen van 3/7 tot 10/7

Winkelcentrum 1 Loon. Heerlen Heerstraat 144 Akerstraat 50. Kerkrade-W. Achterkant markt. en het DE-Geschenkhuis

**REKEN MAAR UIT ALTIJD OKÉ**  
Altijd 20 tot 40% voordeliger

# O-K-MARKET

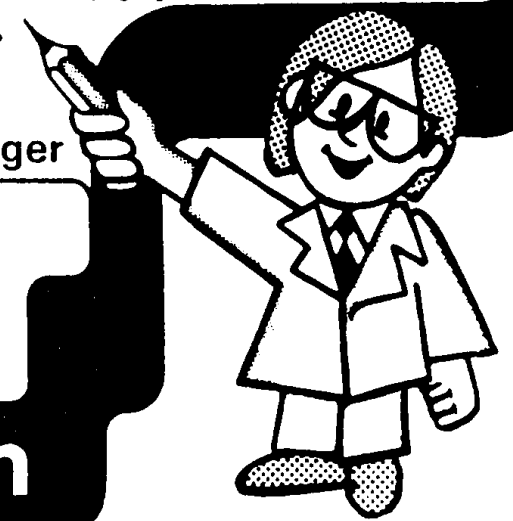
de lage prijzenzaak waar u méér kunt kopen

Wegens verplichte winkelsluiting is de OK - markt Kerkrade van 7 tot 13 juli gesloten

<b>WHITE HORSE</b> Scotch whisky <b>10.<sup>95</sup></b>	<b>NAPOLÉON</b> Cognac ... <b>10.<sup>95</sup></b>	<b>ZELLERSCHWARZE KATZ</b> van 3.95 nu <b>2.<sup>95</sup></b>	<b>JONGE JENEVER</b> Echte Schiedammer <b>8.<sup>95</sup></b>
<b>BACARDI</b> Rum van 14.95 <b>12.<sup>95</sup></b>	<b>COURVOISIER</b> Cognac ... <b>17.<sup>95</sup></b>	<b>PORT OLD DOURO</b> van 5.95 nu <b>4.<sup>95</sup></b>	<b>VIEUX</b> Zachte kwaliteit <b>8.<sup>95</sup></b>

Streeperstraat 5, Schaesberg      Kasperenstraat 81, Spekholzerheide      Heerlerweg 202, Voerendaal

's Maandags gesloten  
Wij behouden ons het recht voor bij verkoop van bepaalde artikelen een maximum vast te stellen  
Prijswijzigingen voorbehouden





Afrikaanse kunst  
in Cadier en Keer



Voorbeelden  
an katholieke  
egerkunst in  
het Afrika-  
centrum in  
dier en Keer

(ADVERTENTIE)

**GOEDKOPE WANDTEGELS.**  
1e soort gevamd:  
15x15cm p st 0.30  
div. partijen wandtegels:  
15x15 en 10x20 p st 0.20

plavuizen 20x20:  
1e soort p m2 16,-  
mozaiektegels  
vanaf p m2 24.80

Altijd het al tijd goedkoper bij...

**tegellhandel  
jan van erp**

Houtstraat 5 Grevenbicht tel. 04497-609  
5 maanden gesloten, zaterdag v.m. geopend.

puzzel van de dag

egen weken lang publiceert het Limburgs Dagblad van dinsdag tot en met vrijdag iedere dag  
vee puzzels voor haar fervente puzzelaars.

en van beide puzzels is steeds een kruiswoordraadsel, dat als prijspuzzel fungeert. De andere  
puzzel kan worden beschouwd als een vakantiepuzzel en geldt dus uitsluitend als amusement.

edere zaterdag vinden onze lezers bovendien een groot kruiswoordraadsel in onze krant, dat even-  
ens is bestemd om de vrije vakantieuurtjes op een aangename manier door te brengen.

ls U aan de prijspuzzels (dus vier puzzels per week) wilt deelnemen, hoeft U niets anders te  
oen, dan de letters L en D te tellen, die in de prijspuzzels voorkomen. Het totaal aantal letters  
en D, dat U gedurende een hele week (dus van in totaal vier prijspuzzels) hebt gevonden, schrijft  
op een briefkaart.

zeze briefkaart dient uiterlijk woensdag 9 juli in het bezit te zijn van de "Puzzelredactie Lim-  
burgs Dagblad, Nobelstraat 21 te Heerlen".

n onze krant van zaterdag vindt U dan de uitslag en de prijswinnaars.

oor goede oplossers stellen we iedere week de volgende prijzen beschikbaar:

Prijspuzzel

Horizontaal:

1. eerbied
3. Engels bier
6. dun
8. in ontvangst nemen
11. kledingstuk
14. aetatis (afk.)
16. schicht
19. god van de liefde
22. vrouw
25. schrijfkamer
28. nobel
30. tocht
32. gevangenis
34. pluk haar
37. loterijbriefje
39. edelman
41. slang
43. grensoort
45. rolgordijn

Verticaal:

1. bijbelse figuur
3. barmhartigheid
6. oevergewas
8. boom
11. familielid
14. humeurig iemand
16. geurige plant
19. begroten
22. rolvormig etui
25. sieraad
28. schoenmakersgerci
30. loopvogel
32. droog en onvruchtbaar
34. ongeletterd
37. elektrisch geladen deeltje
39. niet vroeg
41. groep zangers
43. woud
45. ontkenning

Vakantiepuzzel

Horizontaal en verticaal

1. geestelijke
2. aaien
3. opschrijven

door Hubert Haenen

Een van de aardigste kleinere musea in Limburg is het Afrika Centrum in Cadier en Keer. Dit museum, dat nog vrij jong is, bezit een unieke verzameling kunst- en gebruiksvoorwerpen afkomstig uit de Soedan en de Guinea-kust. Elk voorwerp openbaart iets over de gewoonten en de gebruiken van de bevolking uit die gebieden. Het museum is overigens slechts een onderdeel van het Afrika-Centrum dat in feite een wetenschappelijk instituut is, opgericht om belangstellenden alle gewenste indicaties over Afrika te verstrekken en om in brede kring belangstelling voor dit werelddeel te wekken.



(ADVERTENTIE)

**NORIT** 't betrouwbare middel bij darmstoornissen

Het museum is dagelijks te bezoeken. Enkele honderden voorwerpen zijn er bij elkaar gebracht. Voor iemand die houdt van beeldende kunst bijvoorbeeld is het al een heel avontuur hier te ervaren dat kunststralingen als kubisme en expressionisme niet alleen maar Europees eigendom zijn, maar dat dergelijke richtingen ook bij de Afrikanen voorkomen. De Afrikaanse kunstenaar weet in een paar lijnen vaak te zeggen wat hij te zeggen heeft. Een voorbeeld daarvan is het bijzonder expressionistische beeldje de „regenroepen“: 'n mannetje dat als het ware de regen uit de wolken plukt.

• Hoge priester

Een van de zeldzaamste voorwerpen uit de collectie is een deur van een voormalige graanschuur. De deur werd gemaakt voor de oudste hoofddan van het district, de hoge priester van het vuur. In die deur zijn maar liefst 72 voorouderfiguurtjes gesneden, afwisselend mannelijke- en vrouwelijke figuurtjes. Deze

moesten waken over de bezittingen van de hoofddan. In een collectie van een dergelijk museum zijn natuurlijk ook de nodige maskers te vinden. Een masker stelt meestal een natuurkracht, een godheid of een ander wezen voor. De neger gelooft dat hij door het masker op te zetten zich verzeelvigt met de macht die het masker voorstelt.

Iemand die een masker opzet is niet meer herkenbaar, hij verliest zijn eigen ik en wordt de „ander“. Bij de rituele dansen, danst de neger ook die ander. Erg interessant is ook de collectie katholieke negerkunst. U vindt het Afrika Centrum langs de rijksweg van Maastricht naar Cadier en Keer. Als u er naar toe gaat moet u ook even het wandelpark inlopen om daar te genieten van het schitterende uitzicht op het dal van de Maas.

Het Afrikacentrum is gebouwd op de Bakkersboesj, 130 meter boven Amsterdams Peil. Het panorama dat u hier wordt geboden is alleen al de moeite waard om naar het Afrika Centrum te gaan.



Groeten van zee  
van familie Reinders  
en Bollen

door Will J. Poulssen

De zachte „g“ valt in deze zomerse dagen ruimschoots te beluisteren op de prachtige vaderlandse stranden. Tijdens een tocht van vele honderden kilometers langs de kust tussen Zeeuws Vlaanderen en de Waddeneilanden hoorde ik her en der het zangerige geluid van dialecten uit onze provincie. Een bewijs dat ons aller Noordze ook op talrijke Limburgers haar aantrekkingskracht blijft uitoefenen. Vlak achter de duinen van Cadand Bad ontmoette ik in de kantine van camping „Welgelegen“ de heer Sjors Reinders (61) uit Maastricht. In de ruime stacaravan ergens op het uitgestrekte terrein stelde hij me even later voor aan zijn echtgenote Clara (61), dochter Mary (27), schoonzoon Jan Bollen (29) en kleinkind Didier (4). De vroegere werknemer bij de Gulpener bierbrouwerij en ex-voorzitter van de Maastrichtse voetbalvereniging Rapid en zijn familie verheelde niet, dat hij en zijn familie het best naar hun zin hadden in het Zeeuwse land. „Vroeger, toen de kinderen nog klein waren zijn we altijd naar aze camping gekomen“, aldus de heer Reinders. „Toen ze groter waren ging mijn vrouw en ik in een hotel op vakantie. Maar nu hebben we met onze dochter, de schoonzoon en de kleine tocht weer deze camping opgezocht. In vergelijking met vroeger is hier op dit terrein veel verbeterd. Gisteren waren we in Knokke maar ik moet zeggen dat het hier toch mooier is. Met het strand zo vlak in de buurt is het hier bij zonnig weer ideaal“. Lovend laat de hele familie zich uit over de Zeeuwse berolking. „Lovend laat de hele familie zich uit over de Belgische instag heeft. die zo dicht bij de zuidelijke grens een Belgische instag heeft. Merrouw Reinders: „Het zijn echt gezellige mensen. We roelen ons hier dan ook helemaal thuis“. Deze uitspraak onderstrepen dochter Mary en schoonzoon Jan teverteenwoordiger in de autobranche tenrolle. „We hebben er echt geen spijt van, dat we voor het eerst na zes jaar hier weer zijn teruggekomen“ vult vader Sjors aan.

Oud Veluwe  
markten in  
Barneveld

Het rustige winkelcentrum van Barneveld verandert 6 donderdagen per jaar in een drukke 19e eeuwse jaarmarkt. Op deze donderdagen, dit jaar 3, 10, 17, 24, 31 juli en 7 augustus, wordt de folkloristische Oude Veluwe Markt gehouden. 's Morgens om 9 uur is Barneveld klaar voor de eerste bezoekers. Om 10 uur start de optocht van oude boerenwagens, omdat in de vorige eeuw de boeren uit de omgeving met paard en wagen naar de Barneveldse markt trokken met hun kippen, eieren en ander vee. En er is verder nog erg veel te zien: oude beroepen die men nog wel kent, zoals bezembinden, mandenmaken, spinnen, paarden beslaan en wenen. Voor de kinderen is er de Oude Hollandse Poppenkast, aan de voet van de Ned. Herv. Kerk. Natuurlijk staan alle winkeliers in boerenpak met hun kraam aan de straat. Op een groot podium voor het gemeentehuis worden volksdansen uitgevoerd. Onder het wakend oog van „Jan van Toontje“ is er koekslaan voor jong en oud. Van 11-12 uur klinkt vanaf de toren het carillon. Alleen op de eerste donderdag, 3 juli, vindt het schaapscheren plaats bij café „Het Schaap“, misschien wel het oudste café van de Veluwe. Als U tussen 10 en 11 komt, zijn de scheerders zeker met hun werk bezig. Op de donderdagen 3 en 17 juli en op 7 augustus wordt het Jan van Schaffelaarspel gehouden. Het spel begint 's middags om 14 uur op de toernooiweide voor het kasteel „De Schaffelaar“. De entree voor het toernooi bedraagt f 2,-. Kinderen betalen de helft. Op donderdag 10 en 31 juli begint om half twee het

Programma:

- 3 juli Dizzy Man's Band.
- 4 juli Alquin, 7 juli Kayak.
- 8 juli Livin' Blues, 9 juli B.Z.N., 10 juli Long Tall Ernie, 11 juli American Gypsy, 14 juli Teach-In.
- 15 juli Lucifer, 16 juli The Bintangs, 17 juli Earth and Fire en 18 juli Alquin.

(ADVERTENTIE)

**Bruin worden in Nederland.**  
**bergasol**



## TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Furen. Ganzewide 70 Heerleheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191.

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. "Frada". Fr. Dassen, Stationstr. no. 6. Kerkrade.

PERZEN, halve prijs. Hamadans 60x40 cm f. 25. 120x60 f. 35. 2x3 m f. 495. Pauil, Op de Bessen, Eygelshoven, tel. 045-351632.

Eiken MEUBELN grote voorraden direct vanaf fabriek en toch veel geld te besparen. Uw oude meubels. Tel. 045-416598.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt en toch kunt u kopen bij de grootste fabrieks-voorzakelen in Limburg. U slaagt altijd. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416598.

Te k. alle soorten antieke eiken MEUBELN, kasten, kisten, commodes, tafels en stoelen, mahonie sofa's, ronde tafels, stoelen, fauteuils, sekretaires. Tel. 043-12100. Na 18.00 uur.

Sensationele zomeraanbieding. Nu BONTMANTELN, kopen en 20% korting op de prijzen. Gratis bewaren op a.s. winter pas betalen. Nu nog alle keus collectie 1975. Waarborggarantie.

Dez. z. soepele crediet-service. De grootste en goedkoopste bootzaak van Nederland. De Bonikoning. Hooghuusstraat 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven-C. tel. 049-611100. Bij koop reiskosten terug d. geh. Nederland ook benzine auto).

Te koop comp. Premier DRUMSTEL, Beckstr. 16 te Amstenrade, tel. 04492-2203.

Te k. teakh. SALONKAST 4-pits gasstel en oven, tafel en 4 stoelen, radio en tv., tafel, straaaketen, douche, verwarming. Te bevragen. Brunkoolweg 26, Heksenberg, tel. 045-213782.

Te k. ekktr. volautom. FORNIS, Constructa volautom. wasmachine, ijskast, Bosch, wastafel, m. spiegel. Tel. 04445-5375 na 18 uur.

Te k. RIJZADEL, antieke, Duitse hooiwagen. Tel. 045-313644.

Totale UITVERKOOP wegens opheffing van onze woningbouwmaatschappij. Alles moet weg. 30, 40, 50% korting. Huizen. Oorlogstr. 20, Hoensbroek.

Te k. BRUIDSJURK, m. 40, 100,-. Tel. 045-313644.

Te k. KERSEN en rode besen. Akersteeweg 240, Heer-Mstr.

Te k. a. CHOPPER, merk Raleigh z.g.a.n. Roebroekweg 35 C, Heksenberg.

Te k. houten KEET 7x4 m. Vruesschemigweg 15 Heerlen.

Te k. mooie Welsh PONY'S. Hekny zeer mooi, t.k. hal. klokken, eethoek, bankstel, tinnenkast, kleerkast, kindergagen. Vruesschemigweg 15 Heerlen.

30 verse boeren EIEREN voor f. 3.50. Vruesschemigweg 15 Heerlen.

Te k. 2 prachtige VLOERKARPETTEN (als nieuw) 04750-14342.

Klassiek BANKSTEL (beige). R. Bonsestr. 32, H'broek, na 18 u.

Te k. AQUARIUM 125x50x45 met toebeh. en omb. f. 750,-. Tel. 045-414569.

C.V.-MATERIALEN Budeus en Crane ketels vanaf f. 395. Jac. Köhler BV Rijsdijkweg 104 bij ziekenhuis Sittard, tel. 3228.

Eiken MEUBELN, grote voorraad, direct af fabriek, bestel goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. INVALIDEWAGEN m. motor i.z.g.st. Te bevr. Prov. weg Nrd 17, Oirsbeek.

OPENHAARDEN geheel compl. met stooksteen v.a. f. 280, met rooster en asf. v.a. f. 390. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietraat 11, Hoensbroek, tel. 214851.

Voor gebr. NAAMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl gespr. betaling.

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag dunder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f. 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300.

ORGELS en alle muziek-instr. Ook occas. Stalmeyer Music H'broek tel. 214253.

Comp. WINKELINVENTARIS 100 m2, voor vele doeleinden geschikt, tegen elk aannem. bod. Pals-Baggen, Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

Te k. AARDAPPELS, kleintjes, 1e kwal., 20 ct. p. kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade.

Lange BRUIDSJAP te k. wit m. korte mouw. Telef. 045-216777. Heerlen, na 19 uur.

Te koop wegens plaatsgebr. TRIMFIETS en massecapparaat, samen f. 400. Boudewijn Eik 33, Kerkrade-West.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300,-. Tiendischuur 2, Susteren.

KREIDLER 71. Nutterweg 22 Schinnen na 17.30 uur. x BELEN, bankstellen, kasten enz. Ridderhoenstr. 132 Hoensbroek. x

Te k. aangeb. WISKUNDE-BOEKEN van Houtv. Uitgever is Wolters-Noordhoff. Uit de serie moderne wiskunde de delen A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Te k. aangeb. 2e hands GASKETELS 20.000-21.000 kcal. u., verscheidene 2e hands radiatoren (plaat en kolom). 2e hands circulatiepompen. Te bevr. dagelijks voor 17 uur. Hoofdstraat 33 te Schaesberg, tel. 045-313272.

Te k. JUKEBOX 4 jr. met 100 platen en nootv. snack-bar (compl.). Pr. f. 2000,-. Dahliastr. 1, Geleen.

Komplete VERZAMELING te dag. enveloppe v. Ned. Schrif. bod o. no. 3102 L.D. H'broek.

Te k. kinder- jongens-meisjes- mini- en derailleur FIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. BRUIDSJURK met toebeh. maat 38-40. Tel. 045-413069.

Te k. BRUIDSJURK maat 38-40, zachtgeel met witte kant afgezet van f. 450,- voor f. 200,-. Huisbergerstr. 56 H'heide (na 5 u.).

Te k. autom. KEGELOPZ, m. balaf. plus ballen i.z.g.st. Café Wischmann Eygelshovenweg 4 Ubach o. Worms tel. 045-312282 b.g.g. Eygelshovenweg 19.

Te k. Siegler HAARD 10.000 kcal. Tel. 045-312853.

Wegens verbouwing te k. loren BANKSTEL, stereo comb., marm. tafel, gashaard DRU, gasfornuis en verwarming, comb. kindergew. Dr. Kuyperstr. 46 Heerlen.

Te k. GEBAKKAST en verplaatsb. vla-stapelrek. Valkenburgerweg 49A Nuth.

Te k. 1 mtr. lange eiken BALK met smeedijzeren handwerk en 8 velkappies f. 280,-. Tel. 045-414815.

Nette KOSTHEER gevr. huiselijk werk c.v. badk. aanw. bij echtp. middelw. lft. geen kind. Te bevr. tel. 04445-5945.

Te k. RIJZADEL, antieke, Duitse hooiwagen. Tel. 045-313644.

Totale UITVERKOOP wegens opheffing van onze woningbouwmaatschappij. Alles moet weg. 30, 40, 50% korting. Huizen. Oorlogstr. 20, Hoensbroek.

Te k. BRUIDSJURK, m. 40, 100,-. Tel. 045-313644.

Te k. KERSEN en rode besen. Akersteeweg 240, Heer-Mstr.

Te k. a. CHOPPER, merk Raleigh z.g.a.n. Roebroekweg 35 C, Heksenberg.

Te k. houten KEET 7x4 m. Vruesschemigweg 15 Heerlen.

Te k. mooie Welsh PONY'S. Hekny zeer mooi, t.k. hal. klokken, eethoek, bankstel, tinnenkast, kleerkast, kindergagen. Vruesschemigweg 15 Heerlen.

30 verse boeren EIEREN voor f. 3.50. Vruesschemigweg 15 Heerlen.

Te k. 2 prachtige VLOERKARPETTEN (als nieuw) 04750-14342.

Klassiek BANKSTEL (beige). R. Bonsestr. 32, H'broek, na 18 u.

Te k. AQUARIUM 125x50x45 met toebeh. en omb. f. 750,-. Tel. 045-414569.

C.V.-MATERIALEN Budeus en Crane ketels vanaf f. 395. Jac. Köhler BV Rijsdijkweg 104 bij ziekenhuis Sittard, tel. 3228.

Eiken MEUBELN, grote voorraad, direct af fabriek, bestel goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. INVALIDEWAGEN m. motor i.z.g.st. Te bevr. Prov. weg Nrd 17, Oirsbeek.

OPENHAARDEN geheel compl. met stooksteen v.a. f. 280, met rooster en asf. v.a. f. 390. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietraat 11, Hoensbroek, tel. 214851.

Voor gebr. NAAMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl gespr. betaling.

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag dunder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f. 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300.

ORGELS en alle muziek-instr. Ook occas. Stalmeyer Music H'broek tel. 214253.

Comp. WINKELINVENTARIS 100 m2, voor vele doeleinden geschikt, tegen elk aannem. bod. Pals-Baggen, Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

Te k. AARDAPPELS, kleintjes, 1e kwal., 20 ct. p. kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade.

Lange BRUIDSJAP te k. wit m. korte mouw. Telef. 045-216777. Heerlen, na 19 uur.

Te koop wegens plaatsgebr. TRIMFIETS en massecapparaat, samen f. 400. Boudewijn Eik 33, Kerkrade-West.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300,-. Tiendischuur 2, Susteren.

Te k. Koelstra WANDELWAGEN z.g.a.n. f. 75,-. Keizerstraat 4, Heerlen, telef. 711828.

Te k. STUDIEBOEKEN 1e t.m. 4e leerj. Athenium te bevr. Bauteplein 22, Voerendaal.

Te koop tweedehands MEUBELN, bankstellen, kasten enz. Ridderhoenstr. 132 Hoensbroek. x

Te k. aangeb. WISKUNDE-BOEKEN van Houtv. Uitgever is Wolters-Noordhoff. Uit de serie moderne wiskunde de delen A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Te k. aangeb. 2e hands GASKETELS 20.000-21.000 kcal. u., verscheidene 2e hands radiatoren (plaat en kolom). 2e hands circulatiepompen. Te bevr. dagelijks voor 17 uur. Hoofdstraat 33 te Schaesberg, tel. 045-313272.

Te k. JUKEBOX 4 jr. met 100 platen en nootv. snack-bar (compl.). Pr. f. 2000,-. Dahliastr. 1, Geleen.

Komplete VERZAMELING te dag. enveloppe v. Ned. Schrif. bod o. no. 3102 L.D. H'broek.

Te k. kinder- jongens-meisjes- mini- en derailleur FIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. BRUIDSJURK met toebeh. maat 38-40. Tel. 045-413069.

Te k. BRUIDSJURK maat 38-40, zachtgeel met witte kant afgezet van f. 450,- voor f. 200,-. Huisbergerstr. 56 H'heide (na 5 u.).

Te k. autom. KEGELOPZ, m. balaf. plus ballen i.z.g.st. Café Wischmann Eygelshovenweg 4 Ubach o. Worms tel. 045-312282 b.g.g. Eygelshovenweg 19.

Te k. Siegler HAARD 10.000 kcal. Tel. 045-312853.

Wegens verbouwing te k. loren BANKSTEL, stereo comb., marm. tafel, gashaard DRU, gasfornuis en verwarming, comb. kindergew. Dr. Kuyperstr. 46 Heerlen.

Te k. GEBAKKAST en verplaatsb. vla-stapelrek. Valkenburgerweg 49A Nuth.

Te k. 1 mtr. lange eiken BALK met smeedijzeren handwerk en 8 velkappies f. 280,-. Tel. 045-414815.

Nette KOSTHEER gevr. huiselijk werk c.v. badk. aanw. bij echtp. middelw. lft. geen kind. Te bevr. tel. 04445-5945.

Te k. RIJZADEL, antieke, Duitse hooiwagen. Tel. 045-313644.

Totale UITVERKOOP wegens opheffing van onze woningbouwmaatschappij. Alles moet weg. 30, 40, 50% korting. Huizen. Oorlogstr. 20, Hoensbroek.

Te k. BRUIDSJURK, m. 40, 100,-. Tel. 045-313644.

Te k. KERSEN en rode besen. Akersteeweg 240, Heer-Mstr.

Te k. a. CHOPPER, merk Raleigh z.g.a.n. Roebroekweg 35 C, Heksenberg.

Te k. houten KEET 7x4 m. Vruesschemigweg 15 Heerlen.

Te k. mooie Welsh PONY'S. Hekny zeer mooi, t.k. hal. klokken, eethoek, bankstel, tinnenkast, kleerkast, kindergagen. Vruesschemigweg 15 Heerlen.

30 verse boeren EIEREN voor f. 3.50. Vruesschemigweg 15 Heerlen.

Te k. 2 prachtige VLOERKARPETTEN (als nieuw) 04750-14342.

Klassiek BANKSTEL (beige). R. Bonsestr. 32, H'broek, na 18 u.

Te k. AQUARIUM 125x50x45 met toebeh. en omb. f. 750,-. Tel. 045-414569.

C.V.-MATERIALEN Budeus en Crane ketels vanaf f. 395. Jac. Köhler BV Rijsdijkweg 104 bij ziekenhuis Sittard, tel. 3228.

Eiken MEUBELN, grote voorraad, direct af fabriek, bestel goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. INVALIDEWAGEN m. motor i.z.g.st. Te bevr. Prov. weg Nrd 17, Oirsbeek.

OPENHAARDEN geheel compl. met stooksteen v.a. f. 280, met rooster en asf. v.a. f. 390. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietraat 11, Hoensbroek, tel. 214851.

Voor gebr. NAAMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl gespr. betaling.

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag dunder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f. 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300.

ORGELS en alle muziek-instr. Ook occas. Stalmeyer Music H'broek tel. 214253.

Comp. WINKELINVENTARIS 100 m2, voor vele doeleinden geschikt, tegen elk aannem. bod. Pals-Baggen, Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

Te k. AARDAPPELS, kleintjes, 1e kwal., 20 ct. p. kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade.

Lange BRUIDSJAP te k. wit m. korte mouw. Telef. 045-216777. Heerlen, na 19 uur.

Te koop wegens plaatsgebr. TRIMFIETS en massecapparaat, samen f. 400. Boudewijn Eik 33, Kerkrade-West.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300,-. Tiendischuur 2, Susteren.

Te k. Koelstra WANDELWAGEN z.g.a.n. f. 75,-. Keizerstraat 4, Heerlen, telef. 711828.

Te k. STUDIEBOEKEN 1e t.m. 4e leerj. Athenium te bevr. Bauteplein 22, Voerendaal.

BRUIDSJURK m. 38 kl. wit mnd. oud. Kouwenberstr. 48a H'broek na 18 u. x

10694.

## TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum. zink, accu's, lood en oud koper. Te bevr. In de Camper 100 Heerlen tel. 04446-1894.

Te k. gevr. KLEUREN-TEEVEE. Defect geen bezw. Tel. 043-13661.

Gevr. inklapbare ROLSTOEL i.g.st. Br. met prijz. opg. en telnummer o. H 104 L.D. Hrl.

Te k. gevr. 1 grote TOER-CARAVAN met gesch. slaapverblijf. U kunt informatie geven op tel. 043-714169.

## TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. KAMER met c.v., wast., douche en kook-gel. Tel. 0494-48022.

Gemeub. ZITSLAAPKAMER met alle mogel. comfort. Rumpenerstr. 84, Brunssum tel. 252364.

Te h. HOENSBROEK apartement bovenwoning, woonk., slpk., badk., keuken, huurpr. f. 225,- per mnd. Tel. 045-211901 (na 6 u.).

Te h. ged. gem. KAMERS vrije keukens, w.c. en c.v. in goed milieu. Tel. 04406-12881 (gaarna voor 14 u. en na 18 u.).

Te h. nog enkele KAMERS voor alleenst. mannen, plus wuven of studenten. Kost plus inwoning f. 450,- p.m.p.p. Br. o. no. K 4917 L.D. Kerkrade.

Te h. gem. KAMER. Steinstr. 23a, Geleen. tel. 04494-43507.

Centr. Heerlen ETAGEWONING voor dame f. 300,- p. mnd. Tel. 045-715519.

Te h. BOVENWONING best. uit woonkmr., 2 slpk., keuk., bad., douchekmr. Centr. geleg. te Brunssum. Bronr. B 1766 L.D. Brunssum.

Te h. KAMERS in Nieuwenhagen f. 47,- p. wk. Tel. 045-313741.

Nette KOSTHEER gevr. huiselijk werk c.v. badk. aanw. bij echtp. middelw. lft. geen kind. Te bevr. tel. 04445-5945.

Echtpaar boven 40 jaar z. kind. zoekt WOONRUIMTE bev. 2 of 3 kamers, keuken, douche, toilet, huur max. f. 450,-. Liefst H'broek of omg. tel. 045-214002.

Studente zoekt ongemeub. KAMER met kook- en douchegelegenheid in H'broek. Aanbied. aan mej. L. M. Hillen, Narcislaan 18 Leende tel. 04906-1976 (na 18 u.).

Studente 4e jr. diëtisten-school vraagt per 25 aug. KAMER voor zondnacht en maandagnacht, gedurende studiejaar 75/76. Brieven aan A. J. Bröring a.v. Duinkerkenl. 30 Assen tel. 65920-12470.

Jong meisje 23 jr. zkt. gemeub. APPARTEMENT met tel. in Zd.-Limb. Tussen 15-16 uur tel. 045-252307.

3 slpk.-flat. Leenheerstr. 103 Brunssum te r. teg. EEN-GEZ.WON. Brunssum. Na 18 u.

Te r. huis te Eikenderveld teg. WONING in Hrl. of omg. Br. onr. 1259 L.D. Hrl.

Duplex FLAT met 4 slaapkam. tegen eengezinswoning in Brunssum, tel. 045-25389. A. Janssen, Meufkestr. 90 Brunssum.

Nieuwbouw EENGEZINSWONING ruilen tegen eengezinswoning in Hoensbroek, geen flat. Rector Bonsestr. 32 Hoensbroek, na 18 u.

EENGEZINSWONING m. 4 slpk. te Eygelshoven teg. eengezinswoning te Hrl. Wolfsweg 43 Eygelshoven.

WONINGGRUIL. Aang. gr. flat in Haarlem gevr. eengezinswon in Sittard of omg. Int. 023-339960.

Wij vragen te koop voor onze relaties BUNGA-LOWS, woningen en boden in OZEK. B.V. Onr. Goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

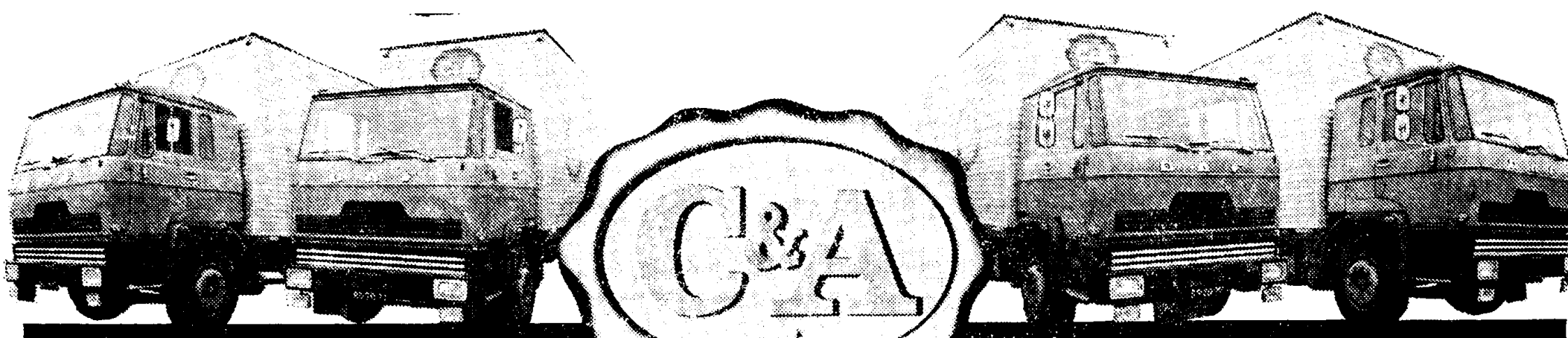
HERENHUIZEN in Heerlen, gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, bed. taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten. Heerlen, tel. 717237.

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f. 250.000,-. Bembur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Heerlen. Tempelsplein 20a, tel. 045-710315.

Te k. zeer lux. nieuw vrijst. HERENHUIS in Schaesberg, ind. o.a. 3 gr. slpk., bad, douche, 2e toilet, woonk. plm. 40 m2, te aanv. over 2 tot 3 mnd. Vraagpr. f. 172.000,- k.k. Te bevr. tel. 045-315303.

Te k. ged. verb. ouder WOONHUIS m. grote tuin opp. 455 m2 zeer rustig gelegen. Illichoven 73, Roosbren, tel. 04497-735.

HEERLEN of direkte omgeving woonhuis te koop gevraagd in de prijklasse van f. 90.000,- tot ca f. 120.000,- k.k. Uw vrijblijvende aanbiedingen zien wij gaarne tegemoet J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelmijnslaan 116 Maastricht, tel. 10694.



# Het nieuwe bont is binnen!



C&A is toch voordeliger!

## Het grote jaarlijkse bont-evenement



economie  
vandaag

## Levertijden

RÜDESHEIM — De Westduitse autoverkoopers vragen weer levertijden, omdat de vraag naar auto's vlak voor het vakantie seizoen sterk is gestegen en het personeelsbestand in veel fabrieken sterk is ingekrompen. Bij Opel, waar vorig jaar nog 60-duizend mensen in dienst waren, werken er nu nog 46-duizend, bij Ford nog 44- van de 54-duizend en bij Volkswagen nog 98 duizend van de 110-duizend vorig jaar. De export ligt echter nog ver onder vroeger niveau.

## „Vrije olie”

HEERLEN — In Zwitserland is opgericht de Independent Oil Comp., waarin deelnemers een Franse „PPI-Mij”, een Italiaanse onderneming in Milaan en een Duitse Trading Comp., waarin zouden participeren „In-ter-ol uit Gorkum, Combi Oil Apeldoorn, De Fakkel, Beneden-Leeuwen, Comwij Sneek en Handelssentrale Bergen op Zoom. De nieuwe onderneming zou olie geleverd krijgen buiten de grote concerns om van een Arabische S.A.K.-Mij, waarbij zouden zijn aangesloten „belangrijke grote leveranciers in Koeweit en Abu Dhabi en kleinere producenten in Saoedi-Arabië”. De Nederlanders beweren vooral geïnteresseerd te zijn in de export naar België en Duitsland, waar de concurrentie tussen de grote concerns zo groot wordt genoemd, dat onafhankelijke ondernemingen daar nu ook kans hebben een voet aan de grond te krijgen, aldus een verklaring van de I.O.C.-directeur P. Verhage, in een bericht, dat niet overvloet van duidelijkheid.

## Schuimstoffen

MÜNCHEN — Op de terreinen van het Westduitse chemie-concern BASF is een installatie geopend voor de productie van 24-duizend ton diphenyl-methaan-diisocyaat (MDI) per jaar, een basisproduct voor polyurethaan-schuimstoffen. Het is een fifty-fifty-belang van BASF met Uguine Kuhlmann, dat de naam draagt van Eurane. Deze onderneming produceert thans een compleet product-palet voor de polyurethaan-industrie met 35-duizend ton TDI in Frankrijk, 70-duizend ton polyether in België en Frankrijk en propyleen-oxyde in België.

## Eigen kracht

AMSTERDAM — Volgens Philips-Eindhoven wordt Philips-Rhodesië thans geheel op eigen kracht na het tegen Rhodesië afgevaardigde embargo. Eindhoven zou met de Afrikaanse vestiging alle handelsbetrekkingen hebben afgebroken, aldus antwoordde het concern op vragen van een actiegroep tegen het racisme. De Philips-producten, die niet-temin in Rhodesië nog steeds verkrijgbaar zijn, worden geïmporteerd uit landen, die zich niet hebben aangesloten bij de UNO-resolutie over Rhodesië. Philips zegt, dat al zijn 70 vestigingen over de hele wereld federatief zijn georganiseerd, zodat de afzonderlijke landendirecties zelf verantwoordelijk zijn voor het algemene beleid, ook voor dat t.a.v. landen met b.v. regeringswisselingen, waarbij de vestigingen zo veel mogelijk hun taken blijven vervullen.

## Engelse lonen

LONDEN — De Britse regering zal de lonen gaan bevroren, in die zin, dat deze bij de volgende loonronde in september niet meer dan 10 pct omhoog mogen gaan. Op deze wijze wil de socialistische regering van Wilson de catastrofale dalen van het Engelse pond sterling, van f 12,50 na de oorlog tot nu nauwelijks f 5,- meer tot staan brengen. Zij durft de bevolking niet er op te wijzen, dat de enige manier om een faillissement van Engeland te voorkomen, is, loonsverlaging in plaats van loonsverhoging en zeer hard werken in plaats van zeer hard staken en de lijn trekken.

## Ziekteverzuim

AMSTERDAM — In vergelijking met de eerste vier maanden van het vorige jaar is het ziekteverzuim bij de bij de bedrijfsvereniging voor Detailhandel, Ambachten en Huishoudelijk Personeel (DETA) aangesloten bedrijfsvereniging met 5 pct gestegen. DETAM zegt, dat aan een stijging van de premie niet te ontkomen is. Het in de genoemde periode door DETAM uitgekeerde ziekengeld is met ca. 21 pct gestegen. De gemiddelde uitkering per dag steeg met ruim 16 pct. De vereniging stelt vast, dat alle aandacht die allereerste sinds lange tijd wordt besteed aan het probleem „Ziekteverzuim” zonder merkbaar resultaat blijft, in die zin, dat maatregelen worden genomen, die dit verzuim doen dalen.

## overigens ....

• heeft Hilton Amsterdam in 1974 weer minder winst opgeleverd dan in 1973: deze daalde van 291 tot 209-duizend gld. • heeft de Westduitse autobedrijf Mercedes haar prijzen in Amerika met 3 pct verhoogd, • noemde de directie van de weverij Spanjaard te Almelo het niet doorgaan van een levering van 300-duizend handdoeken aan het Belgische leger „een schending van de Benelux-akkoorden” daar het leger de opdracht al had goedgekeurd, maar de Belgische regering daarna de order ter zijde had geshoven ten bate van bevoorrechte Belgische fabrieken. •

SUEZKANAAAL  
GEEN SUCCES

CAIRO — Sinds de heropening van het Suez-kanaal, bijna vier weken geleden, maakten gemiddeld tien schepen per dag van deze internationale waterweg gebruik. Dat is een achttste van het aantal dat in 1966, het laatste jaar waarin het Suez-kanaal functioneerde, de vaarweg passeerde.

De grootste klandizie wordt aange-trokken uit de Middellandse-Zee-sta-ten en uit Oost-Europa, met name Rusland. Als op een reis van de Zwaarte van de Adriatische Zee naar de Indische Oceaan van het Suez-kan-aal gebruik wordt gemaakt, spaart men, vergeleken met de route rond Kaap de Goede Hoop, liefst 30 da-gen uit.

## Alleen vrachtschepen

Duidelijk is dat het 170 kilometer lange Suez-kanaal de grootste aan-trekkingskracht uitoefent op vrachtschepen. Tankers zien men er bi-na niet, althans niet volbeladen. Super-tankers, laat staan mammoet-tankers, kunnen de waterweg trou-wens (nog?) niet gebruiken. Ze ste-ken te diep en zijn vaak ook te breed.

Reeds nu is gebleken dat Egypte de inkomsten uit het Suez-kanaal — in deviezen, die het thans meer dan ooit kan gebruiken — veel te hoog heeft geschat. Van de verwachte één miljard gulden aan toelagen voor het eerste heropeningsjaar zal misschien de helft kunnen worden gerealiseerd, ondanks de verdubbeling van de tarieven.

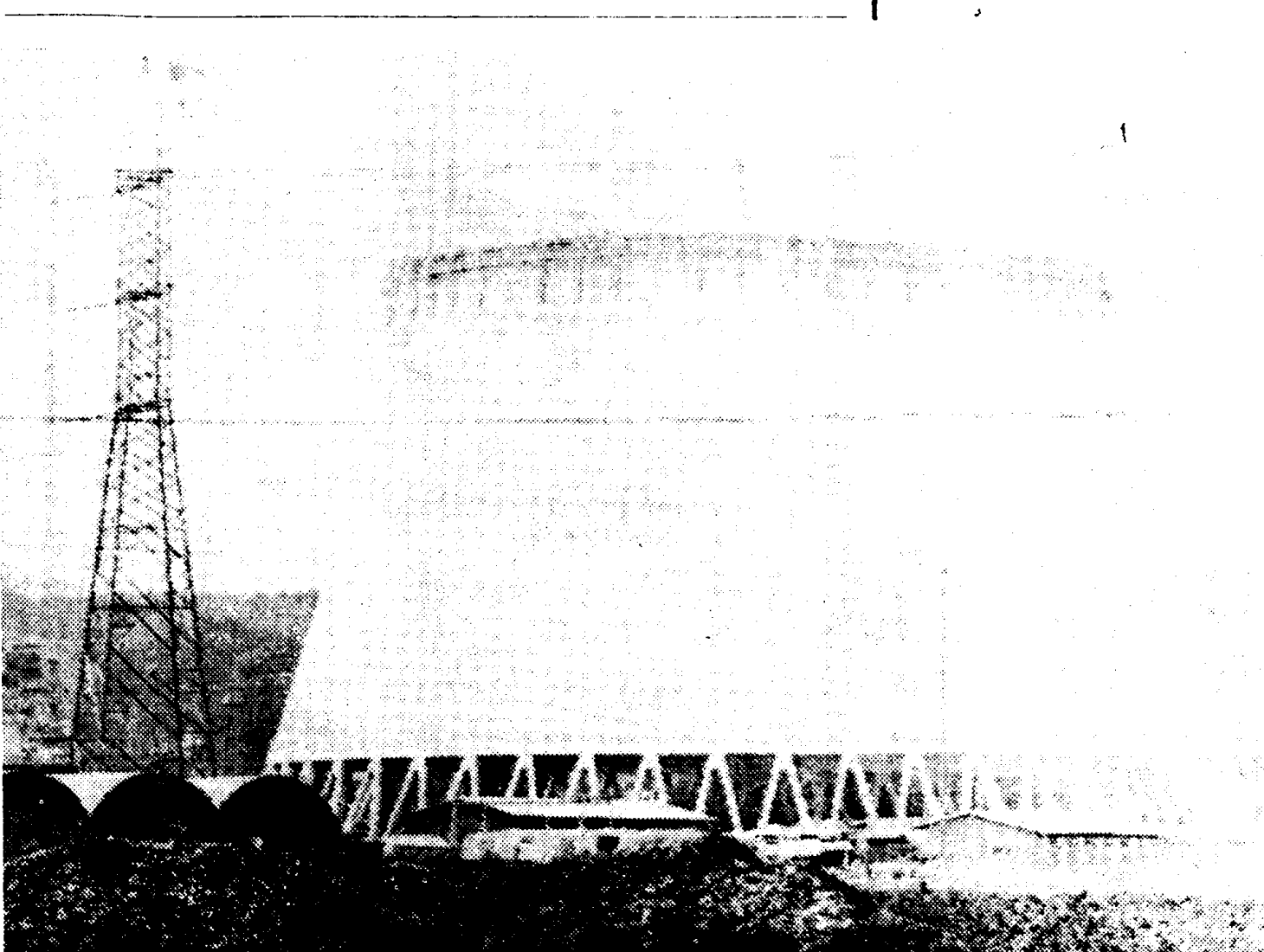
Bij de internationale rederijen be-staat een duidelijke terughoudend-heid die niet alleen veroorzaakt wordt door de hoge verzekeringspre-

mie, die bij gebruikmaking van het Suez-kanaal moet worden betaald en die onlangs werden verlaagd, maar ook door het peil van de wereldvrachtprijzen. Met charters rond De Kaap kunnen in vele ge-vallen veel betere transacties wor-den gemaakt. Voorlopig blijft alleen Israël ver-stoken van elk voordeel dat het Suez-kanaal het land zou kunnen bieden (ten koste overigens van de haven-stad Elilat). Niet alleen de door-vaart van Israëlische schepen is ver-boden, maar ook het vervoer van voor Israël bestemde vracht op schepen onder een andere vlag, zelfs als het om non-strategische goe-deren gaat.

Na het schoonvegen van de interna-tionale waterweg, dat zes maanden heeft geduurd en dat door Amerika, Engeland, Frankrijk en Rusland is betaald, staan de olieproducerende en de industrielanden te dringen om Egypte te helpen bij de verbetering van het Suez-kanaal, de wederop-bouw van de steden Port Said, Is-maila en Suez, en de ontwikkeling van de Suezkanal-zone. In de ko-mende tien jaar zijn zo'n veertig miljard gulden nodig in de vorm van schenkingen en goedkope lenin-gen. Iran heeft hiervan ongeveer de helft toegezegd.

Amerika probeert met 6,3 miljard een tweede been in het Nabije Oos-ten te krijgen. West-Duitsland gooit er 5,5 miljard tegenaan, India een soortgelijk bedrag en Japan betaalt de verbreding van het Suez-kanaal bijna alleen. Zelfs Nederland is niet achtergebleven. Den Haag heeft Cairo voor twee miljoen gulden aan technische hulp toegezegd voor de verbreding en de verdieping van het Suez-kanaal en voor 25 miljoen gulden aan goedkoop krediet.

Die verbreding en die verdieping geschiedt in twee etappes, kost meer dan drie miljard gulden en duurt ongeveer zes jaar. In 1980 moet het Suez-kanaal vaarbaar zijn voor schepen tot 270.000 ton — nu 70.000 — als er tenslotte geen kinken in de kabel komen.

Bezwaarschriften  
huurverhoging

DEN HAAG — Staatssecretaris van Dam van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening heeft de ter-mijn, waarin huurders van bepaalde woningen van gemeenten of wo-ningscorporaties eventueel een be-zwaarschrift tegen de huurverho-ging van 1 juli a.s. kunnen indienen, verlengd van 1 augustus tot 15 au-gustus a.s. Dit om hun — in ver-band met de vakanties — daartoe wat meer de gelegenheid te geven, zo heeft het ministerie meegedeeld. De bezwaarschriftprocedure geldt uitsluitend voor woningen van com-plexen, waarvan de gemiddelde be-woningsdatum list voor 1 januari 1970. Alleen voor deze woningen van gemeenten en woningcor-poraties is de huurverhoging van 8 procent namelijk niet zonder meer ver-plicht. Tegen de huurverhoging van deze woningen kan in het algemeen alleen bezwaar worden gemaakt als de verhuurder niet aan zijn ver-plichtingen voldoet.

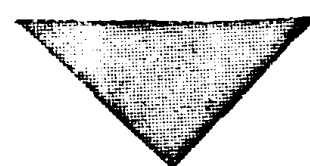
Bezwaarschriftformulieren zijn ver-rijgbaar bij de gemeente of de desbetreffende woningcorporatie en ingediend bij de verhuurder worden ingediend. Deze zendt ze, voorzien van commentaar naar het ministe-rie, waarna de Huuradviescommissie om advies wordt gevraagd. Tenslot-

te beslist de staatssecretaris over de verhoging van de huurprijs. De in-gangsdatum van de dan vastgestelde huurprijs is altijd 1 juli 1975.

SNOEPFABRIKANTEN  
TEGEN TANDBEDERF

AMSTERDAM — Een aantal sui-kergoed- en koekjes-fabrikanten in Nederland, Duitsland en België heb-ben een instituut „Visi” geheten, opgericht voor het geven van voor-lichting over het feit, dat het onre-delijke en overdreven is om vol te houden, dat snoep de enige oorzaak is van tandbederf. „Visi” wil het onderzoek naar alle oorzaken van tandbederf bevorderen en ook voor-lichting geven over mond- en tand-hygiëne. Het instituut verklaart po-sitief te staan t.o.v. het fluoide-gebruik in Nederland. Visi wijst er-op, dat in alle snoep en in alle

• De eerste koeltoren voor een kerncentrale in Zwitser-land verrijst bij Daniken-Gosgen. Tegen het einde van dit jaar zal hij in gebruik worden genomen. Hij zal een hoogte krijgen van 150 meter en de doorsnede zal aan de top 74 meter bedragen.



onder redactie van ben romijn

## Beursoverzicht - Beursoverzicht

## Prijsshoudend

AMSTERDAM — Op een weer ta-melijk kalm Damrak zijn de koersen bij opening weer vrij dicht bij huis gebleven. Over het algemeen kon er echter worden gesproken van een overwegend goed prijsshoudende markt.

Bij de internationals was alleen Hoogovens lager. Heineken moest f 1,- prijsgeven. ABN en Nationale Nederlanden gaven een licht stij-gende lijn te zien, maar verder schommelden de koersen rond die van het slot op dinsdag.

Op de staatsfondsenmarkt deden zich bij de hoogstrentende waarden wat stijgingen voor, maar de rest van de markt was wat lager.

De lokale markt gaf al geen ander beeld te zien dan de actieve. Ook hier waren de koersverschuivingen over het algemeen vrij minuscule bij een zeer kalme handel. Uitschieters naar boven vormden KBB, ACF, Bos Kals, Porcelayne Fles en Allied Breweries.

Aan de verlieskant vielen eigenlijk alleen op Macintosh, Handelsond, Scheveningen en Duiker.

De actieve markt gaf gedurende beurtijd weinig indrukwekkende te zien. Heineken kon zijn verlies werken en voor de rest van de markt gold, dat de ondertoon goed bleef.

## Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopsprijzen) voor bui-tenlands bankpapier geldend in Amsterdam heden luiden:  
Amerik. dollar 242-252  
Engelse pond 530-560  
Belgische fr. (100) 653-683  
Duitse mark (100) 10250-10550  
Ital. lire (10.000) 37.00-40.50  
Portug. esc. (100) 860-10.10  
Canadese dollar 237-247  
Franse fr. (100) 59.50-62.50  
Zwitserse fr. (100) 96.75-99.75  
Zweeds kr. (100) 60.75-63.75  
Noorse kr. (100) 58.00-51.00  
Deense kr. (100) 43.25-46.25  
Oostenr. sch. (100) 14.62-14.92  
Spaanse pes. (100) 7.65-8.90  
Finse mark (100) 68.00-71.00  
Joegosl. din. (100) 14.00-16.00

## Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN  
AVONDERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tus-sen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):  
AKZO 38.30 (38.60)  
Hoogovens — (50.50)  
On. Olie 95.00 gb-95.20 (95.80)  
Philips 24.20-24.30 (24.20)  
Unilever 106.50 (107.00)  
KLM — (53.60)

MCN bouwt twee  
nieuwe fabrieken

HENGLO — Op de locatie Delfzijl bij het complex van Methanol Chemie Nederland VOF (een gezamen-lijke onderneming van Akzo en DSM) zijn de bouwwerkzaamheden begon-nen voor twee nieuwe volgfabricieken, resp. voor verwerking van me-thanol en formaldehyde. Met de uit-breiding is een totale investering van f 20 mln. Engineering en montage- en bouwbedrijven van DSM in-brieken zijn in handen van Akzo En-

gineering, de bouw geschiedt onder eigen beheer van MCN, zo blijkt uit het personeelsblad AZC-Interlokaal. Voor de bediening van de fabrieken, die in de eerste helft 1976 in be-drijf komen, zullen direct 14 man nodig zijn. Indirect zullen zij nog eens aan ongeveer 30 man werk-ver-schaffen (onderhoud en ver-voer). De grondstoffen komen van de chemische bedrijven van DSM in Zuid-Limburg.

## beurs van amsterdam

## ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	38.00 e	38.60
ABN f 100.....	326.00	328.00
AMRO f 20.....	75.00	74.50 e
A'dam Rubber f 750	134.00	
Deil-Mij f 75.....	55.20	55.50
Dordische P f 20.....	120.30	122.00
Dordische P pref.....	119.40	120.00
Heineken f 25.....	144.00	145.00
Heineken f 25 f 25.....	134.00	134.50
Holl.-Am. Lijn f 100.....	59.00	
Hoogov. f 20.....	50.30	50.50
HVA-Mij f 20.....	52.70	52.40
KNSM f 100.....	142.50	143.50 f
KLM f 100.....	53.60	53.60
Kon Olie f 20.....	94.70 f	95.80
Nat. Ned. f 10.....	81.20	82.60
Ommeren cert.....	267.00	267.00
Philips f 10.....	24.20 e	24.20 e
Robeco f 50.....	181.50	183.00
Rolifco f 50.....	129.60	131.50
Scheepv. v. f 50.....	121.00	120.50 e
Unilever f 20.....	105.00	107.00

## OBLIGATIES

Staatsleningen		
10% Ned. 74.....	107.50	108.10
1% Ned. 74.....	105.70	105.70
1% Ned. 70-95.....	102.10	102.40
1% Idem 70 III.....	102.00	102.00
Idem 70-77.....	100.50	100.70
74 Id 84-98.....	102.00	102.10
72 Idem 72-97.....	94.50	
72 Idem 82-94.....	94.20	94.10
7 Idem 69-94.....	93.10	93.10
6 Idem 68 IV.....	89.30	89.30
6 Idem 67-92.....	89.20	89.10
6 Idem 67-92.....	91.20	91.10
5 Idem 65 II.....	87.00	86.90
5 Idem 64 II.....	88.80	80.60
5 Idem 64-94.....	87.50	87.40

## Converteerbare Obligaties

4% AKZO.....	74.00	74.00
6% A.B.N.....	119.50	119.50
6% AMRO 73.....	99.50	99.60
5% AMRO.....	194.85	195.00
4% Bührn. T.....	92.00	91.60
4% Gelder.....	95.30	95.70
5% Gist-Br.....	94.50	95.00
5% Grinlen.....	118.00	119.00
6% Hoogov.....	83.50	84.00
5% KLM.....	78.10	78.50

7% K.N. Pap.....	114.00	115.00
4% Philips.....	88.60	88.40
4% Philips.....	88.25 f	87.75
6% Rolifco 1000.....	77.00	77.00
20 7 Skol.....	69.50	90.00

## AANDELEN

## Bank Cred. Verzeker.

AMEV.....	56.50	57.20
AMFAS.....	—	80.00
Ass. St. R'dam.....	102.00	103.50
Ennia.....	119.50	120.00
Mees Hope.....	139.50	140.10
Ned. Credietb.....	40.20	40.10 e
NMB.....	137.40	138.00
Slavenb. Bnk.....	2515.00	2545.00 e
Pr. Gr. Hyp. Bk.....	102.80	103.00
Tilb. Hyp. Bk.....	132.00 b	139.00
Westl. Utr. Hyp.....	299.80	302.00

## AANDELEN

## Handel Industr. &amp; Div.

ACF.....	330.00	337.00
AHO-BOB.....	38.50	38.50
Ahold.....	67.00	66.50
Amas.....	12.10	12.40
Ass. Droogd.....	94.00	95.00
Ass. Rijtuig.....	142.00	143.00
Ass. Nat.....	17.10	17.00 e
Arnh. Schw.....	125.50	127.00
Asselberg.....	189.50	188.00
Audet.....	92.00	94.00
Aut. Ind. Rt.....	—	1350.00
Balkst-N.....	43.00 e	43.50 e
BAM.....	81.50	81.50
Batavia.....	232.00	234.50
Batenburg.....	101.50	101.50
Beek van.....	63.00	62.40
Beers.....	87.00	85.00
Begemann.....	144.00	144.00
Berkel P.....	118.00	117.50
Blydenst.....	190.00	188.00
Boer Druk.....	86.10	86.00
Bols.....	70.50	71.50
Borsumij W.....	115.00	117.50 e
BOZ.....	—	—
Braat Bouw.....	274.00	273.00
Brédere VB.....	1480.00	1450.00
Id. Cert.....	1400.00	1400.00
Brédere VG.....	377.00	371.00
Id. Cert.....	—	—

Buhrmann-T.....	64.50	64.60 e
Id. Cert.....	146.00	148.00
Calvé-D cert.....	107.00 b	117.00 b
Id 6 pct cert.....	936.00	937.00 e
Centr. Suiker.....	183.20	184.20
Id. Cert.....	163.20	164.20
Cetec.....	59.50	59.50
Id. Cert.....	50.30	50.30
Chamotte.....	501.00	502.00
Crane Ned.....	60.30	60.00
Dessaux.....	55.00 a	60.00
Dijkers.....	223.00	223.00
Dr. Ov. Houth.....	395.00	395.00
Dröge.....	38.10	38.00
Duiker App.....	480.00 e	480.00
Econosto.....	479.00 e	483.50
Elsevier.....	214.00	212.00
idem cert.....	47.00	45.10
FMBA.....	40.10	40.00
Enkes.....	450.00	450.00
Fokker.....	94.70	94.50
Ford Auto.....	30.70	30.30
Garnsch.....	15.80	16.30
idem 5 pct pw.....	202.00	205.00 e
Gelatine Delft nrc.....	78.00	79.40
Gelder cert.....	38.00	38.00
Grofabr.....	63.60	63.10
Glessen.....	63.60	63.10
Gist Broc.....	92.00	92.00
idem cert.....	130.00	131.00 e
Goudmit.....	177.50	178.80
Grasso.....	124.00	129.00
Grinten.....	75.00	76.20
Hafsmetier.....	35.20	35.00
Helma Hold.....	130.00	128.00
Hera Cons.....	201.00	204.00
Heybroek.....	84.60	85.50
Hoek's Mach.....	187.00	185.00
Holec.....	63.20	63.20
Holl. Beton.....	96.00	91.50
Holl. Beton.....	39.50	39.30
Ind. Maatsch.....	207.00	207.00
IBC Holland.....	56.00 e	55.10
Kappa Pap.....	150.50	150.50
ICU.....	60.10	60.10
Internat. M.....	50.80	50.80
Investm.....	150.00	150.50
Kappa Pap.....	150.00	150.00
Kempen en B.....	—	—
Pey Houth.....	—	—
Klene S.....	202.00	206.00
Kloos.....	160.50	159.50
Kluwer.....	85.00	85.40
Kon. Bijenkorf.....	—	78.50
Id. Cert.....	77.00	79.50
Id. Cert.....	13.90	—

Kon Ned. Pap.....	53.80	54.00
Krasnapolsky.....	150.00	149.00
KSH.....	64.00	64.00
Kwatta.....	24.90	24.50
Landre gl.....	128.20	130.00
Leidsche Wol.....	258.00 e	263.00 e
Lindet. Jacob.....	—	—
Macintosh.....	73.50	71.20
Meeneb.....	92.70	92.80
Metaverpa.....	2600.00	2580.00
Molukse.....	—	—
Mijnb W.....	842.00	840.00
Naarden.....	60.00	60.00
Naeff.....	114.40	115.00
N.....	52.50	52.80
Nid. Grandbezit.....	42.50	44.30
NBM-Bouw.....	91.00	45.30
Nedap.....	311.00	312.00
Nederhorst.....	20.00 e	20.50 e
Ned Bontw.....	292.00	281.00
Ned Dagbl.....	165.00	165.00
Id Cert.....	412.50	412.50
Nelle.....	31.00	75.00 b
Netam.....	316.00	321.00 c
Nieaf.....	—	330.00 b
Nierstrasz.....	1310.00	1500.00
Norit.....	500.00	107.50
Nutricia gb.....	50.20	51.00
Nutricia vb.....	60.20	51.00
Nyma.....	88.20 e	88.50
Nijverdal.....	6.00 f	60.30
N.....	26.70	26.50
Orenst. K.....	150.50	229.00
Oving-D-S.....	140.00	140.00
Pakhoed h.....	153.50	155.00
Id Cert.....	148.50	150.00
Palembang.....	86.50	86.50
Paltbe.....	81.00	81.00
Philips gb.....	—	—
Phon Hout.....	21.00	216.00
Porcel. glas.....	118.50	128.00
Proost Br.....	190.00	200.00
Rademakers.....	398.00	397.00 e
Reesink.....	121.90	122.70
Reeuwijk.....	61.00 b	51.50
Reiss en Co.....	97.00	97.00
Riva.....	268.00	269.00
Id Cert.....	265.00	263.00
Rohde Jisk.....	65.00 e	65.00
Rommenhölier.....	632.00 e	630.00
Rijn-Scheide.....	206.00	207.50
Sardes.....	139.40	137.50
Schone. Exp.....	13.70	15.00
Stokobeton.....	1030.00 b	1010.00
Schuitema.....	119.00	119.00
Schuppen.....	320.00	320.00
Schuttersv.....	88.00 f	85.00
Slevin gr.....	79.50	81.00
Stoomsp. TW.....	87.50 b	87.00 e



# ROUAI

CLINT EASTWOOD... hard als een knock out!



**CLINT EASTWOOD**  
**"THUNDERBOLT**  
**AND LIGHTFOOT"**  
**JEFF BRIDGES**  
**GEORGE HANDEY**

productie: ROBERT DALEY  
 geschreven en geregisseerd door MICHAEL CAVINO  
 EEN MALPASO COMPANY FILM

18 jaar Dag. 2.15 4.45 en 8.45 uur

# rioli

Louis de Funès



Dwazer... onstuimiger  
 Verrassender dan ooit!

als BERTRAND in

## ON T'ROEREND GOED

CLAUDE RICH AGATHE NATANSON  
 REGIE: EDOUARD MOLINARO

&lt; OSCAR &gt;

N.V. METEORFILM

alle leeftijden Dag. 2.00, 4.30 en 8.30 uur

# T

3 juli t/m 9 juli

# VANAF VANDAAG

## IN DIT

## THEATER

JAMES STEWART

LIZA MINNELLI

TAYLOR

WILLIAM HOLDEN

MIA FARROW

GINGER ROGERS

MARLON BRANDO

ROONEY

SEAN CONNERY

IONIA

PAUL NEWMAN

monique van der Ven

Julie Christie

STEVE MCQUEEN

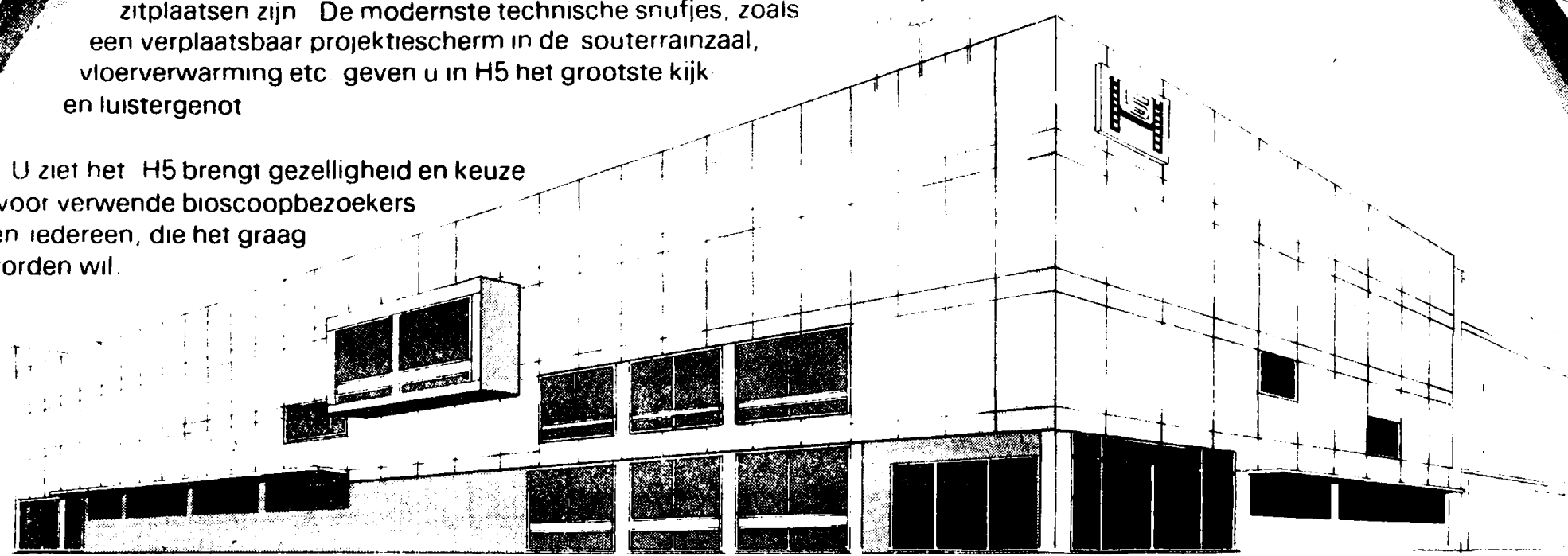
Geleenstraat 9. Heerlen  
Tel 045-713030

De theaters van het jaar 2000.

"Wat zullen we vanavond doen?", hoeft vanaf vandaag geen vraag meer voor u te zijn. Heerlen is nu Nederlands' uniekste bioscoop-complex rijk. H5 (há vijf) is de naam van het grote theater met vijf sfeervolle zalen, waarin elke dag een voor elk wat wils programma draait: premières, lach- en sensatiefilms, roadshows (de extra lange films), arthousefilms en de lichtere vrolijke sex.

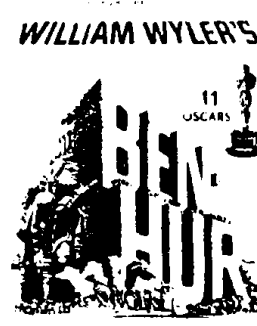
Bruin, rood, oranje, groen en blauw zijn de kleuren van de zalen waarin resp. 450, 250, 200 en 2 x 100 comfortabele zitplaatsen zijn. De modernste technische snufjes, zoals een verplaatsbaar projectiescherm in de souterrainzaal, vloerverwarming etc. geven u in H5 het grootste kijk- en luistergenot.

U ziet het. H5 brengt gezelligheid en keuze voor verwerende bioscoopbezoekers en iedereen, die het graag worden wil.



IN H5 MOET U HET ZIEN

een blijvend  
 meesterwerk  
 \*  
 opnieuw  
 in roulatie



WILLIAM WYLER'S  
**BEN HUR**  
 Aanvangstijden  
 2.30 en 8.00 uur  
 Lengte van de voorstelling  
 3.45 uur



WALT DISNEY

DE NIEUWSTE TEKENFILM

## Robin Hood

Aanvangstijden  
 1.30 3.00 4.30 7.30  
 en 9.30 uur  
 Lengte van de voorstelling  
 1.30 uur

## ROGER MOORE



## "GOLD"

Aanvangstijden  
 2.00 4.00 6.15 en 8.30 uur  
 Lengte van de voorstelling  
 2.15 uur



GEJODEL  
 ONDER TIROLER  
 ROKJES

Aanvangstijden  
 1.45 3.30 5.15 7.00 8.45  
 en 10.30 uur  
 Lengte van de voorstelling  
 1.45 uur

Willeke  
 Alberti  
 &  
 Beppie  
 Noij Jr.

in een

Harverwarmende

film



Aanvangstijden  
 2.15 4.15 7.15 en 9.15 uur  
 Lengte van de voorstelling  
 2.00 uur

### HUIZEN

Lemiers, Rijksweg: te koop MIDDENSTANDSWONING met o.a. voor- en achtertuin, garage, hal, toilet met vaste wastafel, keuken, woonkamer, serre, 2 slaapkamers en badkamer met douche en vaste vloer. Voorzien van centrale verwarming. Vraagprijs: 110.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

Terwilselen, Heiweg: te koop BOUWTERREIN ruim 950 m2, geschikt voor het bouwen van 3 woonhuizen. Vraagprijs: f. 35.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

Heerlen te koop in het Grashoekerveld, ruime tussengeb. woning met tuin, keuken, badkamer, toilet, bad, douche, 4 slpk., voorzien van c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs: f. 68.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelmijnasingel 118 Maastricht, tel. 10994.

Te k. in BRUNSSUM: representatief winkelpand, verkoopruimte ca. 53 m2 met magazijnruimten en kantoor. Aparte opgang naar bovenwoning met o.a. woonkamer, keuken, badkamer, toilet, bad, douche, 4 slpk., en bergingen. Vraagprijs: f. 95.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelmijnasingel 118 Maastricht, tel. 10994.

NUTH: te k. vrijst. woonhuis met c.v. en gar., woonkamer, parket, keuken 3 slpk., badkamer, toilet, terras, 250.000,- v.p.p. Horstink Heerlen Bm. Bur. in Onr. Goed. Tempelplein 20A tel. 043-710313.

BRUNSSUM: te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. en berging, woonk., serre, keuken, 2 slpk., badk., zolder, tuin, 170.000,- k.k. Horstink Heerlen Bm. Bur. in Onr. Goed. Tempelplein 20A tel. 043-710313.

### STUDIO ANDERS

GELEEN

### DERDE WEEK

DAGELIJKS 8.30 UUR, ZONDAG 6 EN 8.30 UUR.  
 KLEUR

Het veelbesproken  
 filmsucces van  
 1975!

Sylvia Kristel

in  
**Emmanuelle**

in de langste  
 streling ooit verfilmd



Karate  
 tijger



### FORUM SITTARD

VERDAG 8.30 UUR, ZONDAG 8.30 UUR.  
 KLEUR

18 jaar

Het veelbesproken  
 filmsucces van  
 1975!

Sylvia Kristel

in  
**Emmanuelle**

in de langste  
 streling ooit verfilmd



Karate  
 tijger



### ROXY GELEEN

DAGELIJKS 8.30 UUR, ZONDAG 6 EN 8.30 UUR.  
 KLEUR

18 jaar

Het veelbesproken  
 filmsucces van  
 1975!

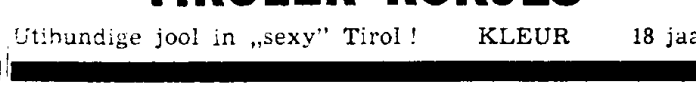
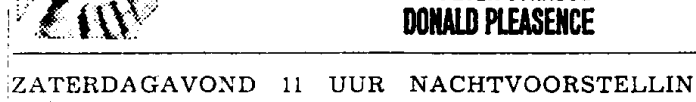
Sylvia Kristel

in  
**Emmanuelle**

in de langste  
 streling ooit verfilmd



Karate  
 tijger



GEDRENKT IN HET BLOED VAN ONSCHULDIGEN



JOSEPH E. LEVINE presentiert EEN AVCO EMBASSY FILM

**SOLDIER BLUE**

een film van RAULY NELSON  
 CANDICE BERGEN  
 PETER STRAUSS  
 DONALD PLEASANCE

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:

**GEJODEL ONDER TIROLER ROKJES**

Utahundige jool in „sexy“ Tirol! KLEUR 18 jaar

### HUIZEN

Te k. halfvrijst. HUIS met c.v. en gar. Gel. Haanrader veld vrij te aanv. Koopprijs f. 88.000,-. Tel. 0445-2338.

HEERLEN: te k. een in aanbouw zijnde nieuwb. woning a.d. Rennemiststraat, woonk., open keuken, badk., 4 slpk., badk., zolder, c.v. en gar. f. 90.828,- v.o.n., rijkspremie plm. f. 27.000,- Horstink Heerlen Bm. Bur. in Onr. Goed. Tempelplein 20A tel. 043-710313.

WONING te koop gevr. in Geleen-Zuid of dir. omgev. met c.v., gar. en leuke tuin. Prijs ca. f. 80.000,-. Br. o. no. 1155 LD Heerlen.

Te koop te HEERLEN: PRACHTIG tussengeb. woonhuis met garage, kelder, doorzonkamer met par. ketvloer, keuken, 4 slpk., badkamer, badkamer met ligb., vaste wastafel en 2e toilet, vrij achtertuin. Voorzien van c.v. Aanvaarding direct. Prijs f. 98.500,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelmijnasingel 118 Maastricht, tel. 10994.

Te k. vrijst. HUIS te Elsloo met c.v., gar. en leuke tuin. m2, vraagprijs f. 70.000,- Stationstr. 181 Elsloo.

EIJSDEN mooi gel. patio-bungalow met c.v. en gar. Ind.: hal, keuken, L-vorm. woonk., douche, 2 of 3 slpk., patio, grote voortuin. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V., Hooilster, 45 Voe-trum. Vraagprijs f. 110.000,-. Stienstra B.V. Tempelplein 26 Heerlen 045-712255.

UBACH OVER WORMS, Binnenkort starten wij met de bouw van drive-in-woningen met c.v. en ca.s. Ind. o.a.: begane grond: gar., hobby-slpk., berging, 1e verd.: toilet, U-vorm. woonruimte van 40 m2 met open keuken, balkon; 2e verd.: badk., met douche, v.w. en 2e toilet, 3 slpk., waarvan 1 met v.w. Prijzen vanaf f. 95.500,- v.o.n., rijkspremie totaal f. 26.295,- v.o.n., Eenmalige belastingvrije bijdrage ineens f. 1500,-. Gezamenlijk inkomen (man en vrouw) f. 24.900,- bij 100 procent financiering. Stienstra B.V. Tempelplein 26 Heerlen 045-712255.

WOONING te koop gevr. in Geleen-Zuid of dir. omgev. met c.v., gar. en leuke tuin. Prijs ca. f. 80.000,-. Br. o. no. 1155 LD Heerlen.

Te k. halfvrijst. HUIS met c.v. en gar. Gel. Haanrader veld vrij te aanv. Koopprijs f. 88.000,-. Tel. 0445-2338.

HEERLEN: te k. een in aanbouw zijnde nieuwb. woning a.d. Rennemiststraat, woonk., open keuken, badk., 4 slpk., badk., zolder, c.v. en gar. f. 90.828,- v.o.n., rijkspremie plm. f. 27.000,- Horstink Heerlen Bm. Bur. in Onr. Goed. Tempelplein 20A tel. 043-710313.

WONING te koop gevr. in Geleen-Zuid of dir. omgev. met c.v., gar. en leuke tuin. Prijs ca. f. 80.000,-. Br. o. no. 1155 LD Heerlen.

Te k. halfvrijst. HUIS met c.v. en gar. Gel. Haanrader veld vrij te aanv. Koopprijs f. 88.000,-. Tel. 0445-2338.

HEERLEN: te k. een in aanbouw zijnde nieuwb. woning a.d. Rennemiststraat, woonk., open keuken, badk., 4 slpk., badk., zolder, c.v. en gar. f. 90.828,- v.o.n., rijkspremie plm. f. 27.000,- Horstink Heerlen Bm. Bur. in Onr. Goed. Tempelplein 20A tel. 043-710313.

Te k. goed onderh. WOONHUIS. Kruisstr. 94 Kerkrade.

Te k. aangeb. CAFETARIA annex frituur in centr. Kerkrade. Prijs n.o.t.k. Br. o. no. 4916 LD Kerkrade.

Te k. HOEKWONING dorp bij Sneek (Fr.) Foto ter inz. Modern verb. f. 32.000,- k.k. overleg te aanv. Vraagprijs f. 95.000,-. Tel. 04458-1743.

MARGRATEN halfvrijst. woonhuis m. voor- en achtertuin, garage, gas c.v. 1e verd.: woonkam. plm. 48 m2, keuken, 1e verd. 3 ruime slpk. luxe badk. m. ligbad aparte douche wastafel en 2e toilet. 2e verd. gr. zolder m. bergruimtes. Vraagprijs f. 95.000,-. Tel. 04458-1743.

HEERLEN. In „De Erke“ vrijst. landh. met c.v. en gar. Ind.: royale hal met mahoniehouten open trap naar verd., toilet met fonteinje, c.v.-ruimte met warmwatervoorziening, L-vorm. woonk. plm. 45 m2 met open haard, keuken naar Amerik. model, gar. met zolder, terras plm. 20 m2, 1e verd.: 4 slpk., op ouders slpk. aparte douche en v.w., badk. met gekleurde sanitair, uitstekende betegeling; 2e verd.: vliering. N.B. alles uitgevoerd in hardhout, grondoppervl. 940 m2. Aanvaarding direct. Huurprijs f. 850,- per maand. Stienstra B.V. Tempelplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. in HEERLEN tussen-geb. woonhuis met gar. (verhuurd) 3 kamers, toilet, keuken, verdieping; 2 kamers, keuken, toilet, zolder; 2 kamers, badk. Op korte termijn te aanv. Prijs f. 62.500,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelmijnasingel 118 Maastricht tel. 10994.

SCHAESEBERG riant woonhuis met c.v. 1200 m2 grond en bovendien 200 m2 bedrijfsruimte en opslagruimte. Het woonhuis is degelijk gebouwd en luxe uitgevoerd. Verdere gegevens op aanvraag. Makelaarskantoor i.o.g. W. A. O. van Soest B.V. Hooilster, 45 Voerendaal tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas.

Te k. in HEERLEN tussen-geb. woonhuis met gar. (verhuurd) 3 kamers, toilet, keuken, verdieping; 2 kamers, keuken, toilet, zolder; 2 kamers, badk. Op korte termijn te aanv. Prijs f. 62.500,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelmijnasingel 118 Maastricht tel. 10994.

SCHAESEBERG riant woonhuis met c.v. 1200 m2 grond en bovendien 200 m2 bedrijfsruimte en opslagruimte. Het woonhuis is degelijk gebouwd en luxe uitgevoerd. Verdere gegevens op aanvraag. Makelaarskantoor i.o.g. W. A. O. van Soest B.V. Hooilster, 45 Voerendaal tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas.

Te k. alle kleuren DWERGOEDELSTJES, geënt en ontwormd met stamb. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, 04497-362.

KATTENBEZITTERS: de ideale bakvulling is Elmar of Attasan. Sterk absorberend, verwijderd en voorkomt geurtjes. In diverse verpakkingen, franko, inkl. BTW. Aflevering als regel binnen een week door geheel Nederland. Vraag prijs bij: BV Metallo Chemie Rammond, Ter Aar, postb. 27, tel. (01722) 3964.

1 HENGSTVEULEN te koop. Tel. 045-313644.

Stüben RIJZADEL met toebeh. en hoofdstel i.z.g.st. bevr. tel. 045-251668.

Te k. WIPPET te k. 8 wk. met stamb. vakantierling mogelijk. Majolic 22A Maastricht.

Te k. ANGORAPOESJ met stamb. alle kleuren. Sittarderweg 46 Heerlen.

Te k. gevr. zeer schone Duitse HERDER. Tel. 313644.

Te k. DUITSE HERDER 11 w. oud. Ingeënt, woort vrij. St. Josephstr. 63, Heerbroek.

DOBERMANN, 15 m. oud teef m. stamb. Romekamp 23, Oirsbeek, na 17.

BOXERS te k. 7 wk. oud. Teef m. stamb. Romekamp 23, Oirsbeek, na 17.

Te k. langh. DWERGTEKELS prima stamb. geënt en ontwormd, tevens kreu disponibel. Apdoornstr. 19 Heerlen.

Te k. WHIPPET teef mnd. m. stamb. Romekamp 23, Oirsbeek, na 17.

### DIEREN

Te k. alle kleuren DWERGOEDELSTJES, geënt en ontwormd met stamb. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, 04497-362.

KATTENBEZITTERS: de ideale bakvulling is Elmar of Attasan. Sterk absorberend, verwijderd en voorkomt geurtjes. In diverse verpakkingen, franko, inkl. BTW. Aflevering als regel binnen een week door geheel Nederland. Vraag prijs bij: BV Metallo Chemie Rammond, Ter Aar, postb. 27, tel. (01722) 3964.

1 HENGSTVEULEN te koop. Tel. 045-313644.

Stüben RIJZADEL met toebeh. en hoofdstel i.z.g.st. bevr. tel. 045-251668.



DE SPAR

SANDERSWEG 43  
MAASTRICHT  
TEL. 043-14660

DE MONTAGEBOUW B.V.

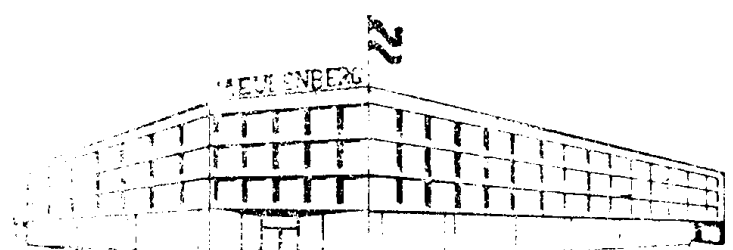
aan- en montage van alle  
bouwproducten

MIERLO Industrieweg 28  
Tel. 04927-2214

PUBLIC-RADIO B.V.

SIMPELVELD  
Houbiersstraat 15  
Tel. 04442-1674

DE  
SANDERS  
VERBODEN  
EN  
ELEKTRO  
INSTALLATIES



MEULENBERG  
AKERSTRAAT 19. HEERLEN  
045-716548

De timmerwerken  
werden  
uitgevoerd  
door:

B.V. SANDERS  
SCHANDELERSTRAAT 88, HEERLEN. TEL. 045-71314

Wij maakten de nieuwbouw van

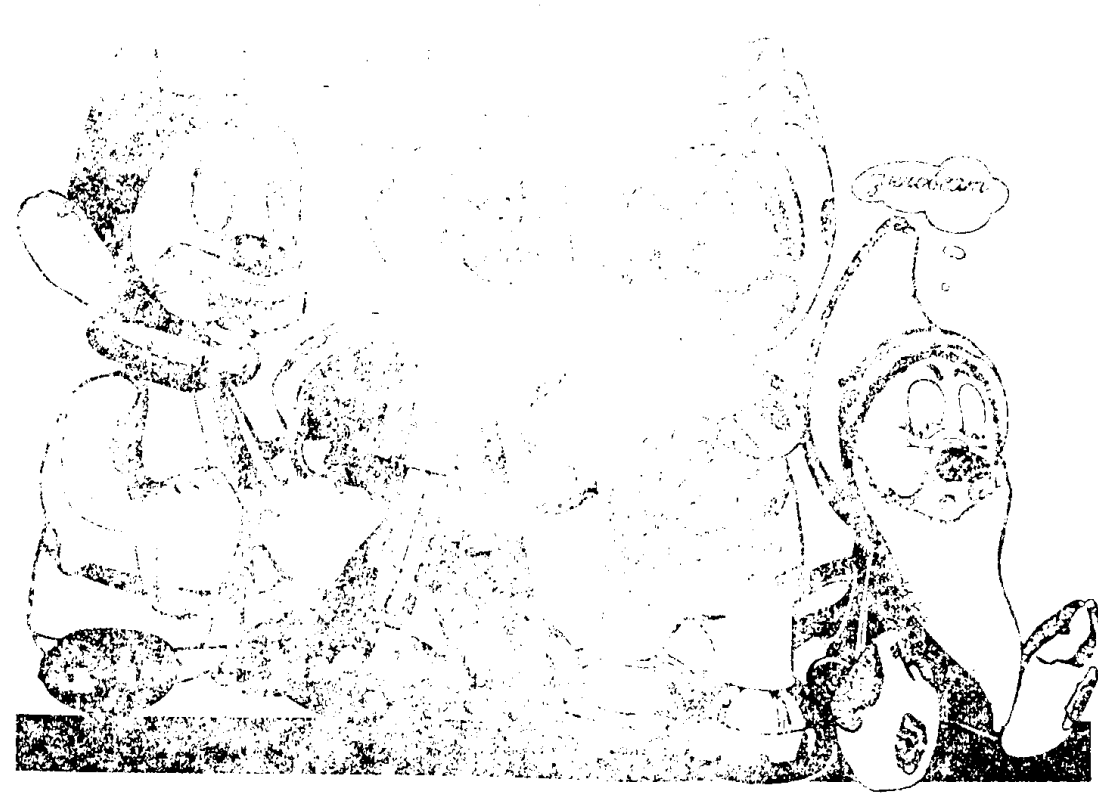
H 5-THEATERS

tot een geslaagd project

# SPAR zomer-pretprijzen

WIJ ZIJN ER NOG STEEDS!

Wekenlang vrolijk en voordelig kopen bij de spar!



Wij en onze vriendjes  
organiseren deze week een  
grandioze kleurwedstrijd.  
In de "Spar-familiekrant"  
kun je er alles over lezen.

## VLEESWAREN:

GEKOOKTE SCHOUDERHAM	100 gram nu	85
GEKOOKTE GELDERSE WORST	150 gram nu	1.09
CHAMPIGNON- PATÉ	100 gram nu	98
BERLINER LEVERWORST	150 gram nu	89
PARIJZER BOTERHAMWORST	100 gram nu	69

## DEEPIJES:

SPINAZIE à la crème	450 gram nu	1.28
BITTERBALLEN	18 stuks nu	1.78
SOEPIKIP	per kilo nu	2.79

## ZUIVEL:

2 kuipjes à 250 gr. HALVARINE	nu	85
blik à 500 gr. CORSO CAMFING margarine	nu	1.49
pakje à 250 gr. BLUE BAND MARGARINE	nu	58
2 pakjes à 250 gr. MARGARINE	nu	89
500 gr GOUDS VOLVETTE JONGE KAAS	nu	3.48

## GROENTE-FRUIT:

1 KILO PERZIKEN	nu	2.59
1 1/2 KILO CALIFORNISCHE SINAASAPPELEN	nu	2.69
1 KILO GRANNY SMITH HANDAPPELEN	nu	2.19
KOMKOMMERS PER STUK	nu	59
1 KILO SPERCIEBOONTJES	nu	1.98

## VERS VLEES:

500 GRAM SCHOUDERKARBONADE	3.58
500 GRAM VERSE VARKENSLEVER	2.78
250 GRAM MALSE BAKLAPPEN	4.28
500 GRAM GEHAKT HALFOM	2.98
2 STUKS RUNDERVINKEN	1.99

## BROOD-BANKET:

CRÈME-TAART	nu	2.79
LUXE ADVOCAAT-TAART met slag	nu	3.98
5 STUKS ROZIJNENBOLLEN	nu	1.39
800 GR. GESNEDEN VERPAKT BROOD	1.09	
WIT	1.09	BRUIN 1.06

\* verse producten alleen tijdens weekend

SUIKER 1 kilo	nu	1.55
Molenbron SINAS gezinsfles	79 nu	65
fles MARTINI ROOD of WIT	nu	4.95
krat à 24 fl. à 25 cl TILBURY-BIER	nu	6.98
pak à 250 gram VAC. KOFFIE	198 nu	1.68
2 potjes APPELMOES	126 nu	98
Unox GROENTESOEP blik	135 nu	99
ZOMER- ROOKWORST 225 gram vacuum verpakt	298 nu	1.09
ZALM F.P. blik à 220 gram	298 nu	2.58
SILAN voordeelflacon	286 nu	1.89
* van 10 liter zien hoeveel de spar gesorteerd is		
BADMINTONSET	nu	5.95
GROENTEMANDJE	nu	2.95
LUNCHDOOS div. kleuren	nu	1.63
OPBERGREK per stuk	nu	9.95
NON WOVEN VAATDOEKJES 3 stuks	nu	1.49
GLAZEN DRINKSERVIES 30 delig Caravelle	nu	16.95

SPAR vlakbij, goed!



## Weekendkoopjes



Glazen inmaak-voorradflessen met luchtdichte knevelsluiting. Houden alles langer vers en bewaren aroma. Inhoud 1 ltr. 1,95 en 0,5 ltr. 1,50

Lichtgewicht aluminium droogmolen met 40 mtr. droog- lengte op 4 opklapbare armen. Met bodempomp voorzien van stabilisatie-vinnen. Adviesprijs 47,50 Onze prijs 4,95

Zelf makkelijk uw haar verzorgen. U zag het al op de T.V. Dankzij deze handige haarsnijder met mesjes. Adviesprijs 9,75 Onze prijs 4,95

Raamwisser met knikmechanisme. Maakt ook moeilijk bereikbare vensters makkelijk schoon. Met ophangoog. Van 9,95 voor 7,95

Barbecue met windscherm, verstelbare vleesspijs en luchtsleuven 17,50 Universele barbecuestarter 7,95 Florida barbecuehandschoenen 3,75

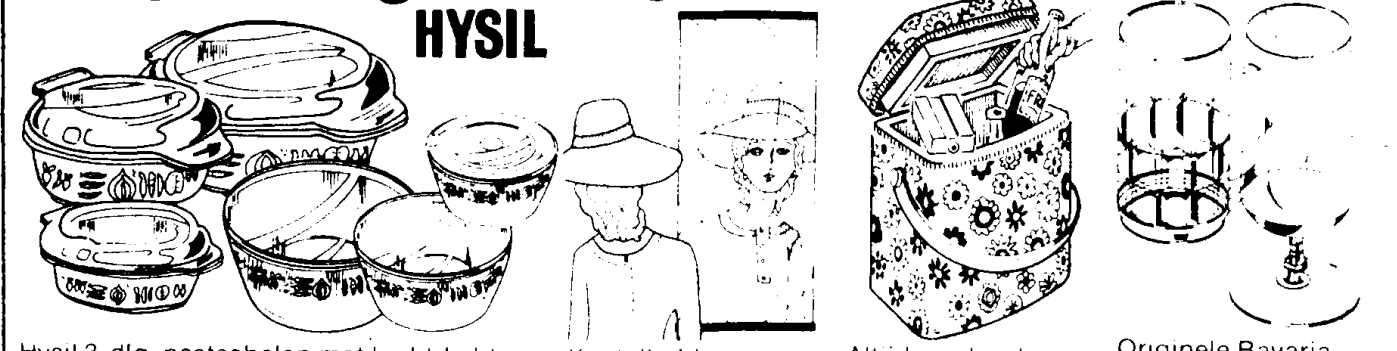
uitsluitend  
donderdag  
vrijdag  
en  
zaterdag

Schunck



HEERLEN

## bij Schunck



**HYSIL**

Hysil 3-dlg. nestschalen met luchtdicht sluitende deksels en fris groentedeckor op wit fond. Hysil prijs 17,50. Onze prijs 13,95

Dekschalen, waarvan glasheldere deksels ook apart bruikbaar, als b.v. eierbakpannetje, inhoud 1,9 ltr. van 12,50 voor 8,95, inhoud 1,25 ltr. van 9,50 voor 6,95 en dekschaal 0,7 ltr. van 7,50 voor 4,95

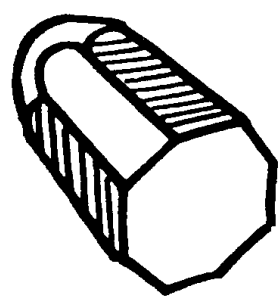
Kristalheldere rechthoek spiegel, formaat 30x69 cm, bevat in bruin houten frame. Ideaal voor controle op kleding en make-up. 8,95

Altijd uw dranken koel bij de hand met deze royale koelitas. Inhoud 16 ltr. en in diverse frisse designs 11,95

Originele Bavaria bierpullen met zware ziel. Per set van 3 stuks 3,95

Bierglas op voet, inhoud 0,3 ltr., per set van 3 stuks 3,95

Koelelement, per 2 stuks 1,—



# EDAH IS GEWOON DE GOEDKOOPSTE: VERGELIJKT U'T MAAR!

Vergelijkt u de prijzen van EDAH maar stuk voor stuk met de prijzen elders. Wat ziet u? Elk artikel is inderdaad net wat goedkoper bij EDAH. 'n Kwartje hier, 'n dubbeltje daar en soms zelfs 'n hele gulden. Graag toegegeven: als u één zo'n EDAH prijs vergelijkt met 'n "Speciale Aanbieding" bij andere kruideniers, dan is die EDAH prijs misschien niet altijd lager. Maar... bij die andere kruideniers gelden maar enkele lage prijzen. Voor al het andere wat u er koopt betaalt u te veel. Bij EDAH zijn alle artikelen goedkoper! Op 'n volle boodschappentas scheelt dat tientjes. Komt u daarom liever naar EDAH. Kom vandaag nog en vergelijk alle prijzen. Het eindbedrag op uw kassabon bewijst dat EDAH de goedkoopste kruidenier is.

KOFFIEMELK halfvol Santohalf 0,93 liter	267,127	139
VOLLE MELK steril liter	95,80	89
HALFVOLLE MELK steril liter	95,80	78
MAGERE MELK steril liter	95,80	62
PEPSI COLA liter	130,90	85
MOSELBLÜMCHEN fles	275,203	197
OPLOSKOFFIE 200 gram	570,389	345
BUISMAN normaal 125 gram	75,87	59
BUISMAN snelfiter 100 gram	80,85	79
RAPID FILTERZAKJES 120 stuks	225,225	179
RAPID FILTERZAKJES 40 stuks, no. 6	100,149	119
TOVERRIJST Lassie 400 gram	148	149
AJP VERMICELLI lijn 500 gram	104,82	79
AJP MACARONI kilo	205,189	149
AJP SPAGHETTI 500 gram	120,109	98
ANCO PATENTBLOEM kilo	105	89
AJP MAIZENA 400 gram	75,82	49
ANCO PANEERMEEL 160 gram	14,48	39
ANCO BAKMEEL 500 gram	80,85	59
BOURBON PUDDING instant 2 smaken	105,80	89
ROZIJNEN Griekse 200 gram	105,80	79
HALVE PERZIKEN groot blik	105,152	139
FRUITCOCKTAIL 850 gram	225,188	187
ROSÉ d'ANJOU fles	245,205	250
BURCHT DOPERWTEN zwaar lijn	155,125	119
BURCHT DOPERWTEN extra lijn	170,139	139
BURCHT SPERZIEBONEN lijn (gebroken)	145,99	79
CHINESE SPERZIEBONEN 567 gr	125,149	105
ASPERGES heel 250 gram	245,175	159
RODE KOOL 3/4 pot	84,25	75

## Vult u maar in wat u elders voor deze artikelen moet betalen!

Nescafé extra 200 gram	320,675	595
Flits rijst 400 gram	119,113	99
Unox soep 46 cl. groente, kippe, tomaten	135,122	99
Pindakaas pot 350 gram	175,159	139
Bavaria bier eurofies	55	49
Frisdrank liter sinas-ola-lemon lime	95,75	69
Amstel bier in blik	85	69
Olvarit rood	105	89
Olvarit oranje	125	115
Olvarit geel	105	95

BURCHT BRUINE BONEN	129,105	95
TOMATENPUREE 70 gram	26,26	29
CALVÉ ZOUTE PINDA'S 250 gram	145,177	145
NIBB-IT COCKTAIL	105,149	119
NIBB-IT RINGS	101,85	79
FELIX VLEESBROKKEN	130	109
UNOX CHAMPIGNONSOEP 46 cl.	140,120	109
UNOX GOULASHSOEP 46 cl.	140,150	127
UNOX TOM.-GROENTESOEP 46 cl.	145,124	109
GARTA TOMATENSOEP 46 cl.	90,86	75
GARTA GROENTESOEP 46 cl.	90,85	75
GARTA KIPPESOEP 46 cl.	90,85	75
KIP IN BOUILLON 350 gram	216,190	165
LUNCHEONMEAT Hamburg 340 gram	175,165	119
UNOX SMAC 200 gram	170,150	139
STEGEMAN KNAKWORST grote pot 400 gram	245,227	199

KNAKWORST kleine pot 180 gram	145,105	99
SOEPBALLEN 110 gram	95,85	59
WITTE PEPER busje 50 gram	130,109	89
NOOTMUSKAAT busje 50 gram	145,125	89
MAYONAISE grote pot Salmo 500 gr.	250	219
TUBE MAYONAISE Salmo 160 gr.	145,95	79
FRITESSAUS BUS 650 cc	135	159
SLASAUS 3/4 fles	105	139
DELMONTE TOM. KETCHUP 340 gram	135,145	99
GELE EN BLANKE AZIJN 750 cc.	80	75
AUGURKEN C3/4 pot	145,125	119
UYTEWAAL PICCALILLY 1/3 pot	145,95	75
MAKREEL naturel 200 gram	125,90	69
TONIJN IN PIKANTE SAUS 185 gr	190,180	159
FLORA HONDEVOER hapklare brokken 750 gram	220	199
BONZO DINER zak 1650 gram	340,327	399

CATTY EXTRA 450 gram	127,127	99
ROOSVICEE dubbele fles	275,205	265
TOILETPAPIER 4 rollen	145,105	99
SERINGEN TOILETZEEP 3 stuks	145	119
PALMOLIVE SHAMPOO anti-roos 285,227	189	
PALMOLIVE SHAMPOO goud 285,227	189	
FA DOUCHE	245,207	369
HAARVERSTEVIGER 3 flacons	85	69
ELENORA HAIRSPRAY grote bus	320,320	198
BIOTEX BLAUW gezinspak	245,318	279
DIXAN KOFFER	865	675
DASH KOFFER	980,245	649
BONTE REUS KOFFER	980,980	549
BONTKRACHT KOFFER	870,205	649
ARIEL KOFFER	980,980	649
DREFT E-2 pak	240,180	185
WASVERZACHTER 2 liter	245,225	189
AFWASMIDDEL 2 liter	120,105	125
DUBRO CITRON	145,155	119
ALLESREINIGER liter	145,125	97
VIM CHLORAX 450 gram	75	59
JIF REINIGER 450 gram	175,165	139
JAV BLEEKMIDDEL liter	80,80	69
HARPIC luchtverfrisser	240,180	169
<b>VERS VLEES</b>		
HAMBURGERS 3 stuks	159	
TARTAR 3 stuks	299	
SPEKLAPPEN 500 gram	279	

# EDAH

## Prima verdienen

Tijdelijke jobs.  
Goed verzekerd.  
Doorbetaalde  
vrije dagen.



Heerlen  
Dr. Poelsstraat 16  
045-713120

Voor alle  
INFORMATIES  
over het  
werken in het  
buitenland

vakantiebesteding, taak-  
sussen en au-pair banen kun-  
je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en  
Adviescentrum  
Jonghe Mensen  
Herengracht 162, A'dam-C.  
Telefoon 020-243184  
of in uw omgeving:

SITTARD:  
Mevr. De Goede-Wielders,  
Walramstraat 33, tel. 04190-  
3430.

ROERMOND:  
Mevr. R. V. Zest, St. Chris-  
tine, tel. 0470-0124.

## Uw meubels weer als nieuw bekleed!

Verder leveren wij zowel  
modern als klassiek uit eigen  
stoffeerderij 25 modellen  
bankstellen tegen fabrieks-  
prijzen.  
MEUBELTOONZALEN en  
STOFFEERDERIJ

H.J. Savelsberg  
EINDERSTRAAT 112  
tel. 2189, KERKRADE



## „DE STAD PARIJS” Heerlen

vraagt een

## FILIAALBEHEERSTER

die binnenkort de huidige filiaalbeheerster  
kan opvolgen.

Het betreft:  
middelen van dameskonfektie en accessoires,  
klein team medewerkers,  
uitstekende toekomstmogelijkheden.

Sollicitaties na telefonische afspraak. (tel. 040-  
863341) of schriftelijk aan de firma Meijer van  
Berkel, postbus 383, Eindhoven.

## GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is  
van een auto, aflossingen t/m 120 maanden, tevens  
financieringen en P.L. t/m 60 maanden.

b.v. aflossing per maand	21	36	48	60	120
1500,—	76,—	55,—	48,—	40,—	28,—
2000,—	101,—	74,—	64,—	52,—	38,—
3500,—	175,—	126,—	108,—	90,—	65,—
4500,—	223,—	160,—	136,—	112,—	84,—
5000,—	241,—	174,—	151,—	124,—	92,—
6000,—	291,—	207,—	181,—	151,—	111,—
7000,—	338,—	239,—	209,—	176,—	128,—
8000,—	383,—	271,—	237,—	201,—	145,—
9000,—	431,—	304,—	262,—	224,—	162,—
enz. enz.					

## Progressief

eigenlijke vormgeving,  
extra-vagant.  
Ook hierin een uitgebreide  
kollektie.

Dus als het om uw ogen  
gaat, dan naar



P. HOPPENBROUWERS

EMMAPLEIN 11  
HEERLEN  
telefoon 711984

bij de St. Pancratiuskerk  
t.o. Wyers-passage

Voor ziekteverlofsleden  
op recept  
20% montuurkorting.

Glasvergoedingen als steeds

## Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen

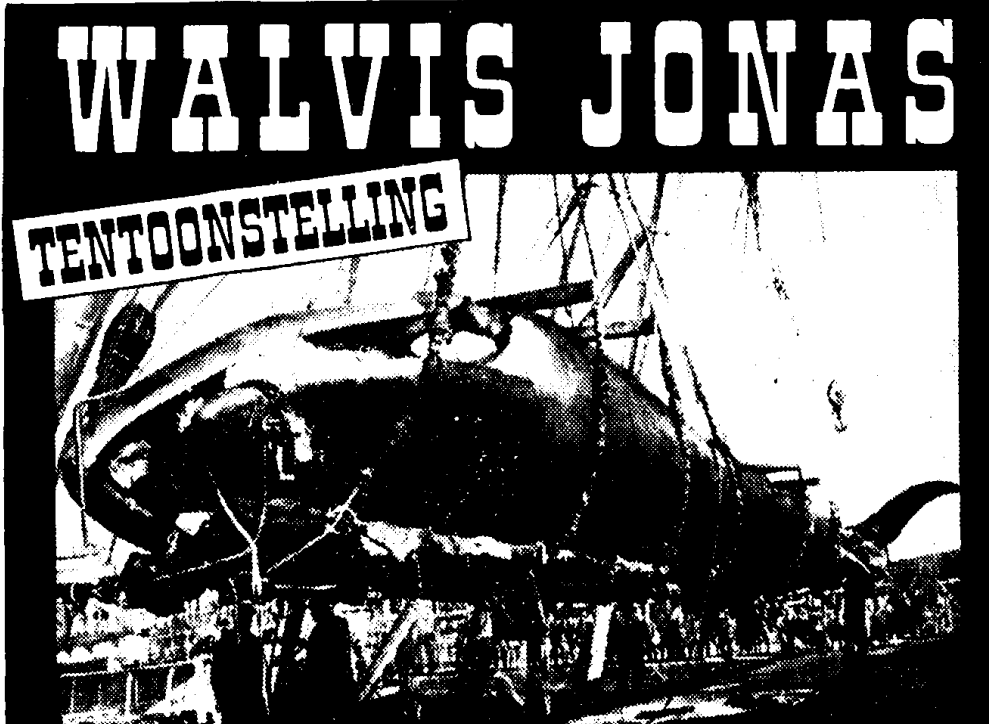
Aan rijks-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken  
P.L. t/m f 30.000,—

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij lening  
zonder aanbetaling.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten voor  
of achteraf in rekening. Ook geen taxatie of afslag  
provisie, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien  
ouders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook  
bevestiging te vragen.

Assurantiën H. M. Geurts B.V.  
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek  
Telefoon 045-211668



## EEN BIOLOGISCHE BEZIENSWAARDIGHEID OP WERELD-TOURNEE

Zo zwaar als 1000 mensen, meer dan 20 meter lang,  
vanggewicht 58 ton.

Het hart woog: 500 kg, de tong: 2.500 kg.  
DE WALVIS... het grootste dier ter wereld.

Beek: donderdag 3 juli, marktterrein.

Sittard: van vrijdag 4 t.m. zondag 6 juli, De Schuttestraat bij  
Stadskantoor.

Brunsum: maandag 7 en dinsdag 8 juli, Lindeplein.

Kerkrade: woensdag 9 en donderdag 10 juli Old Hickoryplein.  
Dagelijks doorlopend geopend van 10.00 tot 22.00 uur.



## BOUWVAK

en BINNENDEURK-  
NEN houten binnende-  
o.a. eiken, noten, ma-  
etc. Bezoek onze  
wroom. Fred Wetzels  
Handelsstr. 37 Sittard  
ustrieterrein Berger-  
tel. 04490-4711.

verkoop en verhuur  
BOUWMACHINES, o.a.  
mmolens - bouwlijnen -  
ek - boorhamers -  
naalden - balken -  
oren - tegelknip -  
machines, schragen  
pels alle lucht -  
tr. gereedschap steen-  
iwagens, iastraf-  
der-, bouw-, riool-, pers-  
pen, triplaten - walsen  
tampers. Dieselcompre-  
n - vorkheftrucks, elec-  
n benzmotoren, water-  
g. Bouwmachines A.  
noisieux. Heerlen-De  
tel. 108 045-411930. Toon-  
gevend in Z.-L. voor-  
ning-, beton-, wegen-  
machines!

## DIEREN

k. angora KATJES in-  
nt en stamb. Stikkerstr.  
Schaeberg tel. 313862. x

k. zwarte abricot en zil-  
tergize DWERGOE-  
LITJES. Ingeent m.  
mb. Klein Nuland  
vatiustr. 45 Kerkrade-  
Heerde. x

k. jonge kharige TEK-  
LS 6 wk. B. Loysenstr.  
Nieuwenhagen. x

k. St. BERNARDS-  
ND betrouwbare waak-  
nd 9 mnd. m pap. 04497-  
x

UVIER reu met stamb.  
d. afgerecht z. mooie  
nd Slakkenstr. 81  
broek. x

ow-Chow HONDJES te  
6 wk. ontwormd en in-  
ent Berkenstr. 5 Bruns-  
m. x

k. prima LEGKIPPEN  
pullen en tentoonst. die-  
a breakels, Friese pel en  
od bonie. Al. maandag  
14 uur en zondag v.m. 3  
Meessen, Valkenburger-  
g 3 Vdaal. x

k. jonge D. HERDEES  
stamb. prima afst. Koel-  
g 62 Nieuwenhagen. x

UTO'S & MOTOREN

k. OPEL Kadett in  
st. Kremerslaan 8, Nieu-  
wager. x

k. SIMCA 1000 '71 en  
ini Cooper. Singelweg 64,  
rwinseien, tel. 412362. x

k. DAF 44 bj. '68 f 550.-  
Sittardwerd 46. Heerlen-  
x

RD Taunus GXL 2300 6  
ad. oud wegens omstan-  
dh. te k. Tel. 045-313644. x

k. FIAT 128 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

k. gevr. SLOOPAUTOS.  
Geven. Corisbergweg 1,  
045-413181 Heerlen. x

k. PORSCHE Targa  
vj. '71 in bijz. goede staat  
1300-ere beglazing, radio en  
essette. Prijs f 14.500.-  
gevr.: Kerp B.V. Spoorin-  
tel. 40-44 Tel. 716951 Heer-  
m. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

# BEKENDMAKING

## IMPORT-EXPORT-MEUBELN M. KOEMAN B.V.

OP VERZOEK VAN DUITSE MEUBELFABRIKANT WORDT AANGEBODEN  
EEN OMVANGRIJKE PARTIJ (± 43 stuks)

# KAPITALE RUNDLEDEREN

## BANKSTELLEN

TEVENS ENKELE MASSIEF EIKEN WANDMEUBELS MET VERLICHTING

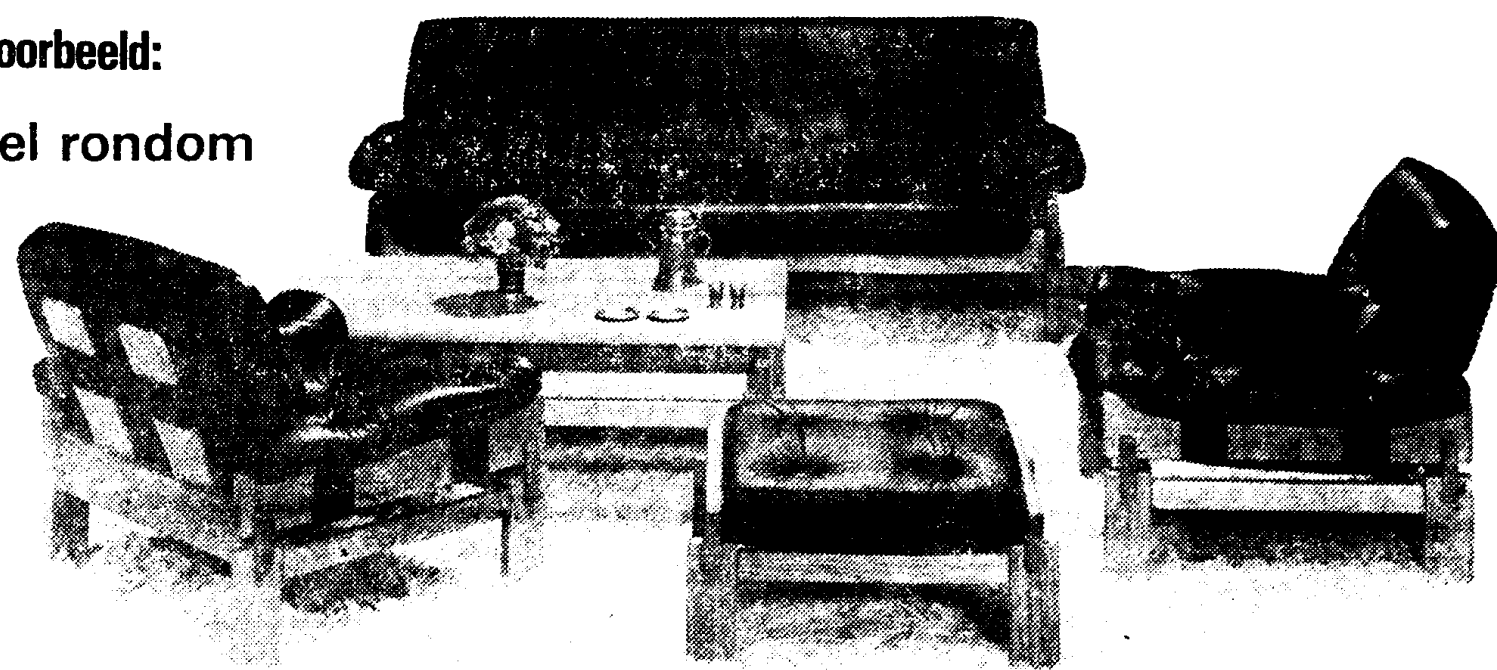
Deze partij, bestemd voor Engels meubelgroothandelsbedrijf, staat opgeslagen in zeecontainers aan de DUITSE GRENS.

Door liquiditeitsmoeilijkheden aan Engelse zijde worden deze kapitale rundlederen bankstellen  
particulier verkocht. In deze partij zitten onder meer bankstellen, geheel leder of  
eiken met leder, tevens hoekcombinaties (1-, 2- en 3-zits).

Keuze uit totaal 9 modellen, voorbeeld:

Dit bankstel van geheel rondom  
zuiver rundleder  
met massief eiken,  
voor

# 2450.-



## Dit alles wordt verkocht met ZEER HOGE KORTING!

Vervoer kan ter plaatse worden besproken. Alles wordt verkocht onder volledige garantie.

Plaats van verkoop, waar tevens de modellen te bezichtigen zijn is

MAASTRICHTERLAAN 3, BIJ DOUANEKANTOOR DUITSE GRENS TE VAALS

Verkoop vindt uitsluitend plaats a.s. vrijdag van 's middags 12.00 uur tot 7.00 uur 's avonds  
en zaterdag van 's morgens 10.00 uur tot 7.00 uur 's avonds.

## BOUWVAK

en BINNENDEURK-  
NEN houten binnende-  
o.a. eiken, noten, ma-  
etc. Bezoek onze  
wroom. Fred Wetzels  
Handelsstr. 37 Sittard  
ustrieterrein Berger-  
tel. 04490-4711.

verkoop en verhuur  
BOUWMACHINES, o.a.  
mmolens - bouwlijnen -  
ek - boorhamers -  
naalden - balken -  
oren - tegelknip -  
machines, schragen  
pels alle lucht -  
tr. gereedschap steen-  
iwagens, iastraf-  
der-, bouw-, riool-, pers-  
pen, triplaten - walsen  
tampers. Dieselcompre-  
n - vorkheftrucks, elec-  
n benzmotoren, water-  
g. Bouwmachines A.  
noisieux. Heerlen-De  
tel. 108 045-411930. Toon-  
gevend in Z.-L. voor-  
ning-, beton-, wegen-  
machines!

## DIEREN

k. angora KATJES in-  
nt en stamb. Stikkerstr.  
Schaeberg tel. 313862. x

k. zwarte abricot en zil-  
tergize DWERGOE-  
LITJES. Ingeent m.  
mb. Klein Nuland  
vatiustr. 45 Kerkrade-  
Heerde. x

k. jonge kharige TEK-  
LS 6 wk. B. Loysenstr.  
Nieuwenhagen. x

k. St. BERNARDS-  
ND betrouwbare waak-  
nd 9 mnd. m pap. 04497-  
x

UVIER reu met stamb.  
d. afgerecht z. mooie  
nd Slakkenstr. 81  
broek. x

ow-Chow HONDJES te  
6 wk. ontwormd en in-  
ent Berkenstr. 5 Bruns-  
m. x

k. prima LEGKIPPEN  
pullen en tentoonst. die-  
a breakels, Friese pel en  
od bonie. Al. maandag  
14 uur en zondag v.m. 3  
Meessen, Valkenburger-  
g 3 Vdaal. x

k. jonge D. HERDEES  
stamb. prima afst. Koel-  
g 62 Nieuwenhagen. x

UTO'S & MOTOREN

k. OPEL Kadett in  
st. Kremerslaan 8, Nieu-  
wager. x

k. SIMCA 1000 '71 en  
ini Cooper. Singelweg 64,  
rwinseien, tel. 412362. x

k. DAF 44 bj. '68 f 550.-  
Sittardwerd 46. Heerlen-  
x

RD Taunus GXL 2300 6  
ad. oud wegens omstan-  
dh. te k. Tel. 045-313644. x

k. FIAT 128 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

k. gevr. SLOOPAUTOS.  
Geven. Corisbergweg 1,  
045-413181 Heerlen. x

k. PORSCHE Targa  
vj. '71 in bijz. goede staat  
1300-ere beglazing, radio en  
essette. Prijs f 14.500.-  
gevr.: Kerp B.V. Spoorin-  
tel. 40-44 Tel. 716951 Heer-  
m. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

## BOUWVAK

en BINNENDEURK-  
NEN houten binnende-  
o.a. eiken, noten, ma-  
etc. Bezoek onze  
wroom. Fred Wetzels  
Handelsstr. 37 Sittard  
ustrieterrein Berger-  
tel. 04490-4711.

verkoop en verhuur  
BOUWMACHINES, o.a.  
mmolens - bouwlijnen -  
ek - boorhamers -  
naalden - balken -  
oren - tegelknip -  
machines, schragen  
pels alle lucht -  
tr. gereedschap steen-  
iwagens, iastraf-  
der-, bouw-, riool-, pers-  
pen, triplaten - walsen  
tampers. Dieselcompre-  
n - vorkheftrucks, elec-  
n benzmotoren, water-  
g. Bouwmachines A.  
noisieux. Heerlen-De  
tel. 108 045-411930. Toon-  
gevend in Z.-L. voor-  
ning-, beton-, wegen-  
machines!

## DIEREN

k. angora KATJES in-  
nt en stamb. Stikkerstr.  
Schaeberg tel. 313862. x

k. zwarte abricot en zil-  
tergize DWERGOE-  
LITJES. Ingeent m.  
mb. Klein Nuland  
vatiustr. 45 Kerkrade-  
Heerde. x

k. jonge kharige TEK-  
LS 6 wk. B. Loysenstr.  
Nieuwenhagen. x

k. St. BERNARDS-  
ND betrouwbare waak-  
nd 9 mnd. m pap. 04497-  
x

UVIER reu met stamb.  
d. afgerecht z. mooie  
nd Slakkenstr. 81  
broek. x

ow-Chow HONDJES te  
6 wk. ontwormd en in-  
ent Berkenstr. 5 Bruns-  
m. x

k. prima LEGKIPPEN  
pullen en tentoonst. die-  
a breakels, Friese pel en  
od bonie. Al. maandag  
14 uur en zondag v.m. 3  
Meessen, Valkenburger-  
g 3 Vdaal. x

k. jonge D. HERDEES  
stamb. prima afst. Koel-  
g 62 Nieuwenhagen. x

UTO'S & MOTOREN

k. OPEL Kadett in  
st. Kremerslaan 8, Nieu-  
wager. x

k. SIMCA 1000 '71 en  
ini Cooper. Singelweg 64,  
rwinseien, tel. 412362. x

k. DAF 44 bj. '68 f 550.-  
Sittardwerd 46. Heerlen-  
x

RD Taunus GXL 2300 6  
ad. oud wegens omstan-  
dh. te k. Tel. 045-313644. x

k. FIAT 128 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

k. gevr. SLOOPAUTOS.  
Geven. Corisbergweg 1,  
045-413181 Heerlen. x

k. PORSCHE Targa  
vj. '71 in bijz. goede staat  
1300-ere beglazing, radio en  
essette. Prijs f 14.500.-  
gevr.: Kerp B.V. Spoorin-  
tel. 40-44 Tel. 716951 Heer-  
m. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

te k. FIAT 123 Sport cou-  
kmst. 31.000 Kapelweg 14  
aubach. x

## BOUWVAK

en BINNENDEURK-  
NEN houten binnende-  
o.a. eiken, noten, ma-  
etc. Bezoek onze  
wroom. Fred Wetzels  
Handelsstr. 37 Sittard  
ustrieterrein Berger-  
tel. 04490-4711.

verkoop en verhuur  
BOUWMACHINES, o.a.  
mmolens - bouwlijnen -  
ek - boorhamers -  
naalden - balken -  
oren - tegelknip -  
machines, schragen  
pels alle lucht -  
tr. gereedschap steen-  
iwagens, iastraf-  
der-, bouw-, riool-, pers-  
pen, triplaten - walsen  
tampers. Dieselcompre-  
n - vorkheftrucks, elec-  
n benzmotoren, water-  
g. Bouwmachines A.  
noisieux. Heerlen-De  
tel. 108 045-411930. Toon-  
gevend in Z.-L. voor-  
ning-, beton-, wegen-  
machines!

## DIEREN

k. angora KATJES in-  
nt en stamb. Stikkerstr.  
Schaeberg tel. 313862. x

k. zwarte abricot en zil-  
tergize DWERGOE-  
LITJES. Ingeent m.  
mb. Klein Nuland  
vatiustr. 45 Kerkrade-  
Heerde. x

k. jonge kharige TEK-  
LS 6 wk. B. Loysenstr.  
Nieuwenhagen. x

k. St. BERNARDS-  
ND betrouwbare waak-  
nd 9 mnd. m pap. 04497-  
x

UVIER reu met stamb.  
d. afgerecht z. mooie  
nd Sl





# ZOMERKERMIS

## Koopjes op de Oosterse tapijtmart

De Oosterse tapijten-experts van Vroom & Dreesmann gaan hoogstpersoonlijk voor u in verre landen op zoek naar het beste dat men aldaar te bieden heeft. Dat garandeert u Oosterse tapijtweefkunst van hoog niveau. En vervolgens verzorgt Vroom & Dreesmann zelf de import naar Nederland, zonder tussenkomst van derden. Dat garandeert u de laagste prijzen. En Vroom & Dreesmann zelf garandeert u topkwaliteit. Zonder mankeren!



Slechts enkele voorbeelden:

**Handgeknoopte India berbertapijten** van zuiver wol in naturel wit. In diverse afmetingen, van 320x220 cm **899,-** tot 190x130 cm

**325,-**

**Moussoul Bhariq**, fraaie handgeknoopte India tapijten met prachtige Oosterse dessins in warme kleuren. Ca. 190x95 cm

**179,-**

**Hooked Rugs**, origineel Chinees handwerk met aubusson dessins in pastel-tinten. In diverse afmetingen, van 370x270 cm **1090,-** tot 90x60 cm

**49,-**



Gespreide betaling mogelijk vanaf 2 t/m 36 maanden.

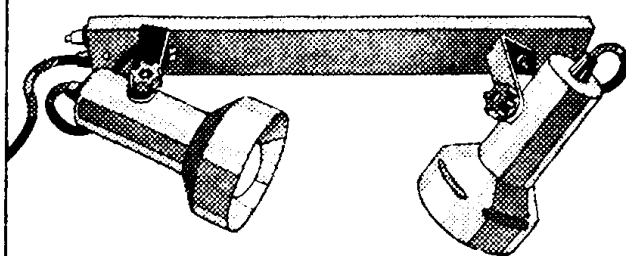


## Aktuele overhemdblouse

Gemaakt van een uitstekende kwaliteit polyester/katoen. Kies uit 2 aparte dessins en 6 kleurstellingen. Maten 36 t/m 42

**10,-**

## Zie uw huis eens in een ander licht voor 'n spotprijs



Metalen wandspot met in alle richtingen verstelbare reflector. Kies uit oranje, bruin, geel, groen of wit armatuur.

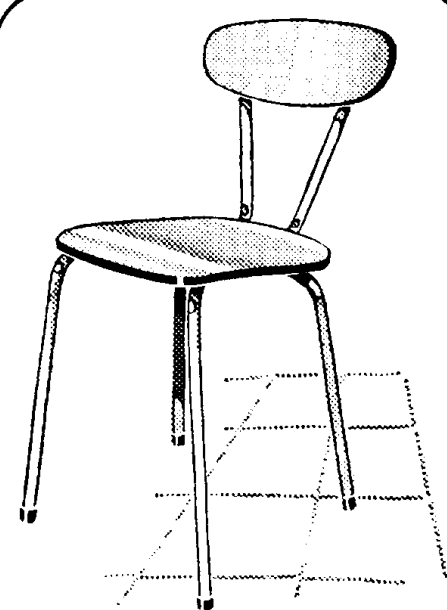
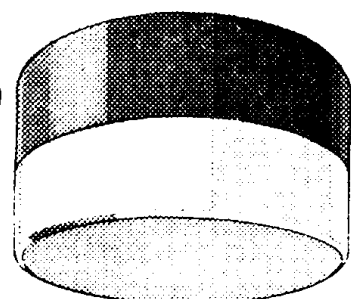
1-Licht met klein 15.95  
2-Licht op balk 12.95

**27.95**

Ontbrekbare plafonnier (die het ook aan de wand goed doet) met metalen binnenreflektor. Met witte, oranje of zwarte rand. Diameter 24 cm, geschikt voor 100 Watt gloeilamp 19.95

Diameter 18 cm, geschikt voor 60 Watt gloeilamp

**15.95**



## Leuk keukenstoeltje voor 'n nog leukere prijs

Attraktief keukenstoeltje met chroom buis en hardplastic rug en zitting. Gegarandeerd eerste kwaliteit materiaal. In grijs of palissanderkleur

**19.95**

## Op z'n zomers naar bed



Luchtige herenpyjama's van tricot interlock of badstof, in brigue, beige, bleu of groen. Maten S, M, ML en L, 4, 5, 6 en 7

**16,-**

## ORIGINELE POLAROID ZONNEBRILLEN

Adviesprijs 15,- t/m 65,- Bij Vroom & Dreesmann

**7.50 29.75**  
t/m

## Prijzenkermis in nachtmode

**Charmant damesnachthemd** van lichtig polyester/katoen met fris bloemdessin, rand-motief en kantgarnering. Keuze uit diverse zomerse kleuren. Maten 40 t/m 50

**13.95**

**Vlotte damespyjama** van katoenen tricot, in rood, groen en bleu. Maten 38 t/m 48

**19.95**



**20 Denier mini Pantynylons**, zeer elastisch, met prima pasvorm. Kies uit vele modieuze tinten. Maten 36 t/m 40 en 40 t/m 44. Per 2 stuks

**2.25**

**Herenanklets** in diverse modieuze kleuren. Prima pasvorm. Schoenmaat 40 t/m 45. 1 Paar uni + 1 paar fantasie

**7,-**

**Kinderanklets** in uni of fantasiedessin met keuze uit vele vrolijke kleuren. Prima pasvorm. Schoenmaat 35 t/m 41 2 paar 4.50 Schoenmaat 27 t/m 34 2 paar 3.95 Schoenmaat 23 t/m 26

**3.50**



**Jeugdige damesset** van zacht glanzend materiaal, bestaande uit soft beha met verstelbare schouderbandjes en bijpassend slipje. In wit met contrastgarnering. Maten 70-75 en 80

**4.95**

**Damesslips** van 100% katoen, in diverse uitvoeringen. Kleur wit. Maten 40 t/m 50. Per 3 stuks

**4,-**

## Een linnenkast vol zomersfeer

**Echte Elias badstof keuken-doeken.** Heerlijk ruil, prima drogend. Kleur- en wasecht. Met pied-de-poule rand op uni fond in diverse frisse kleuren. 100% Katoen, 55x55 cm

**5,-**



**Echte Elias baddoeken.** Gemaakt van eersteklas 100% katoen. Diverse dessins o.m. in een exclusief streep/jacquard dessin in vele frisse kleuren. Beslist te keus! Kleur- en wasecht 50x100 cm

**7,-**

**Fleurig bedrukte slopen.** Gemaakt van 100% katoen. Met dessins die zomerse taal spreken in diverse zonnige kleuren. Voor thuis en op de camping. 2 Stuks voor

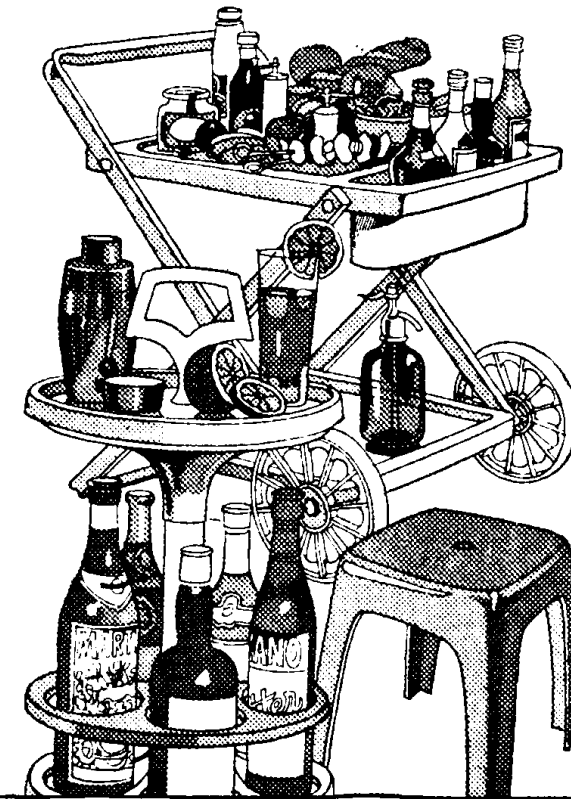
**6,-**

## Baby's fijnste luiers voor 'n vakantieprijs

Plasvaste luiers in oogjes- of hydrofiel weefsel. Kruiemelen niet, korrelen niet. Per stuk

**1.80**

## U hebt overal 't lekkers voor 't grijpen met Flair



**Flair tuinserveerwagen.** Gemaakt van hoogwaardige kunststof. Roest nooit. Geeft plaats aan alle lekkernijen en benodigdheden bij uw tuinparty, het barbecue of het borrelen. Flair adviesprijs 95,- Vroom & Dreesmann prijs

**59,-**

**Flair cocktail caddy.** Handige draagbar voor binnen en buiten, met plaats voor glazen, ijssemmer en flessen. Flair adviesprijs 19.95 Vroom & Dreesmann prijs

**12.95**

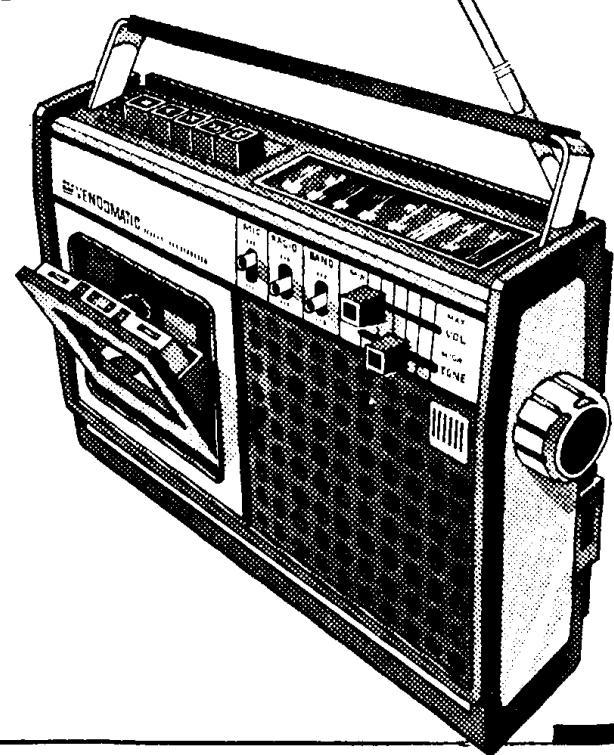
**Flair stapelkruk.** Ideaal voor buiten, door toepassing van hoogwaardige kunststof. En makkelijk binnen op te bergen, want hij is uiterst handig stapelbaar. Flair adviesprijs 14.95 Vroom & Dreesmann prijs

**5.95**

## De Vendomatic radio-cassettrecorder RC-1

Een perfecte geluidsmachine voor 'n zeer lage prijs. Heldere ontvangst op FM en MG. Het cassettegedeelte speelt mus-cassettes en zelf opgenomen cassettes af, en neemt op van het radiogedeelte, maar ook van uw grammofoon of recorder via de DIN-aansluiting en via de ingebouwde electret microfoon. Automatische opnamesterktregeling en autostop completeren de techniek. Speelt op lichtnet en batterijen, en kost toch maar

**199,-**



Koopjes in Vendomatic compact cassettes Hi-Fi Low Noise kwaliteit!

C60 3 stuks **7.50**

C90 3 stuks **10,-**

**VROOM & DREESMANN**  
Schoenen niet in elke vestiging verkrijgbaar.

## Polstas voor heren

Gemaakt van echt leder, met 2 ritsvakken en extra insteekvak. In zwart of bruin

**29.95**



## Zomertas voor wie graag ruimte heeft

Ideale schoudertas voor 'n dagje shoppen, 'n dagje strand en op vakantie, want hij is oerstevig (bodem voorzien van noppen), heeft zeer veel ruimte (met extra rits voorvakje). In donkerbruin of naturel

**15.95**

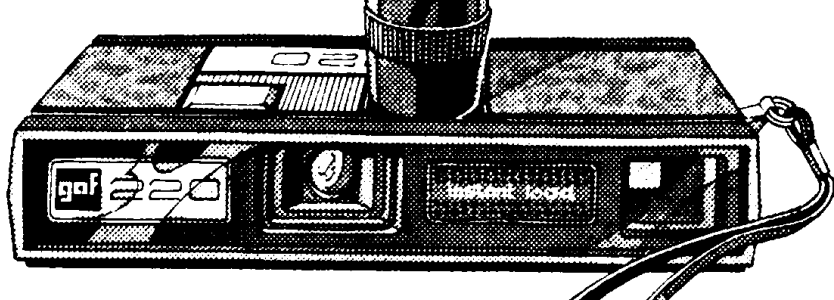
## Udacht dat u niet kon fotograferen? Dan kent u deze camera niet!

De Gaf pocketcamera 220 is een genie. Want u hoeft alleen maar te spannen en op de knop te drukken en uw perfecte foto is weer gemaakt. Alles gaat vanzelf. Iedereen kan er mee overweg. U krijgt 'm compleet met flitsblokjes (werkt zonder batterij).



flitsblokjes-opzet, bescherm-etuije en polsriemje voor een verrassende prijs: Gaf-adviesprijs 99.75 Vroom & Dreesmann prijs

**49.75**







## Duimen

Burgemeester Van Meeuwen in Beek heeft woensdagavond in half uur lang ooplopende met zijn duimen zitten. Hij wilde dat lever el. Terwijl de een weinig ble- secretaris (kan hij niet best m heilzaam zomerzonnetje ge- rgen?) luidelijk toekeek begon eerste burger van de nijvere meente Beek zeer tegen zin en goed getraind met het natselijke recordpoging dal- draaien en verveling wey- ten. „Ik heb nog een mede- g”, sprak hij, de burgeester in Beek, met verheffing van em, en langzaam pratend op tcersheid welhaast, achtig articulerend: „en dat de weg langs de Carmel t worden afgesloten. Het be- t hier een noodmaatregel, die gegeven is door de verkeers- veege situatie ter plaatse. et wegge is levensgevaarlijk bleken”. Dat was meteen het nde van des burgemeesters ceddeling. Voori tikten de condon van de klok. Wat op- lacht, omdat het rarin steek- van woorden over en weer der de woonruigenkeestie, ch al zo gevoelig, nu pas in, augustus komt, terwijl het op e zwoele woensdagavond werd rraacht. Eerst eens lekker op kante, allemaal. En dan zien e wel weer.

## Vliegen

De omhoogkijkende Westelij- rbaasdr gewest zijn toen zij vliegtuige ontdekten die de list „Helene, je l'aimé” (Hete- ik hou van je) achter zich n sleepte. De list kwam van tegveld. Zuid-Limburg en ging aar Maarheze in Brabant, en meneer uit dat plaatsic ad opdracht gegeven voor de nent merkwaardige vlucht. i Aero-Limburg, de firma die elameriejes verzorgt. Kou ven terecht geen verdere n- edelingen over het doel van e tekst geven. „Het is een rijkwestie die wij niet willen toren”, aldus een woordvoer- er. Zo is dat. Tegelijkertijd eeft die Maarhezer meneer el nieuwe communicatiemid- el uitgeroepen: „Laat eens iets orje vliegen” door een vlieg- vage. Waarom ook niet?

## Trimmen

Het is een veel voorkomend erschijnsel, dat mensen iets oor de lijn doen. Ook komt et nogal eens voor dat deze ensen iets gaan nuttigen na en geslaagde trimoefening. Dit chijnt nu ook in Dieteren voe te komen. Men meldt ons in et maandblad „De Schakel” at in Dieteren twee dames ge- peld een ferme tippel maken. aarna ze op ruste pleister- laatsen de verloren colorien eer aanvullen met koffie en ebak. Op zich is dit niet zo ermeldenswaardig, maar t- ens een recente wandeling be- rkerkten de twee dames het nderstel van een kinderwagen an een stoepwand. Dat de twee dames over een milieugevoelig rikkkel beschikten blijkt wel it het feit, dat zij het onder- el achter een verlaten huis arkeerden om het zodoende te ntrekken aan de ogen van ndere voorbijgangers. Voldaan er hun goede daad tippelden e dames hierna weer verder. nkele straten verder zagen zij achter een wagen van de op- aaldienst voor grof huishu- tuun. Uiteraard ging toen een chtige branden in de hoofden van de sportieve dames betref- end het „verloren” kindervo- ndeeld. Wat er toen verder beburd is hopen wij te lezen in het volgende nummer van „De Schakel”.

## Masqué

De leden van de vrijwillige brandweer in Grevenbicht krij- den donderdag les in het dra- gen van persluchtmaskers. Doartoe komen de brandweer- ni donderdagavond om 7 uur in de brandweerkazerne naast het Grevenbichtse gemeentehuis bijeen. Een vertegenwoordiger van DSM zal de vrijwilligen het functioneren van de pers- luchtapparatuur uit de doeken doen. Aangezien het om mas- kers gaat en ook Grevenbicht- naren, evenals elk Limburger- n-hart-en-nieren verwoed- lersders van het carnavalsfeest zijn, zal het de vrijwillige brandweermannen niet mogelijkullen de les te volgen. Want maskers dragen kunnen ze in Grevenbicht wel!

## Afvallige raadsleden vergaderden in zijkamertje

# Spoedvergadering strandde op boycot oppositie

Bebouwing aan banden

## Geen nieuwbouw wel recreatie in buitengebied van Schinnen

Van onze verslaggever

SCHINNEN-THULL — Het bestemmingsplan „Thull 1975” biedt particuliere en sociale woningbouwers vrijwel geen mogelijkheden in het natuurlijke gebied rond de woonkern Thull nog woningbouw te plegen. Wel zijn de mogelijkheden voor recreatieve voorzieningen in dit bestemmingsplan aanzienlijk uitgebreid en zeker gesteld. Door het van kracht worden, in augustus van dit plan moest constructiebedrijf Pamen in Thull verdwijnen. Het bedrijf is verhuisd naar Geleen. De fabrieksloods zal worden afgebroken en het terrein zal worden geschikt gemaakt (ruim 3000 vierkante meter) om de bouw van een manege, een tennisveld en een zwembad daar mogelijk te maken.

Bij de opzet van het plan is al rekening gehouden met het toekomstig aangrenzend recreatiegebied Stammevordeld, dat door het samenwerkingsorgaan Westelijke Mijnstreek wordt begeleid. Dat project beslaat ongeveer drie hectare en zal plaats bieden aan slik-, vis- of recreatievijvers die geschikt zijn voor watersport op kleine schaal dicht bij de woongemeenschap Thull.

Voor de gereedmaking van het bestemmingsplan is ter bestrijding van de plankosten een DACW subsidie aangevraagd. Het plan wijst vooruit op het medio volgende jaar gereed te maken bestemmingsplan buitengebied voor de directe omgeving van Schinnen en Thull. Na het van kracht worden van dat plan voor het buitengebied zal de bouwvergunning kunnen worden geweigerd aan particuliere bouwers die zoals nu in Thull, in landelijke of agrarische omgeving in het buitengebied hebben kunnen bouwen door een loods of bedrijfsschuur achter de woning te plaatsen. „Aan die wildgroei moet een einde komen”, aldus een woordvoerder van de gemeente Schinnen. Tenslotte heeft het gemeentebestuur van Schinnen een nieuw bestemmingsplan „Achterrein- dergkoolhof” in voorbereiding, voor het gebied tussen het klooster en de Molenveg, waar ruimschoots voor particuliere en sociale woningbouw gelegenheid zal zijn.

## Geleense firma neemt activiteiten over

# Sociale Werkvoorziening stoot papierafdeling af

Van onze verslaggever

SITTARD — De Stichting Sociale Werkvoorziening in Sittard heeft besloten de oud-papierafdeling af te stoten. De 26 WSW-ers die in deze afdeling tot nu toe werken zullen elders in andere afdelingen van de Stichting Sociale Werkvoorziening worden tewerkgesteld. De activiteiten van de oud-papierafdeling worden overgenomen door de Geleense groothandel D. van Stralen BV. Het liquidieren van de oud-papierafdeling houdt geen verband met de slechte marktsituatie van het oud-papier.

„De afdeling aan de Holleweg betakende voor de buurtbewoners een grote overlast als gevolg van het overal heen waziende papierafval en dat gaf tevens aan de Sociale Werkvoorziening een negatieve signatuur”, legt directeur R. van Daalen uit. „Het investeringsbedrag ten behoeve van een nieuwe opzet van de oud-papierafdeling zou zo groot zijn dat de kosten per arbeidsplaats ruim 75.000 gulden zouden bedragen. Mede omdat de balenpers en het wagenpark aan vernieuwing toe zijn” heeft het bestuur tot liquidatie besloten”, aldus de heer van Daalen.



• Priester Frans Bronneberg rust thuis bij zijn ouders aan de Engelenkampstraat uit van de indrukwekkende gebeurtenissen afgelopen weekend in Rome.

## Wijding maakte diepe indruk op Frans Bronneberg

Van onze verslaggever

SITTARD — De wijding tot priester door paus Paulus VI heeft een diepe indruk achtergelaten op Frans Bronneberg. Woensdagmiddag keerde hij met zijn familie in Sittard terug uit Rome waar hij zondagavond tot priester werd gewijd. „Een onvoorstelbaar groots gebeuren” vertelt Frans Bronneberg, „vooral het feit dat ontzettend veel nationaliteiten daar bij elkaar gekomen waren, heeft mij aangegrepen. Vooral de Derde Wereld was goed vertegenwoordigd. Ik heb leuke contacten kunnen leggen met collega-priesters daar”.

De wijding in Rome werd zondag door de gloeiende hitte uitgesteld tot in de avonden. In het bijzijn van 150.000 pelgrims wijdde de paus, geassisteerd door zestien kardinalen, 354 diakens in de openlucht op het Sint Pietersplein.

Tegelijk met Frans Bronneberg werden zondagavond 34 Afrikanen, 37 Latijns-Amerikanen, 24 Aziaten, drie Oceaniers, 26 Noord-Amerikanen en 64 Europeanen door de paus gewijd. „Vrijdagmiddag hebben we gerepeteerd. Repetities die maar liefst vijf uur duurden. De plechtigheid zondagavond is dan ook zonder moeilijkheden verlopen”, zegt de pas gewijde priester.

Die perfecte organisatie beaamt deken B. Janssen uit Sittard. Hij was een van de 19 priesters die paus Paulus VI assisteerde bij de handoplegging. Dekens Janssen: „Dat was een geweldige ervaring. Het Credo gezongen door zo'n 150.000 pelgrims, vergeet ik mijn leven niet meer”.

Bij de priesterwijding in Rome was ook een elf man sterke delegatie uit Sittard aanwezig. Onder hen bevonden zich de vader en zus van de wijdeling uit Sittard. Zondag 6 juli zal pater Bronneberg zijn eerste eucharistieviering in de Petruskerk in Sittard opdragen. Voor die dag heeft het buurtcomité een uitgebreid programma samengesteld dat 's ochtends begint met kamer- schoten (het lossen van saluut- schoten bij speciale gebeurtenissen).

In oktober vertrekt Frans Bronneberg weer naar Rome waar hij zijn studie gaat voortzetten. Voordien studeerde hij aan de HTP in Heerlen en in Nijmegen. De studie in Rome — specialisatie in de bijbelleer — gaat nog vier jaar duren. Daarna hoopt hij in het bisdom Roermond te kunnen gaan werken. „Geweldig dat ik naar Rome kan. Het trefpunt van alle nationaliteiten op geestelijk gebied, biedt veel voorde- len”, besluit Frans Bronneberg.

Van onze verslaggever

BEEK — Een deel van de oppositie in de raad van Beek, de leden H. Chermin, W. Wierix, J. Dirx en F. Minkenberg heeft woensdagavond de spoedvergadering van die raad over de herziening van het woonwagengebeide boycot door in een aangrenzend vertrek in het gemeentehuis van Beek te blijven zitten. Daarvoor werd het voor het door- gaan van de vergadering benodigde

## Oud-wethouder Chr. Fiddlers overleden

SUSTEREN — Op 79-jarige leeftijd is in het verpleegtehuis Agnetenberg in Sittard oud-wethouder en oud-raadslid van Susteren de heer Chr. Fiddlers overleden. De heer Fiddlers maakte 35 jaar lang deel uit van de Susterense gemeentepolitiek. Hij kreeg vooral bekendheid als wethouder van openbare werken na de Tweede Wereldoorlog toen Susteren voor een groot deel zwaar gehavend was.

Hij werd toen de puinwethouder genoemd. Ook in het verenigings- leven vooral in Dieteren waar de heer Fiddlers woonde, is hij erg actief geweest. De heer Fiddlers wordt zaterdag in Dieteren begraven.

## Onderzoek politie verloopt moeizaam

# Raadslid S. ontkent schuld overtredingen

Van onze verslaggever

SITTARD — Het Sittards gemeenteraadslid dr. A. S. ontkent zich bij het eindexameneft in de wijk Kollenberg, waarbij een hoofdagent van de gemeentepolitie mishandeld is, schuldig gemaakt te hebben aan een overtreding. Volgens de politie heeft het raadslid twee dienstnood- agenten tijdens dat feest uitgeschol- den voor „klootzakken”. Namens het raadslid verklaarde zijn advocaat mr. Ewalds woensdag: „Dr. S. ontkent zich schuldig gemaakt te hebben aan enig vergrijp. Er zal een onderzoek ingesteld worden naar het gedrag van de betrokken agenten tijdens dat feest”.

## Verhoor

Korpschef M. Schenk van de Sittardse gemeentepolitie heeft woensdag laten weten dat het onderzoek naar de toedracht van het gebeuren moeilijk is. „Er zijn tot nu toe dertig mensen gehoord. Je hoort dan dit en dan iets anders, maar men „sluit” zich af. Ik vermoed dat er op de lange duur iets uitkomt. Misschien door dat ze zich verpraten. Het is zeer moeilijk”, aldus de korps- chef. Hij is ervan overtuigd dat het onderzoek een langdurige geschiedenis gaat worden. Mede omdat een groot deel van de fuigangers met vakantie is. „De zaak is wel zeer ernstig, maar toch niet van dien aard dat je die mensen bijvoorbeeld gaat opzoeken in Oostenrijk. Als het ernstiger was natuurlijk wel. We gaan gewoon door. Nu misschien op een lager pitje, maar als de vakanties voorbij zijn gaan we ermee verder. Intensiever ook”, kondigt de korps- chef aan.

## Confrontatie

Als hoofdagent A. Mulder helemaal hersteld is van het letsel, dat hem is toegebracht door enkele fuigangers, die dr. A. S. ontzetten toen deze

quorum niet gehaald. Gevraagd naar de reden van hun boycot antwoordden de oppositierraadsleden bij het verlaten van het gemeentehuis: „Geen commentaar”.

Burgemeester jhr. mr. F. van Meeuwen liep na een half uur op de komst van de ontbrekende raadsleden vanuit het aangrenzend zaaltje naar de raadszaal gewacht te hebben lachend naar de „afvallige” raadsleden in het bijzaaltje toe. „Zoiets heb ik nog niet meege- maakt”, zei hij. „We zullen het samenwerkingsorgaan een briefje sturen dat de affaire in de raadsverga- dering van 14 augustus gewoon be- handeld zal worden.” Het streekor- gaan heeft de gemeenteraad van Beek gevraagd de twee voorwaar- den bij de flattering van het spre- dijsplan van de woonwagens in de vestelijke mijnstreek te laten val- len. Die voorwaarden beheldden het koppelen van het aantal standplaat- sen met het inwonertal en vergoe- ding van de kosten volledig uit de staatskas. Als Beek bij dat besluit blijft, zal die gemeente betreffend het woonwagengebeide buiten het sa- menwerkingsorgaan vallen en vol- gens de woonwagengebeide verplich- worden een eigen kamp in te rich- ten.

## Kinderachtig

Raadslid M. Franssen, die met de raadsleden Mennens en Eijssens de spoedse raadsvergadering aan- gevraagd had, verklaarde woensdag-

avond het „kinderachtig” te vinden dat de hele oppositie en masse is weggebleven en in een aangrenzend zaaltje naast de raadszaal is gaan zitten. „Als ze het er niet mee eens zijn kunnen ze dat toch gewoon eerlijk zeggen. Belachelijk”, was zijn commentaar. Woensdagavond waren alleen de raadsleden Eijssens, van Bogaert, Meeuwissen, Franssen, Mennens en Vorstenbach aanwezig benevens het voltallig college van B. en W.

## Alternatief Nieuwstadt in studie

# Besluit over vestiging ISD nog steeds niet genomen

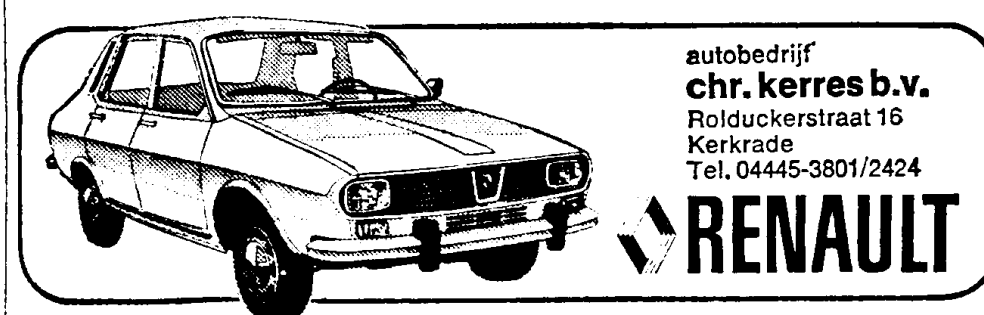
Van onze verslaggever

SUSTEREN — Het bestuur van de Intercommunale Sociale Dienst „Het land van Swentibold” heeft woensdag geen beslissing genomen over de plaats waar de dienst definitief gevestigd zal worden. Omdat gedelegeerde A. van Goeftem van Roosteren de bestuursvergadering niet bijwoonde is de beslissing uitgesteld tot 18 augustus.

De bestuursleden, die wel bij de vergadering aanwezig waren, zijn overeengekomen dat het alternatief dat de gemeente Nieuwstadt heeft aangevraagd nader uitgewerkt zal worden. Tijdens de jongste raads- vergadering in die gemeente is het idee geopperd de ISD deels te huis- vesten boven de Rabo-bank en deels in een tweede bouwlaag op de nieuw te bouwen raadszaal. Dat idee zal nader uitgewerkt worden en in de volgende ISD-bestuursver- gadering aan de orde komen.

In die vergadering zal ook het aanbod van de gemeente Born bespro- ken worden. Die gemeenten heeft het ISD een bouwrijp terrein voor 45 mille aangeboden. Op 18 augustus zal gekozen worden tussen deze plannen.

(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)



## Meeste afkeuringen in Limburg

Van onze correspondent

SITTARD — In Zuid-Limburg lopen toekomstige militairen de grootste kans om uit de wapenrok te blijven. De inderingsraad Roermond boekte verleden jaar het hoogste percentage afkeuringen in ons land. Nederland telt zeven inderingsraden. Het gemiddeld afkeuringspercentage ligt op 26,6 procent. De inderings-

raad Roermond leverde een record van 29,9 procent. Dit betreft de lichteningen die dit jaar opkomen.

## Intelligentieniveau

Het vorig jaar werden in Roermond ruim 8400 toekomstige dienstplichti- gen gekeurd. Opvallend is wel het percentage dat werd afgekeurd wegens het niet-

voldoen aan de keuringseisen ten aanzien van het intelligentieniveau. Bijna een kwart, oftewel 6,5 procent, mag daarom thuisblijven. Dit cijfer is eveneens een landelijke uit- schiet, verklaarde de defensie- woordvoerder. Ook de 4,22 procent afgekeurden op grond van oogafwij- kingen wordt nogal aan de hoge kant genoemd.



## EXPOSITIES

## SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“  
Eerste Hulp  
In de opnamehal expositie van constructivistische kunst van binnen- en buitenlandse kunstenaars.  
Bijzondere ook zaterdag en zondag te bezichtigen.

## ELSLOO

Streekmuseum  
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur, zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Verder op afspraak.

## MUNSTERGELEEN

Gemeenschapshuis  
Pancratiusstraat 23  
tentoonstelling „Een toekomst voor ons verleden“, ingericht door het Provinciaal Comité Limburg Monumentenjaar

## ECHT

Streekmuseum  
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek na aanvraag aan conservator, tel. 04734-1247.

## Carnavalsmuseum

Geopend de eerste en derde zondag van de maand, van 14.00 tot 17.00 uur.

## HEERLEN

Raadhuis  
Retrospectieve van Jan Stekelburg, dag, van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur, tot 11 aug.

## MAASTRICHT

Galerie Reveil  
30 x aquarel, gouaches, pastel, tekeningen van bekende Hollandse schilders plus wisselcollectie „eenvuisseling en moderne kunst“ dagelijks van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

## Bonnetantenmuseum

Beelden en tekeningen van Oscar Jaspers en van beeldhouwers die bij hem gewerkt hebben. Tot en met 21 juli.

Galerie Felix.  
Wijkes Brugstraat 16

Eigen collectie met werk van Beldfroid, Hierjnen, Hofhuizen, Francou, Debrecht en Eric Wijnmans, werkdagen van 9 tot 18 uur.

Galerie Agora  
Life performance van Nicolai Urban, Hongarije, video. Werken van hedendaagse kunstenaars, dinsdag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur.

Galerie 't Wijnhuis  
Werk van Irene Joffroy.

## SLENAKEN

Gemeentehuis  
Schilderijen, tekeningen, gouaches, aquarellen, beelden van leden van de Limburgse Kunstkring. Dag, van 9-12 en van 14-17 uur. Za. en zo. van 14-17 uur.

## VALKENBURG

St.-Antoniuschool  
Ecclesiastische kunst in St.-Antoniuschool aan het Walramplein van 3 tot en met 20 juli. Geopend van 10 tot 21 uur.

## Fransche Molen

Tekeningen van Joop Brons, met als motief: Valkenburgse Monumenten en romantische plekjes. Gedurende de zomermaanden, dag, vanaf 16 uur.

## Oud Stadhoe

Grote Staat  
Kunstwerken van kunstenaarscentrum Bergen N.H. T.m. 24 juli, van 14-18 uur.

## BIOSCOPIEN

## GELEEN

Roxy Theater  
Rijksweg C 67  
„Soldier Blue“, aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

## Studio Anders

Rijksweg C 67  
„Emmanuelle“, aanvang 20.45 u. 18 jaar.

## HEERLEN

Royal: Thunderbolt and lightfoot, dag, 14.15 16.45 en 20.45 uur, 18 jr.

Rivoli: Bertrand in on(t)roerend goed, dag, 14.00 16.30 en 20.30 uur, a.l.

Passage: Bedverhalen van een pornogirl, dag, 14.00 16.00 18.00 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.

H5: Robin Hood, dag, 13.30 15.00 16.50, 19.30 en 21.30 uur. Gejodel onder Tiroler Rokjes, dag, 13.45 15.30 17.15 19.00 20.45 en 22.30 uur. Gold, dag, 14.00 16.00 18.15 en 20.30 uur. Rooie Sien, dag, 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Ben Hur, dag, 14.30 en 20.00 uur.

## HOENSBROEK

Royal: The man with the golden gun, vrij, en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

## UBACH o. WORMS

Grandtheater: Pikant gevecht in de Alpenwei, za. 20.00 uur. Zo. 18.00 en 21.00 uur.

## Scheidende teamleider servicebureau jeugd:

## „De een bezorgt de ander werk“

door Hay Hermkens

SITTARD — Een maand voor zijn vertrek als teamleider van het „Servicebureau voor Jeugd en Jongeren in Limburg“ te Roermond heeft Joep Duckers (35) teruggeslagen in de richting van een aantal functionarissen in het Middenlimburgse jeugdwerk. Zij hebben het Servicebureau recentelijk verweten „overlappend werk“ te doen. Volgens Joep Duckers is dat allerm minst waar. „In het welzijnswerk barst het van de rapporten, nota's en andere stukken.

De critici moeten niet tegen ons aanvoeren dat zij dicht bij het grondvlak zouden staan dan wij. Dat zegt op zich niks. Het gaat om de instelling van de werkers. En dan zeg ik: je moet zelf in de modder gestaan hebben om in de huid van een vrijwilliger in het jeugd- en jongerenwerk te kunnen kruipen. Aan mooie structuren alleen hebben we niks. In de wel-

zijnssector durft men niet te liquideren als daar iets overtuigend blijkt. Men moet niet iedere keer gaan zoeken naar: wat kunnen we nu gaan doen? De een zorgt daar dat hij werk heeft voor de ander“, aldus Joep Duckers.

De teamleider van het Servicebureau verwijt de jeugdwerker die het bureau

hebben bekritiseerd dat ze zelf niet of nauwelijks weten wat „in het veld“ aan de gang is. Zelf uit het open jeugd- en jongerenwerk als self-made-man naar boven geklommen zegt Joep Duckers: „De 135 groepen in Limburg waarmee wij werken betalen zelf 125.000 gulden voor ons werk. Dat is toch wel een sterk punt. Het is de jeugd- en jongerencentra er kennelijk toen iets aan gelegen om dit bureau te hebben“. „Maar in het welzijnswerk schort het aan verdraagzaamheid bij de instituten die allemaal wat willen. Werkers die het niet meer zien zitten gaan een rapport schrijven. Men marcheert er maar langs elkaar heen“.

## Geen fluit

Joep Duckers („Ik heb de strijd altijd opgezocht, maar ga allerm minst verbitterd of teleurgesteld weg“) houdt van recht-toe-recht-aan opmerkingen. Dat komt ook in het werk van het Servicebureau tot uitdrukking: snel en gedegen informatie en andere hulp verlenen aan groeperingen waarvan de leiders om assistentie hebben gevraagd. Over de dikwijls hoogdravende teksten van „professionele“ rapporten zegt hij: „Er zijn ontzettend veel rapporten over hoe men het wil gaan doen.“

Men heeft de mond vol over begeleiding van de jeugd. Maar er wordt een woordenschat gebruikt waarvan op het laatste niemand meer iets

begrijpt. De leiding van een normaal clubje dat mooi werk doet begrijpt er geen fluit meer van. Men heeft het over eerste echelonvoorzieningen en over micro- en mezo-voorzieningen. Maar er zijn tegenwoordig maar weinig mensen die nog met beide benen in de modder willen staan“, aldus kritiseert Joep Duckers.

Dat het niettemin nimmer tot een „harde“ confrontatie tussen beroepsjeugdwerkers en het Servicebureau is gekomen is volgens Duckers ondermeer te danken aan wat hij noemt het „passieve beleid“ dat het Servicebureau voert. „We houden ons erg in om de zaak niet overhoop te gooien. Dus niet teveel groepsbezoeken. We moeten wel eens in de



● Joep Duckers: „Niemand begrijpt er nog iets van“.

vuisten knijpen om ons niet te laten gaan. Als we een actief beleid voordeden zouden er misschien wel eens mensen door de mand kunnen vallen en aan het daglicht kunnen komen wat er zoal allemaal gedaan wordt. Misschien dat het Servicebureau daarom wat dreigend overkomt bij een aantal instellingen die hun eigen voortbestaan bedreigd zien“.

Joep Duckers neemt eind komende maand afscheid van het Servicebureau en begint dan in Helmond als docent aan een school voor economisch en administratief onderwijs. „Ik ga hier niet teleurgesteld weg. Ik heb altijd gezegd: op mijn 35e ga ik na elf jaar jeugd- en jongerenwerk. Ik wil niet als 65-plusser in dit werk doorgaan“.

## Voorlopig renovatieplan wijk Susteren

## Mariaveld gaat in de steigers

Van onze verslaggever

SUSTEREN — In de 51 woningen van de woningvereniging Susteren in het Mariaveld zal centrale verwarming aangelegd worden. Dat blijkt uit een voorlopig schetsplan dat de woningvereniging voor de renovatie van de woningen aan de Mariaveld en Wilhelminalaan heeft vastgesteld. Dat ontwerpplan is doorgenomen met de vertegenwoordiging van de bewoners van de 54 woningen, de huurrecontactraad. In september zal de woningvereniging een hoorzitting houden, waarop de huurders aan- en opmerkingen kunnen maken op het renovatieplan. Dat plan voorziet in de sloop van de achterbouw van de slechtste woningen en nieuwbouw van een achterbouw over de volle breedte van de huizen. Daarin zullen een keuken, een badkamer en een portaal met toilet gereceerd worden. Bij een bepaald type woning echter is handhaving van de huidige achterbouw mogelijk. Bovendien is het de bedoeling de woonkamer door te breken tot een geheel. Daarnaast zullen alle woningen gereviseerd worden waar dat nodig is.

## 40 mille

De kosten die met uitvoering van het renovatieproject gemoeid zijn belopen volgens secretaris L. van Helden van de woningvereniging Susteren 30 tot 40 mille per woning. Een groot deel van de kosten zal door het ministerie van Volkshuisvesting betaald worden. Met betrekking tot de huurprijs na renovatie van de woningen merkt secretaris van Helden op: „De huur zal niet zijn in verhouding tot de kosten van de renovatie, maar aanzienlijk lager zijn“. De woningvereniging verwacht in de eerste helft van 1976 met de werkzaamheden aan de ruim 60 jaar oude woningen te beginnen. L. van Helden daarover: „Binnenkort horen we overleg te voeren met Volkshuisvesting over het plan. We zijn echter zeer scherpkeurig afhankelijk van toestemming van overheid. Eerder dan de eerste helft van 1976 zullen we niet beginnen“.

## PAARDENDAG IN BAARLO

SITTARD — De commissie „Paarden en Ponybelangen in Limburg“ organiseert op zaterdag 12 juli de jaarlijkse Centrale Fokdag waaraan 6 paarden en ponyrassen van in deze provincie werkzame stamboeken deelnemen. De keuringen van de ruim 650 ingeschreven paarden vinden plaats in het sportpark „De Berck“ in Baarlo en beginnen om 9.30 uur.



● Ook de Dizzy Man's Band treedt op tijdens de BSJ-feestweek.

FEESTWEEK VAN 5 T/M 13 JULI  
BSJ '65 viert uitgebreid 10-jarig bestaansfeest

Van onze verslaggever  
SITTARD — Met een hele reeks festiviteiten gaan de Broekstiltarische Jongeren BSJ '65 van zaterdag 5 juli tot en met zondag 13 juli het tienjarig bestaan van de vereniging vieren. Enkele hoogtepunten van die jubileumfeestelijkheden zijn het optreden van de Dizzymansband, Bonny St. Clair en Unit Gloria en de bekende George Baker Selection. De activiteiten rond het 10-jarig bestaan vinden plaats in een feesttent (capaciteit 1500 mensen), achter het sociëteitsgebouw in de Dorpsstraat in Broekstiltard.

De BSJ is voortgekomen uit de jongerengroep ESDA (eerst studeren dan amuseren), die werd opgericht door kapelaan E. Mevis. Omdat ook niet-studerende jongeren belangstelling toonden werd de naam gewijzigd in BSJ.

Al snel bleek het gebouw in de speeltuin te klein. De BSJ verhuisde in 1966 naar haar nieuwe onderkomen in de danszaal van de familie Heynen achter de kerk. Zeven jaar later verhuisden de BSJ-ers naar een pand in de Dorpsstraat, waar nu nog alle activiteiten gehouden worden. Tot die activiteiten behoren het op touw zetten van disco-avonden en het houden van sportwedstrijden.

## Programma

Het jubileumprogramma: zaterdag 5 juli om 17.00 uur receptie, 18.00 uur discoavond en om 20 uur optreden Bonny St. Clair en Unit Gloria. Zondag 6 juli is om 10 uur Fröhshoppen met de Fratellies, om 14.30 uur verzorgt de rockgroep Lazy een optreden, om 18 uur is er een discoavond

en vanaf 20 uur treedt de Bartelsband op. Op maandag 7 juli is vanaf 18 uur een discoavond en vanaf 20 uur een optreden van de Dutch Steelband. Dinsdag 8 juli: 18 uur discoavond in BBC London; Woensdag 9 juli: 18 uur discoavond 20 uur optreden George Baker Selection. Donderdag 10 juli: 18 uur discoavond en vanaf 20 uur een variëteitavond met onder meer Frits Rademacher, trio Lubbers en Susan Blew. Vrijdag 11 juli: 18 uur discoavond en om 20 uur optreden Cherry Winter en the Accords. Zaterdag 12 juli: discoavond en optreden vanaf 20 uur van Dizzymansband. Zondag 13 juli wordt het feest besloten met een Fröhshoppen om 10 uur en om 10.30 uur een concert door de fanfare St. Caecilia. Toegangskarten betreffende de hele feestweek kosten 15 gulden voor leden en 20 gulden voor niet-leden van BSJ '65.

Orgelconcert  
Peter White

ELSLOO — De culturele kring Maasland houdt op 10 juli een orgelconcert door de Engelsman Peter White, organist te Leicester. Het concert vindt plaats in de St. Augustinuskerk in Elsloo om 20.30 uur. Peter White, geboren in 1937, ging in 1954 orgel studeren aan de Royal Academy of Music in Londen, waar hij les kreeg van William McHie, de toenmalige organist van de Westminster Abbey. Peter White heeft ook les gehad van George Guest, de dirigent van het wereldberoemde St. John's College Choir.

Zaterdag  
installatie  
deken Susteren

SUSTEREN — In de Amelbergaparchiekerk Susteren zal vic-generaal A. Castermans van het bisdom Roermond op zaterdag 5 juli de Maastrichtenaar J. Cobben als deken installeren. Dat gebeurt tijdens de eucharistieviering die om 19 uur begint. Tijdens de dienst zal ook burgemeester A. van Goethem het woord voeren. Om 20.30 uur is in de grote recreatiezaal van het bejaardenhuis Vastrade een receptie. J. Cobben is in Roermond moderator van de scholengemeenschap St. Agnes geweest. De nieuwe deken volgt J. Breukers op.

## SCHUTTERIJ

O.L.S. SPAUBEEK — De schutterij St. Laurentius neemt zondag 6 juli deel aan het Oud Limburgs Schuttersfeest dat in Oirsbeek wordt gehouden. Op verzoek van de schuttersbond St. Gerardus zal de Spaubeek-

se schutterij voor aanvang van de wedstrijden de erewacht vormen voor de genodigden van het O.L.S.

## ALGEMEEN

BRADERIE  
BECK — Ze zangvereniging Beek-

er Liedertafel houdt op zaterdag 23 en zondag 24 augustus een braderie.

## SPEL

KIENEN  
SITTARD: Ondanks het feit dat veel momenteel met vakantie zijn, houdt de Sittardse korfbalvereniging

Excelsior '54 op maandag 7 juli vanaf 20 uur in het Gemeenschapshuis Baandert een kienavond voor belangstellenden.

## ONTSPANNING

RECEPTIE  
BORN — De voetbalvereniging

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

Born receptieert op vrijdag 4 juli van 20 tot 21.30 uur in café Hochstenbach aan de Mgr. Buckstraat bij gelegenheid van het kampioenschap van het tweede en derde team. Het tweede team behaalde het kampioenschap in de afdeling 1ste klasse A en de Limburgse titel. Het derde van de VV Born werd kampioen in de 2de klasse A in het district zuid.

REGIO  
vandaag

## Derde plaats

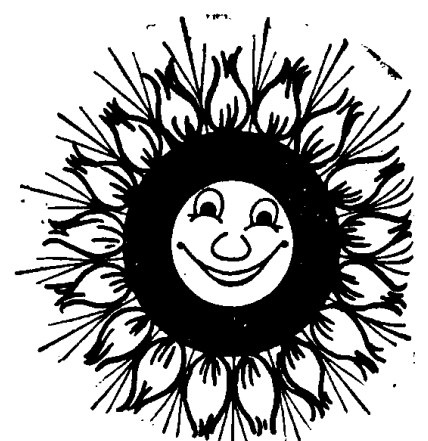
GELEEN — Het mannenkoor het Centraal Laboratorium DSM Geleen heeft tijdens een internationaal Korenfestival in Den Haag slag weten te leggen op de derde plaats. In de afdeling „mannen“, waarin tien koren uit Nederland, Bulgarije, Finland, Du land en Nederland uitkwamen, haalde het 214 punten. Twee werd het Heerder Mannenkoor Maastricht, na een koor uit Bult rijk dat met 246 punten als eerste eindigde. Het Geleense gezelschap moest twee verplichte werken (Benedictus van Philip de Monte en Ecce quomodo moritur Alphonso Diapenbrock) en een keuze werk (Vogelkwartel van Hans Keuning). Tijdens de huldiging de 55 zangers, die onder leiding staan van dirigent Chiel Ruyt werd ook mevrouw D. Adema in bloemfjes gezet. Mevrouw Adema heeft speciaal voor het festival Den Haag zorg gedragen voor stembinding en de ademhalingstechniek van de zangers. Voorzitter J. Cellissen ontving van de bedr leiding een bandje met de opname van het concours, en uit de pe neelskas honderd gulden voor de aanschaf van een nieuwe partituur.

## Vierdaagse

LIMBRICHT — De wandelsportvereniging „Vrij en Blij“ uit Limbricht doet volgende week van 7 tot met 11 juli in den Helder mee aan de jeugdvierdaagse. Die jeugdvierdaagse wordt voor de tiende keer georganiseerd door de wandelsportvereniging „de Jutter“ uit den Helder. „Vrij en Blij“ neemt met 75 leden aan de jeugdvierdaagse deel. Weg wandelaars uit Limbricht vertrekken maandag 7 juli met bus vanuit Limbricht en komen op vrijdag 12 juli weer terug. De wandelweek wordt in Limbricht besloten met een rondgang door het dorp.

## Protestmars

GELEEN — Voor deelname aan een protestmars tegen de lage mijnwerkerspensioenen, die op 18 september in den Haag plaatsvinden, kan zich voor wat betreft Geleen ook een van de volgende adressen aansluiten: Lemmen, Breugelstraat 4; J. G. van Nien, Nachtegaalstr. 100; B. K. van Antoniusstraat 44 en de Klijn, Kapelstraat 35. Bijzondere vermelding verdient de heer J. Geenen, die één week tijd geld bijeen wil brengen voor drie bussen.



## EXAMENS

GELEEN — Voor het diploma 10. gemeene Muzikale Vorming slaagden 158 kandidaten. Voor de Instrumentale graden examens slaagden 10 kandidaten. Verdeeld over de drie vakken waren dit voor Accordon 32, Piano 82, Viool 6, Gitaar 13, Mandoline 13, Blokfluit 47, Dwarsfluit 13, Hobo 3, Klarinet 31, Saxofoon 8, Trompet 17, Bugle 6, Cornet 3, Hoorn 5, Trombone 6, Tubas 12, Slagwerk 12, El. Orgel 70. Kandidaten met een cijfergemiddelde van 8,5 slaagden met Lof.  
Met LOF slaagden  
Voor Accordon: Paul de Waele, Wilko Aendrickx, G. de Wit, C. Keulen, Jacqueline Kerckhoff, D. Vervuert, allen uit Geleen. Marj. v.d. Putten, Buchten; George v. Limbricht; Lily Winkes, Ulestra; Herbert de Wit, Hönge (Dld).  
Voor Piano: Nollie Mehkop, C. Vriesma, Geleen; Monique Kerckhoff, Stein.  
Voor Dwarsfluit: Gosien Strijk, Berg a.d. Maas.  
Voor Gitaar: Johnny Boeken, Erna Muhlstaft, Carla Bakker, ta Eussen, Peter Nijssen, Br. Sie, Carla Kerckhoffs, Ineke D. Guy Debie, Ellen Eggerdink, D. Vervuert, Anja de Grauw, S. Nijssen, Piet Muurmans, Willie ten, Dijen Liem, Gaspard K. Lambert Zijp, Gerry Janssen, uit Geleen; Rob. Verlinden, Wim Jan sen, Grevenbicht; M. Bommer, Born; Thea Dietrich Buchten; Marianne Aarts, Ulestra.  
Voor Klarinet: Harry Weis, Grevenbicht.  
Voor Saxofoon: Matty Rademacher, Geleen; Marc Heinen, Buchten; Huub Stevens, Spaubeek.  
Voor Blokfluit: Aline Günther, Custers, allen uit Geleen; Bart. Iissen, Elsloo; Nicolle Schloos, Ilo.  
Voor El. Orgel: Ton v. Kan, Matty Rademakers uit Geleen, colle op den Camp, Stein.  
Voor Trompet: Rudi Breuls, mond; Jos Friesen, Munstergeleen; Jean Frees, Geulle.  
Voor Bugle: Hans Breuls, Ulestra; Andre Hoeymakers, Schinnen; Hassink, Puth-Schinnen.  
Voor Trombone: Hans Biele, Puth-Schinnen; John Wauben, tecoven.



Verdachte van steekpartij rolde uit sorteermachine

# Recidivist heeft in Limburg weinig kans

JO VAN DEURSE

Man na vier keer duiken gered

**Jo van Deurse: „Ik kon die man toch niet laten verdrinken?...”**

door Breur Loffeld

MAASTRICHT — Zoals alle mensenredders is ook de 25-jarige Jo van Deurse bereid. Te beschieden wellicht, omdat hij in feite met een schouderophalen het reddend van de verdronkenen doet. „Ik kon die man toch niet laten verdrinken?...” Sportman Jo van Deurse — hij woont in het uiterst-landelijke Maasland onder de gemeente Stein (en werkt in de buitendienst van het L.D.) — is alleen een beetje kwaad omdat het dagblad uit het noorden de leeftijden van de inzittenden als veel te oud heeft weergegeven. Dat is alles. Toen, na zijn reddingsactie, hij en zijn vrouw even de emoties hadden weggelaten, was hij er inclusief een nat pak, vrij snel overheen.

Jo reed met zijn vrouw naar Assen, toen hij voor zich 2 wagens tegen elkaar zag knallen. Een van de auto's, een gloednieuwe VW-Sirocco, was plots links over de tweebaansweg, knalde tegen een bushaltepaal. Jo sloeg enkele keren over de kop en belandde nagenoeg op de vier wielen in het water. Gelukkig nog op de helling in de Grote Vaart bij Smilde, maar luttele decimeters van de vaargeul, die veel dieper is. De wagen stak nog slechts met het dak en het kofferdeksel boven de waterpiegel uit.

Jo van Deurse: „Ik parkeerde vliegend de wagen langs de kant, sprong uit die wagen en gekleed en al in het water. Samen met iemand anders, wie weet ik echt niet, had ik geen tijd om dat te vragen, zijn we toen gaan proberen de in zijn auto gevangen zittende medepassagier te verlossen. Deze had een zware hoofdwonde en stak alleen nog met zijn neus boven water uit. Van minuut tot minuut was het water vlakbij de wagen steeds dieper. Het was van de wagen was inmiddels, na een mislukte poging zijn vriend los te

1000 duiven ingemand voor de monsterrace. Een dag eerder dan hun concurrenten uit België die pas zondagavond met hun favorieten naar de inzetlokale hoefden te gaan. Duiven een dag langer in de mand is nu eenmaal een groot nadeel. Daarom „Cureghem Centre” de in Brussel zetelende club dit doet blijft voor de Nederlandse melkers nog steeds een open vraag. Of begint hier de koude oorlog al? Ondanks deze handicap gaat de vaderlandse duivenglorie toch weer als favoriet van start. De Nederlandse lange afstandduif heeft immers in het verleden haar grote waarde aangetoond op de internationale concoursen Math. Krauth uit Meerssen (1961) en Math. Huls uit Maastricht (1971) mochten zelfs al eens het zoet van een internationale overwinning smaken.

(Vervolg zie pagina 19)

door Wim Jongsma

HEERLEN — Zes summiere gegevens zijn de 23-jarige werkloze Heerleenaar, die dinsdagmorgen een 13-jarig meisje in de Brunssummerheide met een mes heeft gestoken, fataal geworden. Enkele ogenblikken nadat de sorteermachine van de Regionale Identificatie Centrale (RIC) op de gegevens 'man, 25 jaar, 1.60 tot 1.85 lang, donker haar, lange neus en zedendeliet' de 25.000 kaarten van bekende daders raadpleegde, vielen er zes kaarten met foto's uit. Het betrof een meisje en haar even oude vriendinnetje herkende daartussen meteen de man die gezocht werd en werd de politie op het spoor gezet. Korte tijd later bekende de man niet alleen de zaak van die morgen, maar ook een soortgelijke affaire een week eerder.

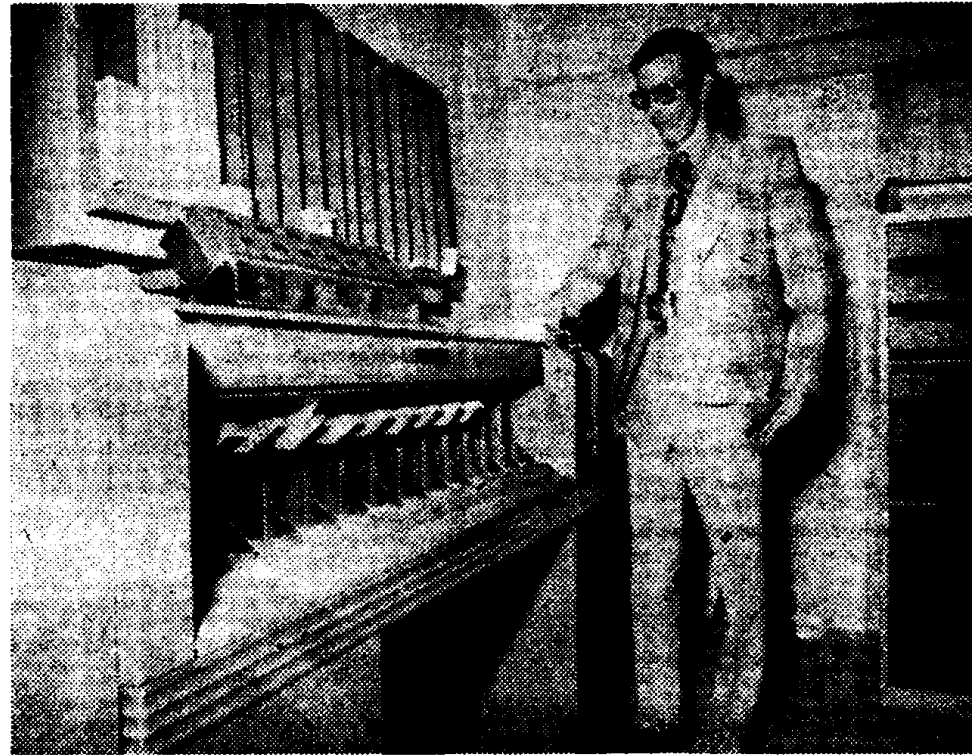
„Wij waren waarschijnlijk niet tot een oplossing gekomen zonder de RIC”, aldus de plaatsvervangend commissaris van de Heerlense politie, drs. H. J. Heijboer. Het aantal gegevens dat de geschrokken kin-

deren zich konden herinneren was op zoveel mensen van toepassing, dat het zoeken naar een speld in een hooiberg zou worden. Tussen de 25.000 bekende daders uit Zuid-Limburg, waarvan 800 voor zedendelicten, sorteerte de RIC er een kleine groep van mogelijke daders uit.

„Barrière”

De RIC is de ruggesteun van de opsporingsambtenaren geworden en vaak een fatale barrière voor recidivisten. Zodra een dader bekend wordt, worden zijn gegevens in kaarten geponst. Gemiddeld worden vijftig stukjes informatie gecodeerd als gaatjes in de kaarten geslagen.

De Duitse recherche werkt al langere tijd met computers, die binnen enkele seconden gegevens kunnen leveren. Toch blijken de Duitse rechercheurs, die de RIC in het Heerlense politiebureau bekeken hebben, deze installatie hoger aan te slaan dan hun eigen computers. De grote waardering zit op de achterkant van de ponskaarten van de RIC. Daar zit een foto van de verdachte. Voor



De heer J. M. H. Rhoen bij de sorteermachine

de Duitsers is het nog altijd een omslachtige en lange weg om aan de foto's van de verdachten te komen.

Naast de 25.000 bekende daders, die in het zevenjarig bestaan van de RIC vergaard zijn, bevat het systeem ook nog eens 35.000 kaarten van diverse misdaden: tijd, plaats, soort en werkwijze. Ook deze kaarten leveren de crimineel een 'beroepsrisico' op. „Vorige week werd in Heerlen voor de rijkspolitie in Echt een man aangehouden wegens insluiting. We hebben de kaarten van de delicten zonder bekende daders er op doorgenomen”, zegt de systeemanalist de heer J. M. H. Rhoen. „Er kwamen vijf soortgelijke gevallen in Brunssum uit. Wij hebben Brunssum gewaarschuwd, die in Echt de ar-

restant ging polsen. De man bekende ook de vijf zaken in Brunssum”.

Goedkoop

Ook als het ontbreken van de foto door de computers op doeltreffende wijze ondervangen kan worden, kleef er een groot nadeel aan deze automatisering: de kosten zijn niet te vergelijken. „De computers zijn stukken duurder. Misschien wel tien keer zo duur en daar wil ik me nog niet eens op vastpinnen”, schat de heer Rhoen. Daarnaast moeten bouwkundige voorzieningen, airconditioning worden aangebracht en moet veel gespecialiseerd personeel gebruikt worden.

(ADVERTENTIE)

## TEXTIELBEURS VAKANTIE-TOPPERS

**NACHT-HEMDEN**

Tricot kwaliteit, maten SML, 130 cm lang romantische uitvoering

**15.-**

**Heren POLOHEMDEN**

Korte mouw Natuurlijk alleen fijne kleuren. Acryl kwaliteit, dus probleemloos. Overal 20.-

Onze vakantie knokprijs

**6.90**

WIJ ZIJN NIET ALLEEN

**GOEDKOOP**  
WIJ GARANDEREN  
OOK  
**KWALITEIT**

Constant in het nieuws zijn onze

**Dames REGENJASSEN**

Alweer nieuw van fabriek. Wacht niet tot we weer zijn uiverkocht.

vanaf

**39.-**

Wij handhaven ons

**ANTI-INFLATIE-BELED**

Profiteer ervan!

**SOKKEN**

6 modekleuren. Acryl

**6 paar**

**10.-**

**Kinder T-SHIRTS**

vele soorten, vanaf

**1.95**

**Heren-dames T-SHIRTS**

wel 10 soorten, 8 kleuren met en zonder opdruk 100% katoen

vanaf

**2.95**

NOG VELE EXTRA KOOPJES

KOM NU NAAR DE GESPECIALISEERDE

CASH &amp; CARRY

## TEXTIELBEURS

NOBELSTRAAT 59, HEERLEN - TEL. 045-712095

VRIJDAG KOOPAVOND

BRANDSTRAAT 16, SITTARD — KERKSTRAAT 39, BRUNSSUM — MARKT 104, GELEEN

**PROVINCIE vandaag**

**Klachtenuur**

HEERLEN — In antwoord op vragen van eerste kamerlid Nic. Tummers (PvdA) heeft staatssecretaris C. J. van Lint van defensie toegezegd op 9 september een openbaar spreekuur „in de schaduw” van Afcoent-Brunssum te zullen houden. Dit in verband met de klachten die leven bij het bij Afcoent te werk gestelde burgerpersoneel.

**ROZ overdag**

MAASTRICHT — Vanaf maandag 7 juli gaat de Regionale Omroep Zuid een begin maken met de besteding van de extra zendtijd van 20 minuten per week die de minister van CRM onlangs heeft goedgekeurd. Tussen 12.54 en 12.59 zal de ROZ voorlopig elke maandag het programma van Hilversum 3 onderbreken met het programma „ROZ-tussendoor”. Deze wekelijkse 5 minuten zullen doorgaans bestaan uit informatie over komende ROZ-programma's (met eventueel de mogelijkheid voor luisteraars om hun tips voor bepaalde programma's door te bellen). De resterende 15 minuten per week en de tot nu toe al opgespaarde extra zendtijd zal door de ROZ worden gebruikt voor speciale projecten. Ze staat er voor begin september een programma op stapel in samenwerking met de Limburgse dagbladen waarin luisteraars en lezers op een breed front worden geïnformeerd over „hun kranten” en waarin ze met de redacties van de kranten via de ROZ-microfoon kunnen praten.

**KB-perikelen**

VENLO — De Raad van Arbeid in Venlo heeft verleden jaar veel problemen ondervonden met het overnemen van kinderbijslag van Marokkanese gastarbeiders naar hun vaderland. Van 2579 postwissels die de Venlose Raad van Arbeid in 1974 met kinderbijslag verbanden heeft kwamen er 237 zonder enig commentaar terug. Uit contacten met gastarbeiders is gebleken dat de postwissels dikwijls niet uitbetaald kunnen worden omdat hun vrouwen zich niet voldoende kunnen legitimeren terwijl het ook voorkomt dat het postkantoor geen bericht stuurt dat er een postwissel is aangekomen. Volgens een woordvoerder van de Raad van Arbeid in Venlo worden alle postwissels die terug komen opnieuw in behandeling genomen. Door het vele werk dat aan de behandeling van de retour gekomen postwissels verbonden is kan het voorkomen dat de overmaking van de kinderbijslag in verschillende gevallen 6 tot 9 maanden duurt. Rechtspraak uitbetaling van de kinderbijslag aan de gastarbeiders is volgens een door Nederland met Marokko gesloten verdrag niet mogelijk.

**Kalkoenendief**

HEERLEN — De 44-jarige Toon V. uit Heerlen heeft bekend, dat hij op 20 mei van dit jaar ruim 100 kalkoenen bij de Heerleenaar Doris heeft gestolen. 58 geslachtte kalkoenen zijn in de diepvrieskast in de woonkamer van V. teruggedroefd en aan de rechtmatige eigenaar gegeven. V. is door de Heerlense politie in Arnhem veroordeeld, waar hij vastzat wegens zijn aandeel in de overval en mishandeling van een 86-jarige boer in Achterberg bij Rheden. Daar waren nog twee Heerlenaren bij betrokken, die inmiddels zijn gegrepen.

**Promotie**

HEERLEN — Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht is de in Heerlen geboren drs. W. J. C. Geurts gepromoveerd op een proefschrift over hoog selectieve vegetatie, een methode die wordt toegepast als operatieve behandeling van een maagzweer. Drs. Geurts is sinds 1973 als chirurg werkzaam in de Heerlense Universiteitskliniek te Utrecht en het Wilhelmina-kinderziekenhuis aldaar. Promotor was professor dr. P. Wittebol.

**Pro en contra**

GREVENBICHT — Volgens directeur Gijzen van het aanfoetbedrijf in Grevenbicht dat dinsdag wegens gebrek aan orders de deur achter de 45 werkmensen moest sluiten, heeft vakbondsmann Baselle van het NKV ten onrechte kritiek geuit op het beleid van de bedrijfsleiding. De heer Baselle vindt dat het personeel niet voldoende is ingelicht. Directeur Gijzen zegt dat het personeel al weken geleden van de stand van zaken op de hoogte is en volledig is ingelicht over werkloosheidsuitkeringen en uitbetaling vakantiegeelden. De bedrijfsvereniging 'Kleding' heeft een volle dag op het bedrijf de voorlichting en afwikkeling van heel wat zaken voor het personeel geregeld, aldus de heer Gijzen, die erop wijst dat door het protest dat de vakbond bij het arbeidsbureau heeft gedeponeerd de afwikkeling van vakantiegeelden e.d. wel een week of zes uitgesteld kan worden.

**Storing DSM**

BEEK/GELEEN — Door een storing in de warmtekracht is gisterenmiddag de naftakraker drie van DSM tijdelijk gestopt geweest. Door dit geval is er gedurende enkele uren geen gasolievervoer geweest. Volgens DSM is er geen gevaarlijke situatie opgetreden.

## Hoogspanning in de duivenwereld

### Vrijdag race van 't jaar: Barcelona

door A. v. Ophuizen

HEERLEN — Vrijdag staat de duivenwereld een belangrijke dag te wachten. In Barcelona wordt dan het startschot gegeven voor ruim 10.000 duiven die dan beginnen aan de zwaarste race die de duivenwereld kent. Dit jaar is de belangstelling voor de marathon-vlucht weer enorm groot en alle duivenmelkers de landen van de wereldbol volgen aandachtig de verichting van de Barcelona-vliegers. Duivenmelkers uit België, Duitsland, Frankrijk, Engeland, Luxemburg en Nederland strijden deze keer om de hoogste eer die er in de duivenwereld te behalen is.

Ook in Nederland is de Barcelona-kortstrijd, zaterdag 6 juli, weer in diverse plaatsen samen ruim

de Heer

**Antoon Hendrikus Joseph Hubertus Moers**

echgenoot van  
**Anna Maria Bost**

Wij vragen zijn nagedachtenis te gedenken in uw gebed.

De diepbedroefde familie:

Geleed: A. M. Moers-Bost  
Stein: M. W. L. Gallé-Moers  
Cuyk: G. Gallé en kinderen  
F. O. A. W. Moers  
C. C. M. L. Moers-Willems en kinderen  
Munstergeleen: S. H. L. Bakkens-Moers  
W. Bakkens en kinderen  
Stein: H. M. Bovensteerd-Moers  
J. Bovensteerd en kinderen  
Mannheim: J. H. Moers  
Someren: M. A. J. Gommers-Moers  
M. Gommers  
Familie Moers  
Familie Bost

Geleed, 1 juli 1975  
Oorr.-adres: Dr. Poelsman 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 5 juli a.s. om 11 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jesus te Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vuurveld te Geleen. Gelegenheid tot condoleansen vanaf 10.30 uur in het portaal van de kerk. Op vrijdagavond, 4 juli a.s., zal in bovengenoemde parochiekerk om 19 uur een eucharistieviering plaats hebben.



## EXPOSITIES

## SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid”  
Expositie van Barstraat ingang Kunst Hulp  
In de opnamehal expositie van constructivistische kunst van binnen- en buitenlandse kunstenaars.  
Dinsdags, ook zaterdag en zondag te bezichtigen.

## ELSLOO

Streekmuseum  
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Verder op afspraak.

## MUNSTERGELEEN

Gemeenschapshuis  
Pancratiusstraat 23  
tentoonstelling „Een toekomst voor ons verleden”, ingericht door het Provinciaal Comité Limburg Monumentenjaar

## ECHT

Streekmuseum  
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek na aanvraag aan conservator, tel. 04754-1247.

## Carnavalsmuseum

Geopend de eerste en derde zondag van de maand, van 14.00 tot 17.00 uur.

## HEERLEN

Raadhuis  
Retrospectieve van Jan Stekelenburg, dag. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur, tot 11 aug.

## MAASTRICHT

Galerie Reveil  
30 x aquarel, gouaches, pastel, tekeningen van bekende Hollandse schilders plus wisselcollectie „eenvuwseling en moderne kunst” dagelijks van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

## Bonnefontenmuseum

Beelden en tekeningen van Oscar Jespers en van beeldhouwers die bij hem gewerkt hebben. Tot en met 21 juli.

## Galerie Felix.

Wijkse Brugstraat 16  
Eigen collectie met werk van Beethoven, Herwijnen, Hofhuizen, Françoise, Debrecht en Eric Wijmans, werkdagen van 9 tot 18 uur.

## Galerie Agora

Life performance van Nicolai Urban, Hongarije, video. Werken van hedendaagse kunstenaars, dinsdag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur.

## Galerie 't Wijnhuis

Werk van Irene Joffroy.

## SLENAKEN

Gemeentehuis  
Schilderijen, tekeningen, gouaches, aquarellen, beelden van de Limburgse Kunstkring. Dag. van 9-12 en van 14-17 uur. Za. en zo. van 14-17 uur.

## VALKENBURG

St.-Antoniuschool  
Exotische kunst in St.-Antoniuschool aan het Walramplein van 3 tot en met 20 juli. Geopend van 10 tot 21 uur.

## Fransche Molen

Tekeningen van Joop Brons, met als motief: Valkenburgse Monumenten en romantische plekjes. Gedurende de zomermaanden, dag. vanaf 16 uur.

## Oud Stadhoe

Grote Staat  
Kunstwerken van kunstenaarscentrum Bergen N.H. T.m. 24 juni van 14-18 uur.

## BIOSCOPIEN

## GELEEN

Roxy Theater  
Rijksweg C 67  
„Soldier Blue”, aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

## Studio Anders

Rijksweg C 67  
„Emmanuelle”, aanvang 20.45 u. 18 jaar.

## HEERLEN

Royal: Thunderbolt and lightfoort, dag. 14.15 16.45 en 20.45 uur 18 jr.

Rivoli: Bertrand in ontroerend goed, dag. 14.00 16.30 en 20.30 uur, a.l.

Passage: Bedverhalen van een pornogirl, dag. 14.00 16.00 18.00 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.

H.S.: Robin Hood, dag. 13.30 15.00 16.30, 19.30 en 21.30 uur, Geopend onder Tiroler Rokjes, dag. 13.45 15.30 17.15 19.00 20.45 en 22.30 uur. Gold, dag. 14.00 16.00 18.15 en 20.30 uur. Rooie Sien, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Ben Hur, dag. 14.30 en 20.00 uur.

## HOENSBROEK

Royal: The man with the golden gun, vrij, en za. 20.30 uur zo. 17.00 en 20.30 uur.

## UBACH o. WORMS

Grandtheater: Pikant gevecht in de Alpenwei, za. 20.00 uur. Zo. 19.00 en 21.00 uur.

## Scheidende teamleider servicebureau jeugd:

## „De een bezorgt de ander werk”

door Hay Hermkens

SITTARD — Een maand voor zijn vertrek als teamleider van het „Servicebureau voor Jeugd en Jongeren in Limburg” te Roermond heeft Joep Duckers (35) teruggeslagen in de richting van een aantal functionarissen in het Middenlimburgse jeugdwerk. Zij hebben het Servicebureau recentelijk verweten „overlappend werk” te doen. Volgens Joep Duckers is dat allerminst waar. „In het welzijnswerk barst het van de rapporten, nota's en andere stukken.

De critici moeten niet tegen ons aanvoeren dat zij dicht bij het grondvlak zouden staan dan wij. Dat zegt op zich niks. Het gaat om de instelling van de werkers. En dan zeg ik: je moet zelf in de modder gestaan hebben om in de huid van een vrijwilliger in het jeugd- en jongerenwerk te kunnen kruipen. Aan mooie structuren alleen hebben we niks. In de wel-

zijnsector durft men niet te Equidieren als daar iets overtuigend blijkt.

Men moet niet iedere keer gaan zoeken naar: wat kunnen we nu gaan doen? De een zorgt daar dat hij werk heeft voor de ander”, aldus Joep Duckers.

De teamleider van het Servicebureau verwijt de jeugdwerker die het buro

hebben bekritiseerd dat ze zelf niet of nauwelijks weten wat „in het veld” aan de gang is. Zelf uit het open jeugd- en jongerenwerk als self-made-man naar boven geklommen zegt Joep Duckers: „De 135 groepen in Limburg waarmee wij werken betalen zelf 125.000 gulden voor ons werk. Dat is toch wel een sterk punt. Het is de jeugd- en jongerencentra er kennelijk toen iets aan gelegen om dit buro te hebben”. Maar in het welzijnswerk behoort het aan vervaagzaamheid bij de instituten die allemaal wat willen. Werkers die het niet meer zien zitten gaan een rapport schrijven. Men marcheert er maar langs elkaar heen”.

## Geen fluit

Joep Duckers („Ik heb de strijd altijd opgezocht, maar ga allerminst verbitterd of teleurgesteld weg”) houdt van recht-toe-recht-aan-opmerkingen. Dat komt ook in het werk van het Servicebureau tot uitdrukking: snel en gedegen informatie en andere hulp verlenen aan groepen waarvan de leiders om assistentie hebben gevraagd. Over de dikwijls hoogdravende teksten van „professionele” rapporten zegt hij: „Er zijn ontzettend veel rapporten over hoe men het wil gaan doen.

Men heeft de mond vol over begeleiding van de jeugd. Maar er wordt een woordenschat gebruikt waarvan op het laatste niemand meer iets

betrijft. De leiding van een normaal clubje dat mooi werk doet begrijpt er geen fluit meer van. Niet heeft het over eerste echelonvoorzieningen en over micro- en mezo-voorzieningen. Maar er zijn tegenwoordig maar weinig mensen die nog met beide benen in de modder willen staan”, aldus kritiseert Joep Duckers.

Dat het niettemin nimmer tot een „harde” confrontatie tussen beroepsjeugdwerkers en het Servicebureau is gekomen is volgens Duckers ondermeer te danken aan wat hij noemt het „passieve beleid” dat het Servicebureau voert. „We houden ons erg in om de zaak niet overhoop te gooien. Dus niet teveel groepsbezoc-

ken. We moeten wel eens in de



● Joep Duckers: „Niemand begrijpt er nog iets van”.

vuisten knijpen om ons niet te laten gaan. Als we een actief beleid voordeden zouden er misschien wel eens mensen door de mand kunnen vallen en aan het daglicht kunnen komen wat er vaak allemaal gedaan wordt. Misschien dat het Servicebureau daarom wat dreigend overkomt bij een aantal instellingen die hun eigen voortbestaan bedreigd zien”.

Joep Duckers neemt eind komende maand afscheid van het Servicebureau en begint dan in Helmond als docent aan een school voor economisch en administratief onderwijs. „Ik ga hier niet teleurgesteld weg. Ik heb altijd gezegd: op mijn 35e ga ik na elf jaar jeugd- en jongerenwerk. Ik wil niet als 65-plusser in dit werk doorgaan”.

## Voorlopig renovatieplan wijk Susteren

## Mariaveld gaat in de steigers

Van onze verslaggever

SUSTEREN — In de 54 woningen van de woningvereniging Susteren in het Mariaveld zal centrale verwarming aangelegd worden. Dat blijkt uit een voorlopig schetsplan dat de woningvereniging voor de renovatie van de woningen aan de Mariaalaan en Wilhelminalaan heeft samengesteld. Dat ontwerpplan is doorgenomen met de vertegenwoordiging van de bewoners van de 54 woningen, de huurderscontactraad. In september zal de woningvereniging een hoorzitting houden, waarop de huurders aan- en opmerkingen kunnen maken op het renovatieplan. Dat plan voorziet in de sloop van de achterbouw van de slechtste woningen en nieuwbouw van een achterbouw over de volle breedte van de huizen. Daarin zullen er keukens, een badkamer en een portaal met toilet gecreëerd worden. Bij een bepaald type woning echter is handhaven van de huidige achterbouw mogelijk. Bovendien is het de bedoeling de woonkamer door te breken tot een geheel. Daarnaast zullen alle woningen gereviseerd worden waar dat nodig is.

## 40 mille

De kosten die met uitvoering van het renovatieproject gemoeid zijn belopen volgens secretaris L. van Helden van de woningvereniging Susteren 30 tot 40 mille per woning. Een groot deel van de kosten zal door het ministerie van Volkshuisvesting betaald worden. Met betrekking tot de huurprijs na renovatie van de woningen merkt secretaris van Helden op: „De huur zal niet zijn in verhouding tot de kosten van de renovatie, maar aanzienlijk lager zijn”. De woningvereniging verwacht in de eerste helft van 1976 met de werkzaamheden aan de ruim 60 jaar oude woningen te beginnen. L. van Helden daarover: „Binnenkort horen we overleg te voeren met Volkshuisvesting over het plan. We zijn echter verschrikkelijk afhankelijk van toestemming van overheid. Eerder dan de eerste helft van 1976 zullen we niet beginnen”.

## PAARDENDAG IN BAARLO

SITTARD — De commissie „Paarden en Ponybelangen in Limburg” organiseert op zaterdag 12 juli de jaarlijkse Centrale Fokdag waaraan 6 paarden en ponyrassen van in deze provincie werkzame stamboeken deelnemen. De keuringen van de ruim 630 ingeschreven paarden vinden plaats in het sportpark „De Berck” in Baarlo en beginnen om 9.30 uur.

Born recepieert op vrijdag 4 juli van 20 tot 21.30 uur in café Hochstenbach aan de Mgr. Bucksstraat bij gelegenheid van het kampioenschap van het tweede en derde team. Het tweede team behaalde het kampioenschap in de afdeling 1ste klasse A en de Limburgse titel. Het derde van de VV Born werd kampioen in de 2de klasse A in het district zuid.

Excelsior '54 op maandag 7 juli van 20 tot 21.30 uur in het Gemeenschapshuis Baandert een kienavond voor belangstellenden.

Born recepieert op vrijdag 4 juli van 20 tot 21.30 uur in café Hochstenbach aan de Mgr. Bucksstraat bij gelegenheid van het kampioenschap van het tweede en derde team. Het tweede team behaalde het kampioenschap in de afdeling 1ste klasse A en de Limburgse titel. Het derde van de VV Born werd kampioen in de 2de klasse A in het district zuid.



● Ook de Dizzy Man's Band treedt op tijdens de BSJ-feestweek.

FEESTWEEK VAN 5 T/M 13 JULI  
BSJ '65 viert uitgebreid 10-jarig bestaansfeest

Van onze verslaggever

SITTARD — Met een hele reeks festiviteiten gaan de Broeksittardse Jongeren BSJ '65 van zaterdag 5 juli tot en met zondag 13 juli het tienjarig bestaan van de vereniging vieren. Enkele hoogtepunten van die jubileumfeestelijkheden zijn het optreden van de Dizzymansband, Bonny St. Clair en Unit Gloria en de bekende George Baker Selection. De activiteiten rond het 10-jarig bestaan vinden plaats in een feesttent (capaciteit 1500 mensen), achter het sociëteitsgebouw in de Dorpsstraat in Broeksittard.

De BSJ is voortgekomen uit de jongerengroep ESDA (eerst studeren dan amuseren), die werd opgericht door kapelaan E. Mevis. Omdat ook niet-studerende jongeren belangstelling toonden werd de naam gewijzigd in BSJ.

Al snel bleek het gebouw in de speeltuin te klein. De BSJ verhuisde in 1966 naar haar nieuwe onderkomen in de danszaal van de familie Heynen achter de kerk. Zeven jaar later verhuisden de BSJ-ers naar een pand in de Dorpsstraat, waar nu nog alle activiteiten gehouden worden. Tot die activiteiten behoren het op touw zetten van disco-avonden en het houden van sportwedstrijden.

## Programma

Het jubileumprogramma: zaterdag 5 juli om 17.00 uur receptie, 18.00 uur discoshow en om 20 uur optreden Bonny St. Clair en Unit Gloria. Zondag 6 juli is om 10 uur Fröhshoppen met de Fratellies, om 14.30 uur verzorgd de rockgroep Lazy een optreden, om 18 uur is er een discoshow

en vanaf 20 uur treedt de Bartelsband op. Op maandag 7 juli is vanaf 18 uur een discoshow en vanaf 20 uur een optreden van de Dutch Steelband. Dinsdag 8 juli: 18 uur discoshow in BBC London; Woensdag 9 juli: 18 uur discoshow 20 uur optreden George Baker Selection. Donderdag 10 juli: 18 uur discoshow en vanaf 20 uur een varietéavond met onder meer Frits Rademacher, trio Lubbers en Susan Blew. Vrijdag 11 juli: 18 uur discoshow en om 20 uur optreden Cherry Winter and the Accords. Zaterdag 12 juli: discoshow en optreden vanaf 20 uur van Dizzymansband. Zondag 13 juli wordt het feest besloten met een Fröhshoppen om 10 uur en om 10.30 uur een concert door de fanfare St. Cecilia. Toegangskaartjes betreffende de hele feestweek kosten 15 gulden voor leden en 20 gulden voor niet-leden van BSJ '65.

Orgelconcert  
Peter White

ELSLOO — De culturele kring Maasland houdt op 10 juli een orgelconcert door de Engelsman Peter White, organist te Leicester. Het concert vindt plaats in de St. Augustinuskerk in Elslloo om 20.30 uur. Peter White, geboren in 1937, ging in 1954 orgel studeren aan de Royal Academy of Music in Londen, waar hij les kreeg van William McEffe, de toenmalige organist van de Westminster Abbey. Peter White heeft ook les gehad van George Guest, de dirigent van het wereldberoemde St. John's College Choir.

Zaterdag  
installatie  
deken Susteren

SUSTEREN — In de Amelbergaparochiekerk Susteren zal vic-generaal A. Castermans van het bisdom Roermond op zaterdag 5 juli de Maastrichtenaar J. Cobben als deken installeren. Dat gebeurt tijdens de eucharistieviering die om 19 uur begint. Tijdens de dienst zal ook burgemeester A. van Goethem het woord voeren. Om 20.30 uur is in de grote recreatiezaal van het bejaardenhuis Vastrade een receptie. J. Cobben is in Roermond moderator van de scholengemeenschap St. Agnes geweest. De nieuwe deken volgt J. Breukers op.

## SCHUTTERIJ

O.L.S. SPAUBEEK — De schutterij St. Laurentius neemt zondag 6 juli deel aan het Oud Limburgs Schuttersfeest dat in Oirsbeek wordt gehouden. Op verzoek van de schuttersbond St. Gerardus zal de Spaubeek-

se schutterij voor aanvang van de wedstrijden de erewacht vormen voor de genodigden van het O.L.S.

BRADERIE  
BEEK — Ze zangvereniging Beek-

er Liedertafel houdt op zaterdag 23 en zondag 24 augustus een braderie.

## SPEL

KIENEN  
SITTARD: Ondanks het feit dat veel momenteel met vakantie zijn, houdt de Sittardse korfbalvereniging

RECEPTIE  
BORN — De voetbalvereniging

REGIO  
vandaag

## Derde plaats

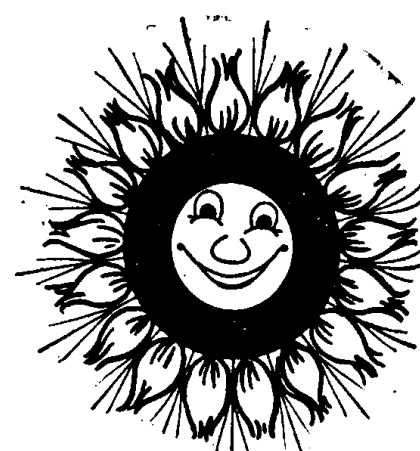
GELEEN — Het mannenkoor van het Centraal Laboratorium DSM te Geleen heeft tijdens een internationaal Korenfestival in Den Haag 3de plaats weten te leggen op de derde plaats. In de afdeling „mannen”, waarin tien koren uit Griekenland, Bulgarije, Finland, Duitsland en Nederland uitkwamen, behaalde het 214 punten. Twee werd het Heerder Mannenkoor van Maastricht, na een koor uit Bulgarije dat met 246 punten als eerste eindigde. Het Geleense gezelschap moest twee verplichte werken zingen (Benedictus van Philip de Monte en Ecce quomodo moritur viri Alphons Diepenbroek) en een keuzewerk (Vogelkwartel van Hans Kesting). Tijdens de huldiging van de 55 zangers, die onder leiding staan van dirigent Chiel Ruyter, werd ook mevrouw D. Adema in bloemtjes gezet. Mevrouw Adema heeft speciaal voor het festival Den Haag zorg gedragen voor stervorming en de ademhalingstechniek van de zangers. Voorzitter J. Cellissen ontving van de bestuurder een bandje met de opnamen van het concours, en uit de persneelskas honderd gulden voor aanschaf van een nieuwe partituur.

## Vierdaagse

LIMBRICHT — De wandelsportvereniging „Vrij en Blij” uit Limbricht doet volgende week van 7 tot met 11 juli in den Helder mee aan de jeugdvierdaagse. Die jeugdvierdaagse wordt voor de tiende maal georganiseerd door de wandelvereniging „de Jutter” uit den Helder. „Vrij en Blij” neemt met 75 leden aan de jeugdvierdaagse deel. Wandelaars uit Limbricht vertrekken maandag 7 juli met bus vanuit Limbricht en komen zaterdag 12 juli weer terug. De wandelweek wordt in Limbricht besloten met een rondgang door het dorp.

## Protestmars

GELEEN — Voor deelname aan protestmars tegen de lage mijnwerkerspensioenen, die op 18 september in den Haag plaatsvinden, kan zich voor wat betreft Geleen openen bij de volgende adressen: Lemmen, Bruggelstraat 4; J. G. Nien, Nachtegaalstr. 100; B. K. Antoniusstraat 44 en de Klijn, Relstraat 35. Bijzondere vermelding verdient de heer J. Geenen, die één week tijd geld bijeen wilt brengen voor drie bussen.



## EXAMENS

GELEEN — Voor het diploma algemene Muzikale Vorming slaagden 158 kandidaten. Voor de Instrumentale graden examens slaagden 158 kandidaten. Verdeeld over de diverse vakken waren dit voor Accordeon 32, Piano 82, Viool 6, Gitaar Mandoline 13, Blokfluit 47, Dwarsfluit 13, Hobo 3, Klarinet 31, Saxofoon 8, Trompet 17, Bugle 6, Corn 3, Hoorn 5, Trombone 6, Tubas Slagwerk 12, El. Orgel 70. Kandidaten met een cijfergemiddelde 8,5 slaagden met Lof.

Met LOF slaagden  
Voor Accordeon: Paul de Waard, Wilko Aendekerk, G. ede Wit, C. Keulen, Jacqueline Kerkhoff, D. Vervuurt, allen uit Geleen. Mary v.d. Putten, Buchten; George V. Limbricht; Lily Winkes, Ulestraat; Herbert de Wit, Hogen (Dld).  
Voor Piano: Nollie Mehkopf, C. Vriesma, Geleen; Monique Keulen, Stein.

Voor Dwarsfluit: Gosien Strijbe, Berg a.d. Maas.  
Voor Gitaar: Johnny Boekeste, Erna Muhlstaft, Carla Bakker, A. te Eussen, Peter Nijssen, Brigitte Sie, Carla Kerkhoffs, Ineke De Guy Debie, Ellen Eggerdink, Sander Vervuurt, Anja de Grauw, Sander Nijsten, Piet Muurmans, Willie Wten, Djen Liem, Caspar Lambert Zijl, Gerry Janssen, allen uit Geleen; Ren. Verlinden, S. Wim Jansen, Grevenbicht; Mar. Bommer, Born; Thea Dieten, Buchten; Marianne Aarts, Ulestraat.

Voor Klarinet: Harry Weishof, Grevenbicht.  
Voor Saxofoon: Matty Rademacher, Geleen; Marc Heinen, Buchten; Huub Stevens, Spaubeek.  
Voor Blokfluit: Aline Günther, H. Custers, allen uit Geleen; Bart lissen, Elslloo; Nicole Schlösser, loo.  
Voor El. Orgel: Ton v. Kan, Matty Rademachers uit Geleen; colle op den Camp, Stein.  
Voor Trompet: Rudi Breuls, mond; Jos Frissen, Munstergeleen; Jean Freens, Geulle.  
Voor Bugle: Hans Breuls, Urmoo; Andre Hoeymakers, Schinnen; Hassink, Puth-Schinnen.  
Voor Trombone: Hans Bielder, Puth-Schinnen; John Wauben, Geleen.

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100



Verdachte van steekpartij rolde uit sorteermachine

# Recidivist heeft in Limburg weinig kans

JO VAN DEURSE

Man na vier keer duiken gered

Jo van Deurse: „Ik kon die man toch niet laten verdrinken?...”

door Breur Loffeld

MAASTRICHT — Zoals alle mensenredders is ook de 25-jarige Jo van Deurse bereid. Te beschieden wellicht, omdat hij in feite met een redderophalen het redden van een mens van de verdinkingdood afzet. „Ik kon die man daar in de Grote Vaart in het Drentse Smilde toch niet laten verdrinken?” Sportman Jo van Deurse — hij woont in het uiterst-landelijke Maasland onder de gemeente Slein — werkt bij de buitendienst van het L.D. — is alleen een beetje kwaad omdat het dagblad uit het noorden de leeftijd van de inzittenden als veel te laag heeft weergegeven. Dat is alles. Toen, na zijn reddingsactie, hij en zijn vrouw de emoties hadden weggehoofd, was hij er industrieel een nat kind, vrij snel overheen.

reed met zijn vrouw naar Assen, toen hij voor zich 2 wagens tegen elkaar zag knallen. Een van de wagens, een gloednieuwe VW-Sirocco, was plots links over de tweebaansweg, knalde tegen een bushaltepaal. Alomstige rook en een enorme schok sloeg de belandde nagenoeg op de vier wielen in het water. Gelukkig nog op de helling in de Grote Vaart bij Smilde, maar luttele decimeters van de vaargeul, die veel dieper is. De wagens stak nog slechts met het dak en het kofferdeksel boven de waterpiegel uit.

Jo van Deurse: „Ik parkeerde vliegveld de wagens langs de kant, sprong uit die wagens en gekleed en in het water. Samen met iemand anders, wie weet ik echt niet, had ik geen tijd om dat te vragen, zijn toen gaan proberen de in zijn gordel gevangen zittende mede-passagier te verlossen. Deze had een zware hoofdwonde en stak alleen met zijn neus boven water uit. Toen minuut tot minuut was het bevelen van wakker. De chauffeur van de wagens was inmiddels, na een mislukte poging zijn vriend los te

maken, door de kapotte achterruit naar buiten gekropen, vooral toen hij zag dat er hulp kwam opdagen. Na vier keer duiken lukte het ons de man — wie het was weet ik echt niet — uit zijn gordel te krijgen. Toen was het nog even moeilijk om hem ook nog uit de wagens te halen, maar dat lukte ook wel. Een dokter die ook in de auto zat, heeft de man, eenmaal op het droge, een noodverband aangelegd waarna hij, geloof ik, naar het ziekenhuis gebracht werd.

Alles bij elkaar heeft de reddingsactie waaraan zo'n 15 man deel hebben genomen bijna 20 minuten geduurd. De wagens die in het water kwamen, zo deelde ons de rijkspolitie van Smilde mee, werd bestuurd door de heer Bestebeurte uit Barendrecht. Hij is 28 jaar. Zijn mede-passagier, de door Jo en zijn mededukker geredde jongeman is Jacq Roos (29 jaar) en woont in Hendrik Ido Ambacht. Ook liet de politie weten dat de slachtoffers het goed maken. „Met de slachtoffers heb ik geen meegedelen”.

door Wim Jongsma

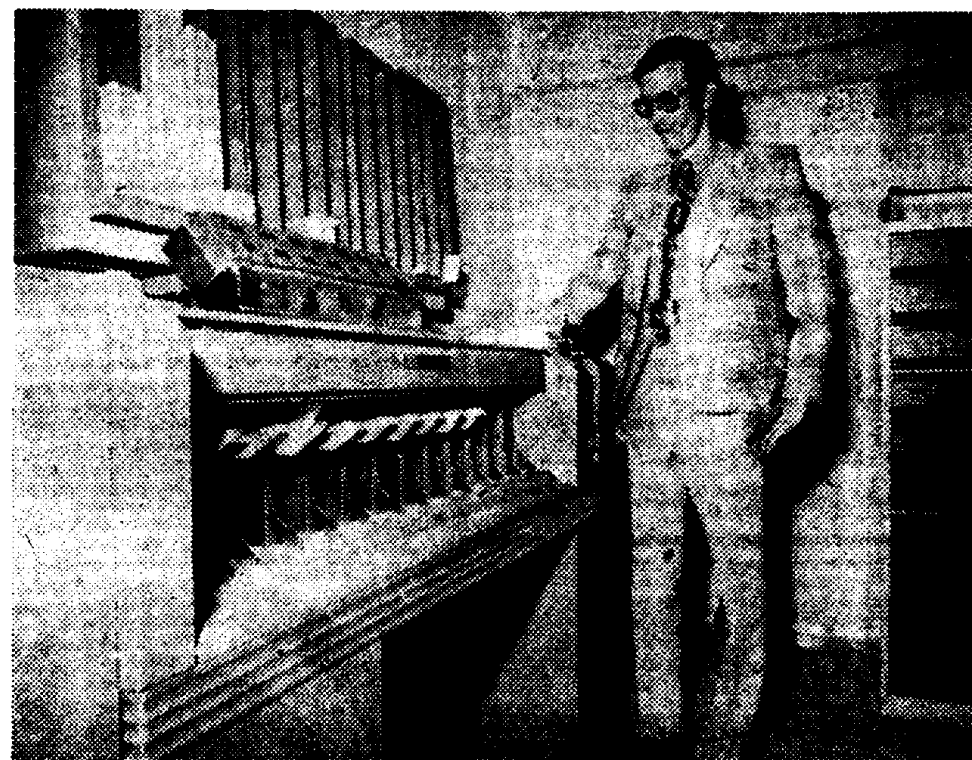
HEERLEN — Zes summiere gegevens zijn de 23-jarige werkloze Heerleenaar, die dinsdagmorgen een 13-jarig meisje in de Brunssummerheide met een mes heeft gestoken, fataal geworden. Enkele ogenblikken nadat de sorteermachine van de Regionale Identificatie Centrale (RIC) op de gegevens 'man, 25 jaar, 1.80 tot 1.85 lang, donker haar, lange neus en zedendelict' de 25.000 kaarten van bekende daders raadpleegde, vielen er zes kaarten met foto's uit. Het betrokken meisje en haar even oude vriendinnetje herkennen daartussen meteen de man die gezocht werd en werd de politie op heet spoor gezet. Korte tijd later bekende de man niet alleen de zaak van die morgen, maar ook een soortgelijke affaire een week eerder.

„Wij waren waarschijnlijk niet tot een oplossing gekomen zonder de RIC”, aldus de plaatsvervangend commissaris van de Heerlense politie, drs. H. J. Heijboer. Het aantal gegevens dat de geschrokken kinderen zich konden herinneren was op zoveel mensen van toepassing, dat het zoeken naar een speld in een hooiberg zou worden. Tussen de 25.000 bekende daders uit Zuid-Limburg, waarvan 800 voor zedendelicten, sorteerde de RIC er een kleine groep van mogelijke daders uit.

„Barrière”

De RIC is de ruggesteun van de opsporingsambtenaren geworden en vaak een fatale barrière voor recidivisten. Zodra een dader bekend wordt, worden zijn gegevens in kaarten gepost. Gemiddeld worden vijftig stukjes informatie gecodeerd als gaatjes in de kaarten geslagen.

De Duitse recherche werkt al langere tijd met computers, die binnen enkele seconden gegevens kunnen leveren. Toch blijken de Duitse rechercheurs, die de RIC in het Heerlense politiebureau bekeken hebben, deze installatie hoger aan te slaan dan hun eigen computers. De grote waardering zit op de achterkant van de ponskaarten van de RIC. Daar zit een foto van de verdachte. Voor



De heer J. M. H. Rhoen bij de sorteermachine

de Duitsers is het nog altijd een onslachtige en lange weg om aan de foto's van de verdachten te komen. Naast de 25.000 bekende daders, die in het zevenjarig bestaan van de RIC vergaard zijn, bevat het systeem ook nog eens 35.000 kaarten van diverse misdaden: tijd, plaats, soort en werkwijze. Ook deze kaarten leveren de crimineel een 'beroepsrisico' op. „Vorige week werd in Heerlen voor de rijkspolitie in Echt een man aangehouden wegens insluiping. We hebben de kaarten van de delicten zonder bekende daders er op doorgenomen”, zegt de systeemmanager de heer J. M. H. Rhoen. „Er kwamen vijf soortgelijke gevallen in Brunssum uit. Wij hebben Brunssum gewaarschuwd, die in Echt de ar-

restant ging polsen. De man bekende ook de vijf zaken in Brunssum”.

Goedkoop

Ook als het ontbreken van de foto door de computers op doeltreffende wijze ondervangen kan worden, kleef er een groot nadeel aan deze automatisering: de kosten zijn niet te vergelijken. „De computers zijn stukken duurder. Misschien wel tien keer zo duur en daar wil ik me nog niet eens op vastpinnen”, schat de heer Rhoen. Daarnaast moeten bouwkundige voorzieningen, airconditioning worden aangebracht en moet veel gespecialiseerd personeel gebruikt worden.

(ADVERTENTIE)

## TEXTIELBEURS VAKANTIE-TOPPERS

**NACHT-HEMDEN**

Tricot kwaliteit, maten SMI., 130 cm lang romantische uitvoering

**15.-**

**Heren POLOHEMDEN**

Korte mouw Natuurlijk alleen fijne kleuren. Acryl kwaliteit, dus probleemloos. Overal 20.-

Onze vakantie knokprijs

**6.90**

WIJ ZIJN NIET ALLEEN

**GOEDKOOP**  
WIJ GARANDEREN  
OOK  
**KWALITEIT**

Constant in het nieuws zijn onze

**Dames REGENJASSEN**

Alweer nieuw van fabriek. Wacht niet tot we weer zijn uiverkocht.

vanaf

**39.-**

Wij handhaven ons  
**ANTI-INFLATIE-BELEID**  
Profiteer ervan!

**SOKKEN**

6 modekleuren. Acryl

**6 paar 10.-**

**Kinder T-SHIRTS**

vele soorten, vanaf

**1.95**

**Heren-dames T-SHIRTS**

wel 10 soorten, 8 kleuren met en zonder opdruk 100% katoen

**2.95**

NOG VELE EXTRA KOOPJES

KOM NU NAAR DE GESPECIALISEERDE

CASH &amp; CARRY

## TEXTIELBEURS

NOBELSTRAAT 59, HEERLEN - TEL. 045-712095

VRIJDAG KOOPAVOND

BRANDSTRAAT 16, SITTARD — KERKSTRAAT 39, BRUNSSUM — MARKT 104, GELEEN

## Hoogspanning in de duivenwereld Vrijdag race van 't jaar: Barcelona

door A. v. Ophuizen

HEERLEN — Vrijdag staat de duivenwereld een belangrijke dag te staan. In Barcelona wordt dan het startschot gegeven voor ruim 100 duiven die dan beginnen aan de laatste race die de duivenwereld kent. Dit jaar is de belangstelling voor de marathon-vlucht weer erg groot en alle duivenminnaren hopen van de wereldbol volgen de vlucht van de verrijching van de Barcelona-vliegers. Duivenmelkers uit België, Duitsland, Frankrijk, Engeland, Luxemburg en Nederland komen deze keer om de hoogste prijzen die er in de duivenwereld te verdienen.

1000 duiven ingemand voor de monsterrace. Een dag eerder dan hun concurrenten uit België die pas zondagavond met hun favorieten naar de inzetlokalen hoorden te gaan. Duiven een dag langer in de mand is nu eenmaal een groot nadeel. Daarom „Cureghem Centre” de in Brussel zetelende club dit doet blijft voor de Nederlandse melkers nog steeds een open vraag. Of begint hier de koude oorlog al? Ondanks deze handicap gaat de vaderlandse duivenwereld toch weer als favoriet van start. De Nederlandse lange afstandduif heeft immers in het verleden haar grote waarde aangetoond op de internationale concoursen Math. Kruuth uit Meerssen (1961) en Math. Huls uit Maastricht (1971) mochten zelfs al eens het zoet van een internationale overwinning smaken.

(Vervolg zie pagina 18)

†

Antoon Hendrikus  
Joseph Hubertus Moers  
echtgenoot van  
Anna Maria Bost

Vragen zijn nagedachtenis te gedenken in uw gebed.

De diepbedroefde familie:

Geleen: A. M. Moers-Bost  
Stein: M. W. I. Gallé-Moers  
G. Gallé en kinderen  
Cuyk: F. Q. A. W. Moers  
C. C. M. L. Moers-Willems en kinderen  
Munstergeleen: S. H. L. Moers-Moers  
W. Rijkens en kinderen  
Stein: H. M. Bovendeerd-Moers  
J. Bovendeerd en kinderen  
Mannheim: J. H. Moers  
Someren: M. A. J. Gommers-Moers  
M. Gommers  
Familie Moers  
Familie Bost

Geleen, 1 juli 1975  
Borst-adres: Dr. Postlaan 4  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 5 juli a.s. om 11 uur in de rectoraatskerk van H. Hart van Jesus te Geleen, waarna de begrafenis in de begraafplaats Vuurveld te Geleen. Gelegenheid tot afschrijven van de begrafenis op vrijdagavond, 4 juli a.s., zal in bovengenoemde parochiekerk om 10 uur een eucharistieviering plaats hebben.

## PROVINCIE vandaag

### Klachtenuur

HEERLEN — In antwoord op vragen van eerste kamerlid Nic. Tummers (PvdA) heeft staatssecretaris C. J. van Lent van defensie toegezegd op 9 september een openbaar sprekkur „in de schaduw” van Alcent-Brunssum te zullen houden. Dit in verband met de klachten die leven bij het bij Alcent te werk gestelde burgerpersoneel.

### ROZ overdag

MAASTRICHT — Vanaf maandag 7 juli gaat de Regionale Omroep Zuid een begin maken met de besteding van de extra zendtijd van 20 minuten per week die de minister van CRM onlangs heeft goedgekeurd. Tussen 12.54 en 12.59 zal de ROZ voorlopig elke maandag het programma van Hilversum 3 onderbreken met het programma „ROZ-tussenduur”. Deze wekelijkse 5 minuten zullen doorgaans bestaan uit informatie over komende ROZ-programma's (met eventueel de mogelijkheid voor luisteraars om hun tips voor bepaalde programma's te sturen door te bellen). De resterende 15 minuten per week en de tot nu toe al opgespaarde extra zendtijd zal door de ROZ worden gebruikt voor speciale projecten. Zo staat er voor begin september een programma op stapel in samenwerking met de Limburgse dagbladen waarin luisteraars en lezers op een breed front worden geïnformeerd over „hun kranten” en waarin ze met de redacties van de kranten via de ROZ-microfoon kunnen praten.

### KB-perikelen

VENLO — De Raad van Arbeid in Venlo heeft verleden jaar veel problemen ondervonden met het overnemen van kinderbijslag van Marokkaanse gastarbeiders naar hun vaderland. Van 2579 postwissels die de Venlose Raad van Arbeid in 1974 met kinderbijslag verbanden heeft kwamen er 237 zonder enig commentaar terug. Uit contacten met gastarbeiders is gebleken dat de postwissels dikwijls niet uitbetaald kunnen worden omdat hun vrouwen zich niet voldoende kunnen legitimeren terwijl het ook voorkomt dat het postkantoor geen bericht stuurt dat er een postwissel is aangekomen. Volgens een woordvoerder van de Raad van Arbeid in Venlo worden alle postwissels die terug komen opnieuw in behandeling genomen. Door het vele werk dat aan de behandeling van de retour gekomen postwissels verbonden is kan het voorkomen dat de overmaking van de kinderbijslag in verschillende gevallen 6 tot 9 maanden duurt. Rechtstreekse uitbetaling van de kinderbijslag aan de gastarbeiders is volgens een door Nederland met Marokko gesloten verdrag niet mogelijk.

### Kalkoenendief

HEERLEN — De 44-jarige Toon V. uit Heerlen heeft bekend dat hij op 28 mei van dit jaar ruim 100 kalkoenen bij de Heerleenaar Dorle heeft gestolen. 58 geslachtte kalkoenen zijn in de diepvrieskast in de woonkamer van V. teruggevonden en aan de rechtmatige eigenaar gegeven. V. is door de Heerlense politie in Arnhem veroordeeld, waar hij vastzit wegens zijn aandeel in de overval en mishandeling van een 86-jarige boer in Achterberg bij Rheden. Daar waren nog twee Heerlenaren bij betrokken, die inmiddels zijn gegrepen.

### Promotie

HEERLEN — Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht is de in Heerlen geboren drs. W. J. C. Geurts gepromoveerd op een proefschrift over hoog selectieve vegetatie, een methode die wordt toegepast als operationele behandeling van een maagsweer. Drs. Geurts is sinds 1973 als chirurg werkzaam in de Hoeskranke Universiteitskliniek te Utrecht en het Wilhelmina-kinderziekenhuis aldaar. Promotor was professor dr. P. Willehel.

### Pro en contra

GREVENBICHT — Volgens directeur Gijzen van het confectiebedrijf in Grevenbicht dat dinsdag wegens gebrek aan orders de deur achter de 45 werknemers moest sluiten, heeft vakbondsmann Baselle van het NKV ten onrechte kritiek geuit op het beleid van de bedrijfsleiding. De heer Baselle vindt dat het personeel niet voldoende is ingelicht. Directeur Gijzen zegt dat het personeel al wel een geleiden van de stand van zaken op de hoogte is en volledig is ingelicht over werkloosheidsuitkeringen en uitbetaling vakantiegelden. De bedrijfsvereniging 'Kleding heeft een volle dag op het bedrijf de voorlichting en afwikkeling van heel wat zaken voor het personeel geregeld, aldus de heer Gijzen, die erop wijst dat door het protest dat de vakbond bij het arbeidsbureau heeft geponeerd de afwikkeling van vakantiegelden e.d. wel een week of zes uitgesteld kan worden.

### Storing DSM

BEKK/GELEEN — Door een storing in de warmtekracht is gisterenmiddag de natfakraker drie van DSM tijdelijk gestopt geweest. Door dit overval is er gedurende enkele uren Hek- en geluidsoverlast geweest. Volgens DSM is er geen gevaarlijke situatie opgetreden.



Henk van Velzen

HERENFAMER

Henk van Velzen is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Peter Jozef Kleinjans

HERENFAMER

Peter Jozef Kleinjans is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

GEBOORTEN

H. Janssens

H. Janssens-Marcinkowski

H. Janssens-Marcinkowski is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Jan Wegman

MEN VAN NASSAU

Jan Wegman is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Willem

Joseph Hubert Verstraeten

MARGARETHA VERHOUT

Willem Joseph Hubert Verstraeten is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Anna Gertrudis Jennen

AUGUSTINUS JOSEPHUS PALMEN

Anna Gertrudis Jennen is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Maria Vliegen

JOSEPH LIMPENS

Maria Vliegen is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Mathieu Johan Haan

Kinderen Haan

Mathieu Johan Haan is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Joannes Vincentius Renckens

Henriëtte Catharina Sybilla Josepha Heunen

Joannes Vincentius Renckens is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Hendrik Joseph von Kann

Jozefina Goorissen

Hendrik Joseph von Kann is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Anna Maria Sevriens

Adrianus Bierstekers

Anna Maria Sevriens is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Hubertina Anna Maria Alberts

COR CANTEN

Hubertina Anna Maria Alberts is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Christiaan Hubertus Fiddlers

WILHELMINA HUBERTINA ROGOEN

Christiaan Hubertus Fiddlers is geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

Overlijden

Overlijden: Ruelof Smit, geboren op 10 maart 1947 te Amsterdam. Hij is nu 28 jaar oud. Hij is getrouwd met een vrouw uit Amsterdam. Hij heeft twee kinderen. Hij woont nu in Amsterdam.

om zo mee te nemen

lang leve het kleine prikje..

kinder-pullover

ideaal voor deze vakantieedagen

met korte mouwen

100% acryl slechts

5.

Zolang de voorraad strekt

typische eks-verrassing

theedoek linnen

zeker is zeker: profiteer er nu van

275

slechts

heerlen

Bongerd naast Glaspaleis

zomers bijles voor zijn kwaliteit

vlot, fleurig en blijvend voordelig

dames-slechte

15.

dames-rok

20.

9.

bij EKS slechts

kenmerk van konstant lage prijs



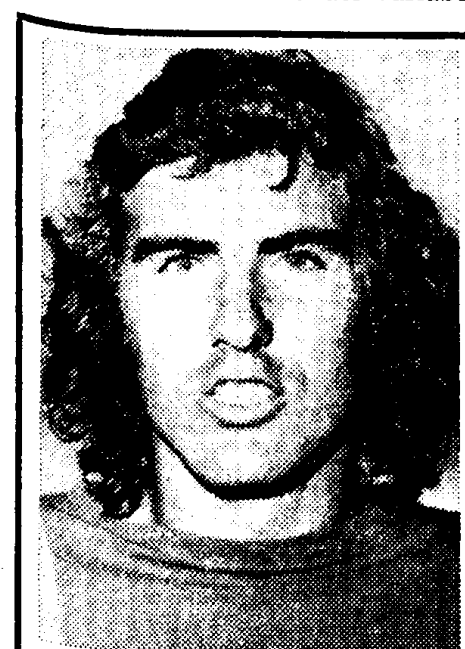
door Nino Tomadesso

**MERLIN-PLAGE** — Tijdritten in de wielersport illustreren de waarheid. Zij leggen de pure realiteit, de juiste krachtsverhoudingen onverbiddelijk bloot. De naakte werkelijkheid, voortspruitend uit het eenzame gevecht van de fietsende man tegen de scherp registrerende chronometer, liep voor Joop Zoetemelk op een diepe ontgoocheling uit.

Op de enige renner, die over 16 kilometer de 19-minutenbarrière doorbrak (Eddy Merckx) verloor hij ruim anderhalve minuut. Zijn achterstand op de nieuwe gele-truidrager in de Tour de France (Moser) stond dat stuk textiel aan Merckx af steeg met 1 minuut en 29 seconden tot 3 minuten en 8 seconden. Conclusie: Zoetemelks laatste kans om toch nog een succesvolle greep naar de overwinning te doen, ligt op de flanken van Pyreneeën en Alpen. Alleen in de bergen kan Zoetemelk nog toeslaan. Of hem dat lukken zal, ligt in de schoot van de naaste toekomst verborgen.

### Geen excuses

Zoetemelks teleurstelling, na afloop van de in de hitte en onder variabe-



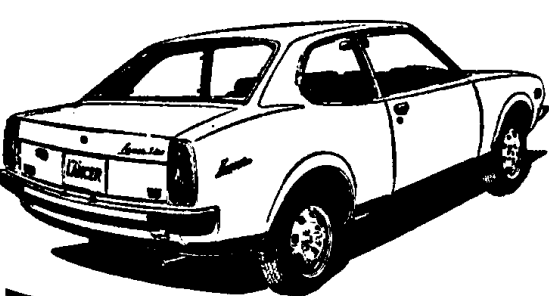
Van der Lem: fullprof

## VAN DER LEM FULLPROF

**KERKRADE** — Gerard van der Lem (22 jaar), Roda JC's laatste aankoop voor het nieuwe seizoen krijgt een contract als fullprof (twee jaar). Roda JC doet geen mededelingen over het transferbedrag. Het zal waarschijnlijk rond de twee ton schommelen.

Roda JC's oefenprogramma luidt: 12 juli Maasbracht-Roda JC (18.00 uur), 24 juli: Roda JC-Hapoel Bree Sheba (18.45 uur), 26 juli: Heart of Midlothian-Roda JC, 30 juli: Ayr United-Roda JC (tijdens de trip naar Schotland wordt nog een derde wedstrijd gespeeld) 3 augustus: FC VVV-Roda JC (14.30 uur), 5 augustus: Thorn-Roda JC (19.00 uur), 8 augustus: Roda JC-Liverpool (20.30 uur), 10 augustus: Heer-Roda JC (14.30 uur).

(ADVERTENTIE)



**MITSUBISHI DEALER**  
AUTOMOBIELBEDRIJF  
**A. Kleynen & Zn.**  
Locht 193, Kerkrade-West,  
tel. 045-411561, b.g.g. 412318. x

# Eddy Merckx deelde rake klappen uit Joop Zoetemelk ontgoocheld

Merckx wordt in de gele trui gehesen. Er kan weer een lachje af....



## UIT DE KOKER VAN koken

Ik ben geen specialist in het tijdrijden. Dat weet iedereen, dat weet ik zelf het allerbeste. Ik

leggen: Zoetemelk, Pollentier, Moser en Poulidor. En Luis Ocarina? Zeer beslist antwoordde Eddy: „Die speelt geen enkele rol meer...”

### Verdienstelijk

In de schaduw van Zoetemelks ontzettende prestatie, speelden zes Nederlanders in het „stuk van de waarheid” verdienstelijke bijrollen. Hennie Kuiper legde beslag op de achtste plaats. „Toch heb ik geen enkel risico genomen. Ik verlies liever tientallen seconden dan dat ik mij voor de bergen forceer. Het was overigens knap lastig. Ik had veel last van de droge wind.” Gerrie Knetemann voerde lange tijd het klassement aan. „Ik reed op een lichtere fiets dan gewoonlijk. Je kon de bochten met vol gas nemen. Dat heb ik dan ook gedaan. Het kostte me geen enkele moeite lekker door te stomen.” Ook Fedor den Hertog reed op een lichte karretje. „Een

heb het dan ook kalm aan gedaan. Ik vond het overigens een lastig karwei. Veel vals plat en een wind die steeds van richting veranderde. Dat Eddy Merckx de gele trui gepakt heeft, is voor ons allemaal ongunstig. Hij zal zeker proberen de koers stil te leggen. Maar dat kun je tegenwoordig alleen maar als het tempo erg hoog gehouden wordt. Iedereen kan op zijn vingers natellen wat er in de komende dagen gaat gebeuren. Pijlsnelle etappes staan voor de boeg. En dat in deze hitte. Toch zou het mij niet verbazen als Moser, misschien ook Zoetemelk, proberen zullen slagen te



slaan. Vooral Moser is een renner die in het peloton nauwelijks rustig kan blijven. Hij is een echte aanvalser. Ik heb de dag van gisteren gebruikt om zoveel mogelijk te rusten. Na de tijdrit ben ik in bed afdoken. Rusten en krachten verzamelen, is voor mij het parool. Het stond overigens voor mij vast dat Merckx de gele trui pakken zou. Wie kan harder op zo'n parcours malen dan Eddy? Wie kon op zo'n circuit méér geven dan Merckx, de man die als het moeilijk is niet alleen rijdt met een voortreffelijke conditie als basis, maar bovendien op een karakter waarvoor ik veel bewondering heb.

### gele trui

1. Merckx 22.53.39. 2. Moser op 31 sec. 3. Pollentier op 1.09. 4. Thévenet op 2.07. 5. Van Springel op 2.32. 6. Poulidor z.l. 7. Gimondi op 2.34. 8. Van Impe op 2.50. 9. Battaglin op 2.53. 10. De Meyer op 2.54. 13. Zoetemelk op 3.08. 17. Kuiper op 3.33. 19. Karstens op 3.41. 59. Priem op 5.56. 62. Den Hertog op 6.03. 75. Knetemann op 7.13. 102. Prinsen op 8.38. 103. Kamper op 8.42. 106. Vianen op 9.13. 113. Smit op 10.04. 119. Koken op 10.17.

### aan de finish

**Zesde etappe, tijdrit over 16 km:** 1. Merckx 19.33.38. 2. Hezard 20.00.23. 3. Knudsen 20.03.45. 4. Moser 20.06.48. 5. Daguiillaume 20.18.92. 6. Thévenet 20.25.31. 7. Ocarina 20.26.28. 8. Kuiper 20.29.35. 9. Pollentier 20.30.97. 10. Knetemann 20.31.66. 13. Priem 20.40.57. 14. Poulidor 20.40.59. 15. Karstens 20.43.08. 18. Den Hertog 20.47.38. 22. Kamper 20.48.87. 33. Zoetemelk 21.04.06. 46. Vianen 21.17.94. 94. Smit 21.52.20. 111. Koken 22.02.01. 126. Prinsen 22.19.57.

### groene trui

1. Van Linden 149 punten, 2. Esclasan 116. 3. Merckx 106. 4. Moser 86. 5. Rottiers 65.

### merkenslag

**Dagploegenklassement:** 1. Gan Mercier 1.01.10.32. 2. Molteni 1.01.19.32. 3. Peugeot 1.01.37.54. 5. Frisol 1.01.57.30.

**Algemeen ploegenklassement:** 1. Flandria 68.46.34. 2. Gan Mercier 68.47.51. 3. Molteni 68.48.30. 11. Frisol 68.55.43.

### tv en radio

**Televisie:** RTB en BRT: 15.35-16.05 en 16.20-16.50 rechtstreeks verslag laatste kilometers zevende etappe. Nederland 1: 18.25 reportage slot zevende etappe.  
**Radio:** Hilversum III: 15.02-17.00 fietsen en finishverslag.

(ADVERTENTIE)

## De gezinskaart geeft nogal wat aanloop bij Opa en Oma Spoor.

Logisch, een gezinskaart kost maar f 50,- per jaar. En daarvoor mag het hele gezin op twee kaartjes (enkele reis, retour of avondretour) de trein in. Mits de kinderen maar onder de twintig zijn.

Bovendien krijgt u als extraatje een gratis reisdag. Wanneer u maar wilt. Voor het hele gezin natuurlijk.

Dus die f 50,- heeft u snel terugverdiend. Misschien een reden om eens 'n keertje extra naar Opa en Oma te gaan.

**Gezinskaart: het hele gezin op twee kaartjes de trein in.**



**MERLIN-PLAGE** — Het bombardement was welhaast mathematisch precies getimed. Op het moment dat Francesco Moser in Merlin-Plage over de finish flitste, plaveelden bezetters van 'Le Parisien Libéré' en 'l'Equipe' de Avenues des Mouettes met pamfletten. De Parijse typografen staken al vier maanden. Daags nadat 600 werknemers van beide Parijse bladen, die de Tour de France organiseren, wegens arbeidsinkrimping ontslag kregen aangezegd, werden de krankegebouwen met papierrollen gebarricadeerd en bezet. De kranten worden sedertdien elders gedrukt. In koor werden de stakingsbrekers woensdag over de hekel gehaald en werd van de directie, die met de Tourrecettes zijn kas spekt, het achterstallig loon geëist.

De gendarmes hoefden niet tot charges over te gaan. Het bleef vredelievend, evenals maandag, toen een delegatie van de stakende typografen twee kilometer buiten Versailles werd verrast door een vervroegd vertrek.

\*\*\*

Trouwens, de belangstelling van de toeschouwers gold meer de troonsbestijging van Eddy Merckx. Dero, de Franse cartoonist, had weer een vooruitziende blik gehad. Het zandkasteeltje, dat Francesco Moser op de zonnige stranden van de Vendée had gebouwd, werd wrede door de maestro van de macadam vertrap.

Voor het eerst vertoonde het getaande gelaat van de Italiaan Francesco Moser sporen van droefheid en teleurstelling. Voor het eerst moest hij de kusjes van de bronzen Boule d'Or-poezen ontberen. Toch had hij weer gewapende antwoorden op de vragen van radio- en televisiecommentatoren, die zijn doopceel reeds uitvoerig lichtten. Heel Frankrijk weet nu dat Francesco Moser praktizerend katholiek is, dat zijn oudere broer Leonardo pater is, dat hij 's avonds zijn moeder belt en haar vergiffenis vroeg omdat hij zondag niet naar de kerk was geweest, dat hij als amateur was aangesloten bij de Rooms-katholieke wielervereniging van Palu di Giove, een dorpje in de Dolomieten, dat hij vroeger deel uitmaakte van een basketbalteam in Bolzano en dat hij graag skiet, schaatst en zwemt.

\*\*\*

Gretig volgden de camera's van de Japanse filmploeg de troonsbestijging van nieuwe gele-truidrager Eddy Merckx. Een tweede ploeg cameramensen arriveerde woensdag in Parijs. Kenzi Kikuchi en zijn mannen vliegen donderdag naar Tokio om in Nice hun taak van hun collega's weer over te nemen. Behalve de Japanners volgt ook de Franse cineast Jacques Ertaud de Tour. Hij verfilmt reeds verschillende sportevenementen en verwerft faam met zijn films in het hooggebergte. Als een kosmonaut slalomt hij op een motor door de karavaan. Hij wil proberen door te dringen tot de ziel van de Tour.

\*\*\*

Hij poogt dieper te graven dan Louis Malle, die twaalf jaar geleden een waarheidsgetrouwe kroniek gaf van de Tour de France. Jacques Ertaud wil de Tour sociologisch analyseren; een antwoord geven op de vraag hoe het mogelijk is dat een hard-fietswedstrijd zoveel volk, zelfs mensen met een intelligentie van de eerste categorie, weet te mobiliseren. Want al wordt alom vastgesteld dat de romantiek van de vooroorlogse Rondes is verdwenen, dat enthousiasme en fanatisme afdoelen, toch is er een belangstelling als nooit tevoren.

\*\*\*

Wielersportverslaggevers schrijven dat toe aan het feit dat Frankrijk in klimmer Bernard Thévenet eindelijk weer een kandidaat heeft voor de eindoverwinning. De Franse kranten spelen daarop handig in. Patriottisme begint weer te propelleren. Radio- en televisiemensen menen dat de mensen tv-moe zijn geworden en gaan toeristen rond de Tour. In elk dorpje waar de karavaan passeert, is kermisachtige verstrooiing. Ook van invloed is het eerherstel, dat op doktersadvies aan de fiets wordt gebracht. De tegen corruptie knokkende mens wil de hoogerleren op de fiets van nabij graag eens in actie zien. En daar zijn er genoeg van in de Tour de France. Vandaag vertrekt de karavaan vanaf het pittoreske havenstadje Saint Gilles naar Angoulême. Er wordt een half uur eerder vertrokken dan gepland. Verwacht wordt dat de karavaan zich zal sparen voor de Pyreneeën. Het is bloedheet langs de Franse kust. Het wordt daarom donderdag voor de waterdragers een drukke dag.

*Van der Lem*









Tweede in de Kaufhofprijs: de Brit Fernyhough met Automatic.

door George Taylor

**AKEN** — Het falen van vijf van de zeven Westduitse topruiters gisteren tijdens de Kaufhofprijs op het concours-hippique in Aken en de uitstekende prestaties van „dark horse” Paul Schockemöhle, hebben de Westduitse „keuzeheren”, die de afvaardiging voor de E.K. in München moeten samenstellen, voor zeer moeilijke problemen geplaatst.

Het was slechts aan het gedurde rijden van Alwin Schockemöhle tijdens de barrage van de Kaufhofprijs te danken, dat de internationale Westduitse titel niet naar de Brit Fernyhough ging, maar in West-Duitsland bleef.

Nuast Alwin Schockemöhle had alleen Hendrik Snoek met de schimmet Rasputin de barrage gehaald.

De overige Westduitse topruiters faalden voor bijna twintigduizend toeschouwers, die allang heel erg blij en dankbaar waren, dat hup Alwin de vaderlandse eer redde.

**Uit arena**  
Gert Wiltfang met Galipolis, Hans Gäncher Winkler, Sönke Sönksen en in iets mindere mate wereldkampioen Hartwig Steenken, zij reikten niet verder dan middelmatige prestaties. Gert Wiltfang was zelfs zo teleurgesteld over zijn optreden in de eerste van de twee omlopen, die over de Westduitse titel moesten beslissen, dat hij uit de arena stapte en daarmee zo goed als zeker zijn kans op München verspeelde.

München, dat was duidelijk, bleek verschillende Westduitse ruiters een angstcomplex te hebben bezorgd. Dat gaat zo met alle selecties rondom wereld- en Europese titels. Daar kwam nog bij, dat Paul Schockemöhle — vorig jaar nog winnaar van de Grote Prijs van Aken en Westduits kampioen — pas in Aken voor het eerst kon deelnemen aan de selectie. En hij deed het ondanks de pijn, die hij steeds voelde in zijn schouder (sleutelbeenbreuk, die nauwelijks genezen was verklaard), zo goed, dat de keuzecommissie met de handen in het haar is komen te zitten. „Paul moet erin” werd er geroepen. En een grimmige Paul zelf op de peristruine: „Het zal mij benieuwen of ze nog om me heen kunnen”.

Het lijkt overigens vrijwel zeker, dat Hendrik Snoek, Alwin Schockemöhle en Hartwig Steenken (je kan toch niet om een wereldkampioen van vorig jaar heen?) zeker zijn van een plaats. Paul Schockemöhle en Sönke Sönksen zullen de geadigden zijn voor de vierde plaats. Winkler en Wiltfang lijken afgevalen.

**Sensaties**  
De Kaufhofprijs werd door 23 uit kwalificaties geselecteerde ruiters betwist. Daarbij één Nederlander, Hans Wouters v.d. Oudenweijer, die met Salerno na de eerste omloop al besette, dat hij er beter uit kon stappen (16 fouten in een tijd van 122,1). Op dat eerste parcours was lange tijd de Zwitser Friedli (een volbloed amateur uit Liestal), de enige die foutloos was rondgegaan. Later meldden zich nog zes ruiters, waarvan er drie, I.W. Steenken, Paul Schockemöhle en de Oostenrijker Hugo Simon op het tweede parcours

afvielen. Vier ruiters kwamen strafpuntloos in de barrage over verhoogde hindernissen op een verkort parcours.

Friedli verspeelde daar zijn kans met een foute sprong over de vijf meter brede sloot, maar Fernyhough met Automatic kwam opnieuw foutloos rond in de snelle tijd van 45,9 seconden. De Duitse toeschouwers hielden hun adem in. Zou na het Meisterspringen ook een tweede topruiter van het Aken concours hippique door een buitenlander worden gewonnen? Alwin Schockemöhle trok de consequenties uit de 45,9 van Fernyhough. Hij nam risico's, die nodig waren. Kwam zo snel voor de exor en de triplebar, die achter elkaar stonden opgesteld, dat hij tijd kon nemen om Warwick even in te houden.

Hij slaagde in zijn opzet. Foutloos kwam hij er over heen, nam ook de laatste hindernis en finishte in 43,7. De Westduitse titel was hem, want Hendrik Snoek maakte met Rasputin op de laatste hindernis de fout, die iedereen had zien aankomen bij het weanzinnig hoge tempo dat Snoek riskeerde. Uitslag: 1 Alwin Schockemöhle, 2 Fernyhough, 3 Snoek, 4 Friedli, 5 Paul Schockemöhle, 6 Steenken, 7 Sönksen, 8 Simon, 9 Newbery, 10 Wauters (België).

# Oranje veroverd Berlijn

**WEST-BERLIJN** — De KNGV'ers zijn hard op weg stormenderhand het bloedhete West-Berlijn te veroveren. De massale linttoefening aan het einde van de eerste uitvoering in het met drieduizend toeschouwers gevulde Mommensstadion leverde een ovationeel applaus op.

De demonstratie was bedoeld als een groet van Nederland aan de Westduitsers. Zelfs de stoere Ed Simon, (hoofdleider ATSV Vaals) kreeg er een brok van in de keel. „Dat is toch geweldige he!” schreeuwde hij ons toe. Ook Wiel Klaassen (leider GV Irene Brunssum) was erg onder de indruk. Het anderhalf uur durende optreden werd voor een deel bijgevoerd door de burgemeester van West-Berlijn, Klaus Schütz, en diverse leden van het organisatiecomité van de Zesde Gymnaestrada.

**Mascotte**  
Robbie Voncken van Olympia Nieuwenhagen fungeerde bij de grondtoefeningen voor de heren als mascotte. Er moest iemand op het laatste moment afvallen omdat er een oneven aantal deelnemers was. De keuze viel op Robbie omdat hij de kleinste was. Jammer voor deze

Nieuwenhaagse turner, die de oefening goed onder de knie had en alle repetities meemaakte. Door hem in te zetten als mascotte werd een charmante oplossing gevonden. Bovendien kreeg Robbie de verzeke- ring dat hij bij de tweede uitvoering (vrijdagmorgen in hetzelfde stadion) wel kan meeturnen.

Alle oefeningen liepen veel beter dan tijdens de generale repetitie. Bij de hoefoefening turnden de zes meisjes van Werk naar Krachten uit Bochtolt driftig mee. Bij de baloefening waren de turnsters van GV Irene Brunssum en ATSV Vaals present.

**Overweldigend**  
In de acht tot sportzalen omgetoerde hallen van het Messegebäude aan de Funkturm zijn nu ook de uitvoeringen van de diverse landen begonnen. Ondanks de warmte was de belangstelling overweldigend. Geen enkele plaats bleef onbezet. Hal I waar 'smiddags de Japanners optraden, moest al een half uur voor de eigenlijke uitvoering worden gesloten om de oprindende menigte in bedwang te houden.

**King-Goolagong**  
WIMBLEDON — Billie-Jean King is weer op het oorlogspad. De Amerikaanse vechtspeeler, jeller dan toen ze achttien was, heeft in haar vijftiende en laatste Wimbledontoernooi een geweldige slag geslagen.

„BJK” (31 nu) haalde voor de negende keer in haar bewegende tennisloopbaan de eindstrijd. Ze deed het in kampioensstijl: door titelhoudster Chris Evert uit te schakelen in een partij die tot twee keer toe in haar nadeel leek uit te vallen. Evert won de eerste set met 6-2 had in de derde een voorsprong van 3-0, 40-15. Maar Chrissie redde het niet. Billie-Jean King won de twee andere sets met 6-2 en 6-3. Evonne Goolagong (nu mevrouw Cawley) pakte de andere finaleplaats door een 6-4, 6-4 zege op Margaret Court.

**Vrij zijn... Zonneschijn... En een Kingetje...**

**KING**  
pepermunt  
Natuurzuivere pepermunt  
(Het leven is zo kwaad nog niet.)

WETIG GEDEPONEERD NATUURZUIVERE MIT KOUDE BEHOEVE

WETIG GEDEPONEERD NATUURZUIVERE MIT KOUDE BEHOEVE

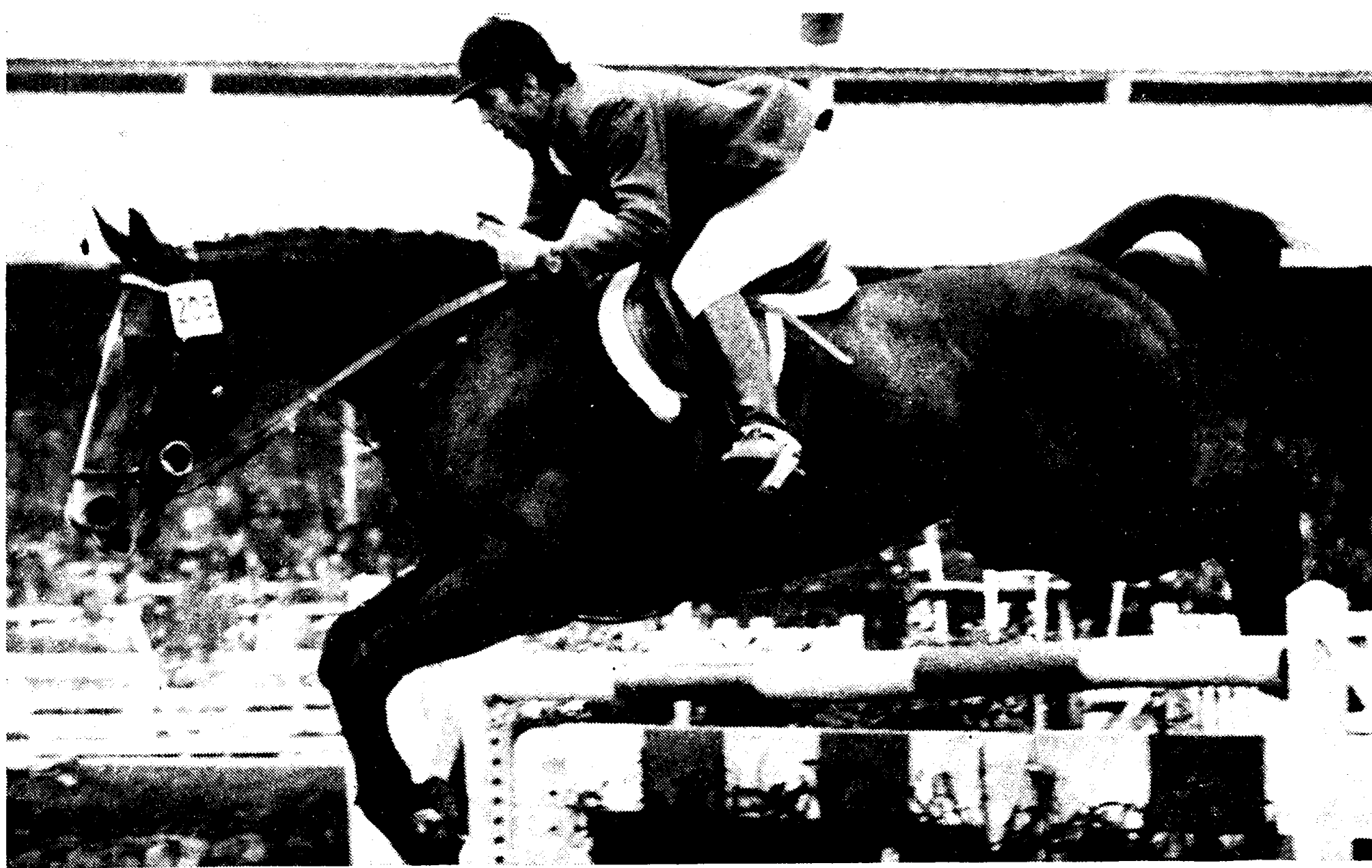
WETIG GEDEPONEERD NATUURZUIVERE MIT KOUDE BEHOEVE

WETIG GEDEPONEERD NATUURZUIVERE MIT KOUDE BEHOEVE

WETIG GEDEPONEERD NATUURZUIVERE MIT KOUDE BEHOEVE

WETIG GEDEPONEERD NATUURZUIVERE MIT KOUDE BEHOEVE

## Vijf van zeven topruiters falen in Kaufhofprijs Alwin Schockemöhle redt de Westduitse springeer



Op weg naar de Westduitse titel: Alwin Schockemöhle met Warwick

**Jo Jeurissen**  
Berlin 1975

**bij 6e Gymnaestrada**

**Vrijdag race Barcelona**

(Vervolg van pagina 15)

De kansen van de Limburgers staan ook deze keer weer hoog gespannen, ofschoon de desname van Limburgse zijde volgens Concoursleider Jean Dinjens uit Maastricht, toch met 400 duiven vanuit Bergerac en St-Vincent die voor vele Barcelona-vliegers als springplank moest dienen, zijn hier ongetwijfeld de oorzaak van. Hoe sterk Limburg op de Spanje vlucht voor de dag is gekomen, bewijst de statistiek van zestien keer Barcelona, waarvan liefst negen nationale overwinningen in het bronsgroen eikenhout terecht kwamen.

**België de bakermat van de duivensport** begint steeds meer terrein te verliezen op Barcelona. Duitsland daarentegen is de duivennatie die de laatste jaren op de lange afstanden een geweldige opgang maakt. De beste vertegenwoordiger van dit land is de 39-jarige tegelzetter Egon Sutor uit Bad-Homburg, die verleden jaar voor de Duitse duivensport onsterfelijke roem verwierf met de internationale zege op Barcelona. Met de specialisten Einig, Maas en Welter heeft Duitsland nog enkele troeven op tafel liggen.

De Belgen zullen er echter alles aan doen de macht in handen te houden. Zij willen vooral financieel goed uit de slag komen, want het geldspel staat bij de zuiderburen op het eerste plan. Zo poulde Gerard Vanhee uit Wervik, in België de „Wereldkampioen van de duivensport” genoemd, liefst 15.000 gulden op zijn 49 duiven die hij in de maand stak voor het grote Spanje avontuur. De Barcelona specialist bij uitstek zal zijn favoriet de „Gimon-di” 1500 gulden naar de Spaanse hoofdstad. De Limburgers bleven wat het geldspel betreft, net als de overige deelnemende landen ver achter bij de Belgen. Ofschoon de 4700 gulden die in het bekende inzetlokaal van de Gebroeders Beckers (Barcelona-winnaar in 1959) in Heerlen gepoude werden op 47 duiven — hetgeen een gemiddelde van honderd gulden per duif is — nog steeds een ongekende rechte is. Tegen de Belgen is dit nog maar „amateurwerk”. Gelukkig voor de duivensport zijn de prestaties echter niet geld niet te koop. Want in het verleden is zo vaak bewezen dat de kleine melkers onder „de reuzen” met de eer gingen strijken. Ook op Barcelona.

De Japanners brachten vier gezamenlijke vrije oefeningen met acht-tallen die doorspekt waren met de grootste moeilijkheidsgraad. Perfect

uitgevoerde overslagen, salto's, arabieren en flikflaks vormden enige onderdelen uit deze oefeningen.

De Zuidafrikanen hebben na het incident tijdens de openingsceremonie in het Olympisch Stadion verscherpte bewaking gekregen. De school waarin zij zijn ondergebracht, is geheel door mobiliteit- en overvalwagens omsingeld. Tijdens de uitvoeringen van hun groepen vernelt het van de politiemannen. De Marx-

istische groep die zich Rote Armee noemt, heeft namelijk aangekondigd meer acties te willen ondernemen. Het „Turnen der Weltbesten” in de Deutschlandhalle werd een afknapper. Alleen de Westduitse wereldkampioen aan de rekstok, Eberhart Ginger, probeerde er nog wat van te maken. De andere twee prominenten, de Japanners Kenmotsu en Kasamatu, turnden te ongeconcentreerd.

**ADVERTENTIE**

**voordeel:**

**sijben blijft erop hameren**

Sorry voor het lawaai, de rommel en het ongerief, wat wil je als je midden in de verbouwing zit.

Maar wij weten zeker dat u er, ondanks dit ongerief, geen spijt van zult hebben, want juist nu is het nog interessanter om bij Sijben eens 'n kijkje te nemen.

Immers doordat we aan het verbouwen zijn hebben we plaats nodig en moeten er meubelen weg en wel op korte termijn.

Profiteer juist nu van onze extra voordelige aanbiedingen.

Tot ziens.

**SUBEN MEUBELN ROERMOND**

Massenlaanweg 33 Roermond, tel. 04750-16141\* nabij het velduct op de weg naar Venlo.

**overigens ....**

maakt Venlo naar Paul van der Sterren deel uit van het Nederlands jeugdscapteam dat van 7 tot en met 12 juli in Den Haag uitkomt in het jeugdlandentoernooi • zal Antoon Geurts voorlopig de Nederlandse kanoploeg begeleiden nu Theo Marij als coach is opgestapt wegens kritiek van het NOC op zijn beleid

## SPORT kort

### België

**BRUSSEL** — SK Tongeren (getraind door Frans Körver) heeft de selectiepeers Palmers, Merken (beide Anderlecht) en Valkenborgh (Tilleur) verloren. Versterking komt in de persoon van Renaerts (Racing Mechelen). De door AS Ostende begerde Jean-Pierre Stijnen van SC Hasselt is verkocht aan Berchem Sport. Patro Elsdens heeft na veel geharrewar toch Math Billen verloren aan Standard Luik. De Nederlander Nico Veeken is door Harrelbeke gekocht van SV Waregem. Sint Truiden-spits Kurt Rettkowski is (na eerst te zijn uitgeleend) nu verkocht aan GA Eagles.

### Transfers

**HEERLEN** — Tim Tymczyszyn, de 18-jarige Engelse (Leeds United) prof van Poolse afkomst, heeft bij Telstar een proefcontract getekend. Excelsior wil Frans Struys van FC Dordrecht contracteren. FC Dordrecht heeft de 22-jarige Dick Stoker van de amateurvereniging 's-Gravendeel gecontracteerd. Utrecht-spits Lahr is gekocht door Maarsse. Sportarts Ab Rozijn is clubarts van GA Eagles geworden. Dick Mulderij (25) is door Vitesse van Heracles gekocht. NEC heeft van Groningen de ex-Ajacied Henk Meddik (22) gekocht. De NEC-spelers Marinissen en Gerdens hebben hun contract met een jaar verlengd terwijl Jo Peters met actief voetbal stopt.

### Hellasfeest

**KLIMMEN** — De Handbalvereniging Hellas recipieert morgen, vrijdag van 20 tot 21 uur in zaal Keulen, Schoolstraat, Klimmen. Het dames-seniorenteam en de meisjespupillen werden namelijk kampioen.

### Nok won

**DEN HAAG** — „Eindelijk weer raak”, lachte Sjeng Hendrikx gisteren op Duindijk, toen hij met de driejarige Nok, een van zijn jongste aanwinsten, in de slotdraverij midden in de roos bleek te hebben geschoten. Het had de Limburger de laatste weken ook met zijn toptroeven Monty Buitenzorg en Lady, die in de Grote Sprintersprijs der vijf-jarigen niet de verwachte hoofdrol kon spelen, omdat zij door kreupelheid de training had moeten onderbreken, niet meegezet. Maar gisteren na 'n iverde plaats met Jean-nine D., die te lang in de groep vast had gezeten om dichterbij de huizenhoge favoriet Manza Buitenzorg te kunnen finishen, was het met Nok, die zijn record tot 1.25.9 verbeterde, dan toch raak.

### Gouden goal

**EMMERIK** — Het Nederlands militair elftal (met Roda JC'er Jo Körver) heeft de eerste wedstrijd voor het CISM-kampioenschap tegen Koeweit met 1-0 gewonnen. Ron Spelbos (AZ) doelpunt na 20 minuten uit een hoekschop van Bobby Vosmaer. Een gouden goal, want de Nederlanders werden nadien volkomen weggespeeld. Koeweit kreeg zeker een tiental kansen om minstens gelijk te komen. Met veel geluk en goed werk van keeper Gerardo (PEC) kon de Hollandse legerploeg overeind blijven. Andere uitslagen: Griekenland-Nigeria 2-1, Iran-Kameroen 0-0, Syrië-West-Duitsland 0-2.

### TAC op kop

**SIMPELVELD** — De RK Turn- en Acrobatenclub Simpelveld leidt — overigens met een veel kleinere voorsprong dan in vorige jaren — opnieuw in de strijd om het kampioenschap van het Internationale Turnverband. Zondag is in Rote Erde de laatste titelwedstrijd.

### overigens ....



stadsschouwburg  
sittard

wilhelminastraat 18 (04490) 2041

Het schouwburgseizoen 1974-1975 is voorbij. Een nieuw theaterseizoen staat weer voor de deur. Een seizoen met wat

## Elck wat wils programma

Wilt u tijdig op de hoogte zijn van dit programma stuur ons dan nu onderstaande bon toe en u ontvangt begin augustus gratis onze

## Seizoensfolder 1975-1976

Deze folder geeft u uitgebreide informatie over het nieuwe programma, abonnementen, couponboekjes, cultureel jongeren- en 65+-paspoorten.

BON VOOR GRATIS SEIZOENSFOLDER 1975-1976

Naam: .....

Adres: .....

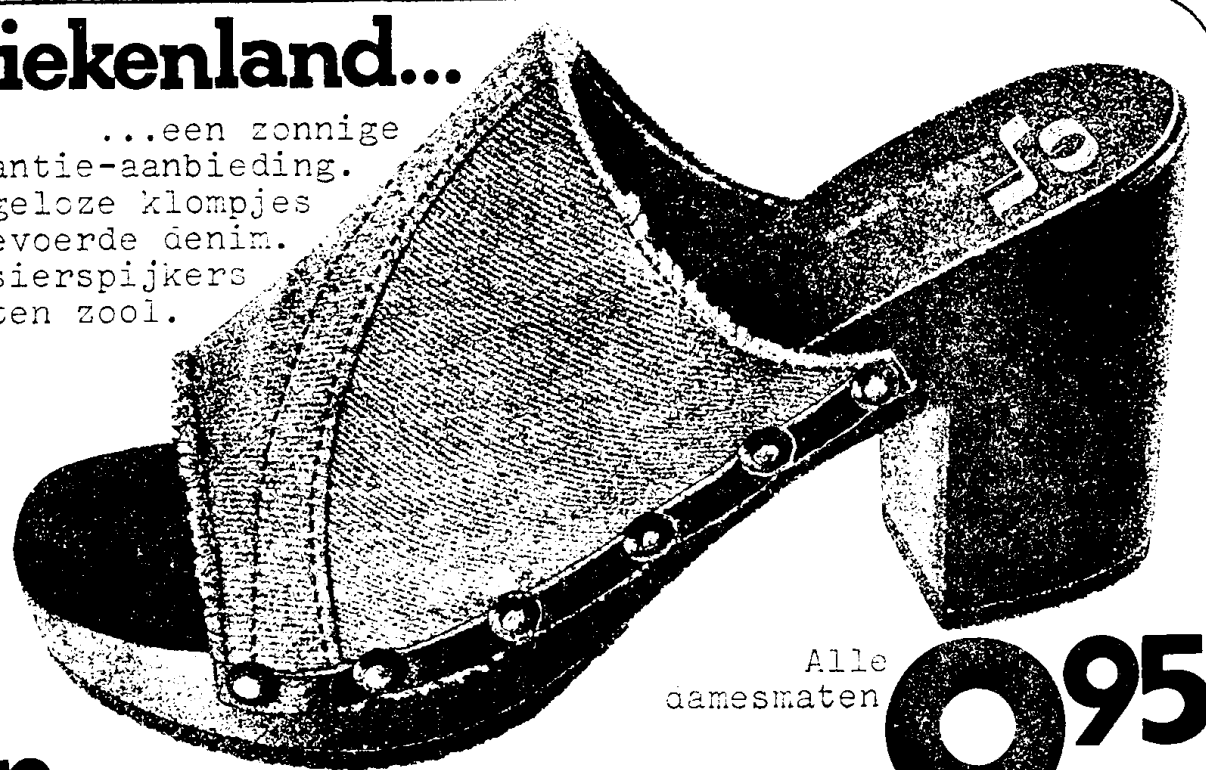
Plaats: ..... Telt: ..... LD 2

Deze boni worden aan: Stadsschouwburg Sittard, Postbus 247, Sittard.

Mocht u het vorige seizoen ons maandblad 'Theater' ontvangen hebben, dan krijgt u automatisch deze nieuwe seizoensfolder toegezonden.

## Uit Griekenland...

...een zonnige vakantie-aanbieding. Lekker, zorgeloze klompjes van gevoerde denim. Met rafeltjes, sierspijkers en houten zool.

de creatieve  
schoenenwereld  
van bervoetsFILIALEN DOOR HET GEHELE LAND:  
GELLEN, Gravenhof 4, tel. 42751  
HEERLEN, Sarolestraat 38, tel. 713323  
Winkelcentrum Het Loon, tel. 714291Alle  
damesmaten  
9.95

bervoets schoenen

Sensationele aanbiedingen bij Piet Klerkx van kostbare meubelen. Kleine, praktisch onzichtbare beschadigingen, kleurafwijkingen. Toonkamermodellen, de laatste van een serie. Honderden aanbiedingen. Kortingen tot 40%.

GELUK ERMEE!  
NU IS HET TIJD OM TE KOPEN! HET JUISTE MOMENT VOOR EEN SENSATIONEEL KOOPJE

Een droom van een slaapkamer, helemaal ontworpen voor maximaal comfort. Tweepersoonsbed (140x200 cm), grandioze garderobekast met praktische hang- en leguimte. Komplet met de steervolle ombouw en twee nachtkastjes.

885.- grijp uw kans!

Uit eigen fabriek  
Zeldzame klasse. Bijzonder luxe, klassieke 3-2-1 combinatie. Losse vormvaste zit- en rugkussens. Edle veloursbekleding. 3-2-1 combinatie 2795.- driezits en tweezitsbank NU

2250.-



Massief eiken, tijdsloos goed en mooi Eigen fabriek waar meubel, het mooiste van het mooiste. Prachtige glasvitrine, bar, TV-ruimte, etc. Totaal 250 cm br., 205 cm hg 42 cm diep. Stuntverkoop. Een kleine serie, NU

2485.-



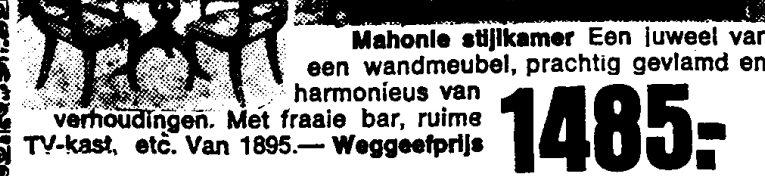
Een Eigen fabriek prijs- en kwaliteitswonder. Rijk gebedeld. Bank en twee bergers, weggeefprijs:

4985.-



Zeer originele kolomtafel 110 cm en vier sierlijke sabelpootstoelen met dralon bekled. NU

795.-



Mahonie stijkkamer Een juweel van een wandmeubel, prachtig gevamd en harmonieus van verhoudingen. Met fraaie bar, ruime TV-kast, etc. Van 1895.- Weggeefprijs:

1485.-

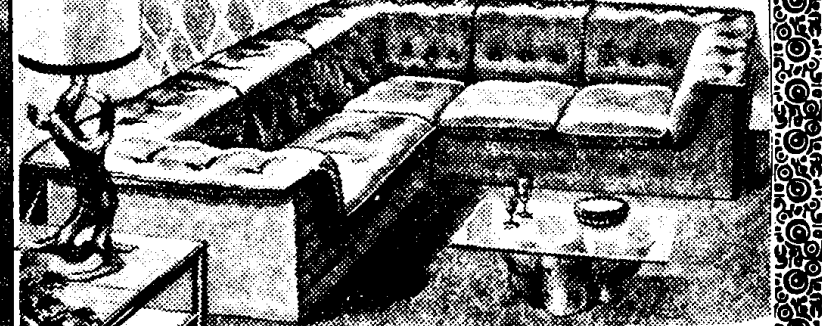
Zwaar eiken  
zijkamer voor een spotprijs. Met gloedvolle dralonveloursbekleding, perfect gekonstrueerd. Een puur ambachtelijk juweel. Rante driezitsbank en twee fauteuils van 1445.- NU SLECHTS:

1195.-



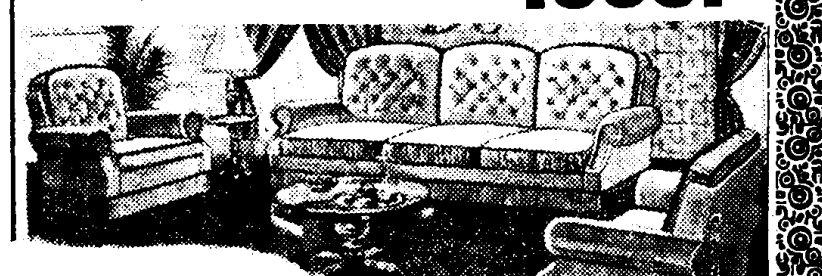
Vierdelig, totaal 375 cm breed, 220 cm hoog. Waarde 1675.- NU:

1365.-

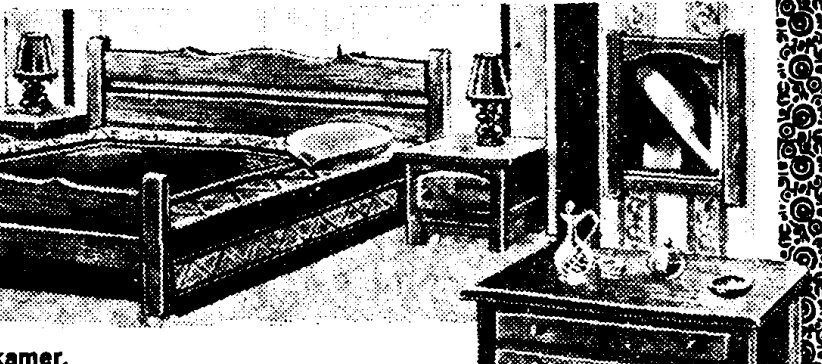


Royale, met kreukvelours beklede leefhoek prachtig-mooi-kwalitatief onberispelijk Nu Geen 2200.- maar

1395.-

FIN DE SIECLE  
Salon. Geheel met velours bekleed, de onderkant afgewerkt met zware koordfranje. Losse zit- en rugkussens, dubbeldek. Elegante kapitons. Van 1875.- NU

1395.-



Massieve, rustiek-eiken slaapkamer. 'n Kwaliteitsmeubel. Wees snel! Driedeurekast, ruim tweepersoonsbed, twee nachtkastjes, Bijna te geef! NU

2250.-

piet klerkx bv.  
nederlands grootste interieurverzorgingscentrumMAASTRICHT  
sint jacobstraat 4,  
tel. 043-10944

Loop eens even langs bij onze afdeling woningtextiel. U vindt daar een enorm assortiment vloerbedekkingen, de finishing touch van uw interieur.

• Spreiding betaling mogelijk • Franco thuisbezorging  
• Ook op maandag en zaterdag geopend

de opruiming begint 17 juli en eindigt op 7 aug. 1975

## GELD EN GOED

Kontant GELD voor iedereen, met of zonder eigen huis, binnen 24 uur geregeld. B.v. zonder eigen huis p.m. 60 mnd. / 124.- p. mnd. / 5.000.-. Voor eigen huisbezitters naast lopende hyp. / 75.- p. mnd. bedrag is ook mogelijk. Limb. Bel. Ass. Marshall-singel 11, Heerlen, tel. 045-212393 - 212097.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Kontant GELD. Tot elk bedrag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

Voor vakantie nog vrij juni, juli, aug. en september, gelegenheid tot zwemmen en vissen. Hoog Eifel Hotel Reifferscheid 71, Trier, Rath, tel. 09496597-2269.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

VAKANTIEHUIJES te h. drag binnen 24 uur. Van 1-10 jaar. Eerste en tweede hypotheek tot 100%. Zeer persoonlijk en discrete behandeling. Geen aanvraagkosten. Bel. of schrift. Pro-actia, bijkant. N.V. Voor-schotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerk-Schaesberg, tel. 313708.

## GEVONDEN-VERL.

Weggelep. KEESHOND geel-wit roep. Tommy. Teg. belon. terug te bez. Hamerstr. 62 H'broek 045-214963.

## DIVERSEN

Zoekt U ONTPANNING in een zeer exclusieve sauna. Kaldebornweg 133, Heerlen, tel. 045-414425.

TV-REP. binnen 24 u. Cur-vos Annastr. 32 Geleen, tel. 0494-47709.

TVof ant. defect? SYNCRO, snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097.

CLUB L'Amour voor ver-wende mannen. Tel. 045-252632.

Wie heeft op woensdag- en vrijdagavond een ZAAL in Heerlen beschikbaar voor tafeltennis? Max Munnich Intersport, 045-715796.

Voor een uurtje pure ont-spanning moet u in het re-creatiepark DROOMKAS-TEEL zijn. Onderaardse gang, kabouter, honderden fantasieën sprookjes, fontein en z. is klaar.

Groepen reductie. Alles is te bez. en te koop. Kabouter, bloembakken, fontein, tuindeken, souvenirs enz van beton uit eigen atelier. Iedere dag geopend van 9 tot 19 uur. Ganzewel de 113-115 Heerlicheide, tel. 045-211767.

Voor een goed verzorgde VERHUIZING. Bernardi-erk, verhuurbedrijf. Maas-tricht, Attlaweg 28, telef. 043-26768. Heerlen. School-str. 13, tel. 045-716401.

Bej. dam. vraagt LEEFT-ZONER, bij op richt. of aansl. bij bridged. Tel. 49813 04499-1560.

Mw. v. Beers.

## Officiële mededelingen

## GEMEENTE MAASTRICHT

De hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat in verband met bouwwerkzaamheden aan de Havenstraat, de Havenstraat en de in-rit vanaf de Plankstraat vrijdag 4 juli van 7.30 tot 17.00 uur voor alle verkeer zal zijn afgesloten.

De hoofddirecteur voornemd, Drs. J. J. v. d. Venne

## GEMEENTE SITTARD

## OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ten stadskantore, afdeling IV, kamer 409, met ingang van 4 juli 1975, gedurende één maand voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „BAENJE-CASINO-PARK” met bijbehorende gebruiksvorschriften en toelichting. In dit plan zijn begrepen de gronden in grote linnen begrensd: ten noorden door de Engelenkampstraat, de Kastanjelaan en de Jubileumstraat; ten oosten door de Leyenbroekerweg; ten zuiden door de bebouwing van het kloostercomplex Leyenbroek en de bejaardenwoningen aan de Vij-verweg en ten westen door de Parklaan, de Cötelbeek en een gedeelte van de Molenweg. Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk tegen dit ontwerp-plan bezwaren indienen.

Sittard, 3 juli 1975.

De burgemeester vnd., J. J. G. Tonnaer.

## GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein; brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 17 van het Besluit op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat is ingekomen een verzoek van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Parklaan 4 te Sittard, om vergunning voor het uitbreiden van de scholengemeenschap „Groenewald” op het perceel kadastraal bekend gemeente Stein, sectie F no. 780, plaatselijk gelegen aan de Kinskystraat.

De bouw- en situatietekening betreffende hebbend op deze aanvraag liggen ingaande 4 juli 1975 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage. Het bouwplan is niet in overeenstemming met het ter plaatse geldende bestemmingsplan.

Burgemeester en Wethouders zijn echter voornemens ten aanzien van dit bouwplan voor een termijn van ten hoogste vijf jaren vrijstelling te verlenen van de voorschriften van het bestemmingsplan. Rechterbenden op aangrenzende en nabijgelegen gronden kunnen gedurende bovengenoemde termijn van veertien dagen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de vrijstelling bij Burgemeester en Wethouders indienen.

De burgemeester vnd., J. L. J. M. Coenders

## GEMEENTE SCHAESBERG

## BESTEMMINGSPLAN „KAKERT”

ling van het bestemmingsplan „Kakert”. Dit bestemmingsplan „Kakert” ligt ingaande 4 juli 1975 ter gemeentesecretarie (kamer 13) voor een ieder ter inzage.

Schaesberg, 3 juli 1975.

De Burgemeester voornemd, Mr. H. Th. Vrouwenraets.

## GEMEENTE SCHAESBERG

## ONTWERP- BESTEMMINGSPLANNEN

## „DORMIGVELD” en „LICHTENBERG”

De Burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat een ontwerp voor bestemmingsplannen „Dormigveld” en „Lichtenberg” met bijbehorende gebruiksvorschriften en toelichting, ingaande 4 juli 1975 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (kamer 13) voor een ieder ter inzage liggen.

Deze ontwerpen behelzen in hoofdzaak: a. voorwat het ontwerp-bestemmingsplan „Dormigveld” betreft een aanpassing van de vigerende plannen „Dormigstraat” en „Dormigveld II” aan de voorschriften van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en een vastlegging van reeds bestaande situaties. Dit ontwerp heeft betrekking op het gebied dat globaal begrensd wordt door Op de Heugden, grens met de gemeente Nieuwenhagen vanaf Op de Heugden tot en met de Dr. Calsstraat.

Dr. Calsstraat, Stations- en Stationsstraat tot aan het perceel waar op het zusterklooster is gelegen vandaar uit een loodrecht lijn op de Stationsstraat in de richting van de spoorhal, de perceelsgrens tussen de percelen sectie B nummer 3519 en 3521 en de Graaf Johan Frederikstraat;

b. voorwat het ontwerp-bestemmingsplan „Lichtenberg” betreft een aanpassing van de vigerende plannen „Op de Heugden” en „Op de Kamp” aan de voorschriften van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en een vastlegging van bestaande toestanden. Dit ontwerp heeft betrekking op het gebied dat globaal begrensd wordt door Pasweg tot aan pand no. 29, de achtergrens van de percelen Pasweg 29 t.m. 85 en Kempkensweg 1 t.m. 29. Molweg, Kampstraat, Nieuwstraat, Landgraaf, Kemperstraat, Kampstraat, grens met de gemeente Nieuwenhagen van de Kampstraat tot aan Op de Heugden en Op de Heugden.

Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen deze ontwerpen. Schaesberg, 3 juli 1975.

De Burgemeester voornemd, Mr. H. Th. Vrouwenraets.

Amerikaan  
ramt serie  
auto's

HEERLEN — De 30-jarige Amerikaanse Afentmilair W. K. heeft in de nacht van maandag op dinsdag op de Uterweg in Heerlen met zijn Volkswagen drie personenwagens beschadigd. De militair, die na de blaasste een bloedproef heeft ondergaan, heeft een snee in het voorhoofd opgelopen.

De man reed in zijn wagen rond kwart over twee over de Uterweg in de richting Hoensbroek. Aan de linkerzijde van de weg ramde hij een DAF, die op zijn beurt een Opel Kadett kraakte, die vervolgens weer tegen een Ford Taurus „tikte”. Volkswagen en DAF zijn totaal-los.



# Sanders Meubelstad houdt een opruiming als nooit tevoren.

Door overvolle magazijnen uitsluitend courante meubels.  
Begin 17 juli 9.00 uur, tot 7 augustus.

U vindt ons in KERKRADE-WEST, Valkenhuizenerlaan 20, bij industrieterrein Spekholzerheide. Vanaf de autoweg afslag Heerlen-Zuid. Vanuit Heerlen: verlengde Heerlerbaan.



Wij vragen op korte termijn een

## VRACHTWAGEN-DIESELMONTEUR

Moet zelfstandig kunnen werken.

**Vadah-Garage**  
ECHT, SCHOOLSTRAAT 34  
Telefoon van 9.00-12.00 uur: 04754-1800;  
van 18.00-20.00 uur: 04754-1904.

## BEL SMETS, 077-19775 VOOR GELD



Vertrouwd geld lenen bij een wettelijke erkende geldschiedersbank!  
Alle bedragen ontvangt u netto in handen en Smets berekent u geen verdere kosten voor de aanvraag en totstandkoming van uw krediet.

netto bedrag in handen	36 mnd.	42 mnd.	48 mnd.	54 mnd.	60 mnd.
3.000,-	105,-	99,58	90,57	123,97	124,63
5.000,-	175,-	160,64	145,63	183,73	170,67
7.000,-	245,-	211,05	200,06	258,39	239,23
10.000,-	350,-	311,68	281,70	358,39	329,23
12.000,-	420,05	372,09	336,13	398,15	365,78
15.000,-	522,65	462,72	417,77	382,81	354,84
20.000,-	693,30	625,80	566,80	475,78	435,78
25.000,-	868,62	785,62	716,78	594,73	544,73
30.000,-	1038,95	938,95	854,93	713,70	654,73
40.000,-	1386,60	1246,60	1113,24	951,60	861,60

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inclusief kwijtschelding bij overlijden, tot f 15.000,- netto verstrekt krediet, P.S. voor zelfstandigen geldt een andere regeling. • **Eerste hypotheek** tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. • **Tweede hypotheek** tegen gunstig tarief op aanvraag • **Woningverbeteringskredieten** nu ook zonder eigen huis. • **Geen notaris- en taxatiekosten**, looptijden 72; 84 en 96 maanden. • **Vraag vrijblijvend onze folder.**

Verlo Koninginnensingel 70 Tel. 077-19775 Postbus 412

## GELDLeningen NEEM NU GELD SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,-	52,-	—	—	—	—
1.500,-	78,-	—	—	—	—
2.500,-	125,-	93,-	—	—	—
4.000,-	202,-	146,-	—	—	—
5.000,-	250,-	180,-	145,-	124,-	77,-
6.000,-	298,-	214,-	172,-	147,-	93,-
7.500,-	371,-	266,-	213,-	182,-	116,-
10.000,-	491,-	351,-	281,-	237,-	155,-
15.000,-	732,-	522,-	417,-	354,-	232,-
25.000,-	1238,-	895,-	727,-	628,-	388,-

Andere hogere bedragen op aanvraag  
120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter.  
Bel of schrijf:  
**Assurantie-Financieringskantoor**  
**H. J. RAATS**  
WILHELMINASTRAAT 153, HOENSBROEK  
Telef. 045 - 218455 en 218479

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. OLD-TIMERS alle soorten. Inr. mog. Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451.

Te k. alle typen gebr. AU-TO-ONDERDELEN. Auto-ondel en Sloperij Verboorn, Lemkampsdijk 2, Heerlen, Paemik tel. 710654 er 717512.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboorn Leenkampsdijk Paemik tel. 045-710654.

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39, Spekheide, Ing. bruinepoort. Tel. 045-412045.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4, b.wj. 71 '72 '73; Renault 6 1100 b.wj. 70 '71 '72; Renault 12 TL b.wj. 70 '71 '73; Renault 8 b.wj. 70; Renault 16 TL b.wj. 69; Citroën 2 CV 4 b.wj. 71 '72; Citroën 435 b.wj. 72 '73; Simca Rallye b.wj. 72; Simca 1100 LS b.wj. 73; Opel Kadett b.wj. 72; Daf 33 en 44 b.wj. 71 '72; Peugeot 404 b.wj. 72; Peugeot 304 b.wj. 73; Peugeot 504 b.wj. 73; Austin 1300 b.wj. 70; Ford Cortina 1600 b.wj. 69. Autobedrijf Heynen, Frankenaan no. 1, Heerlen, tel. 045-713800, bij nieuwe brug Volledige Bovaggarantie. Verkoop op werkdagen van 9-18 uur en zaterdag van 10-17 uur.

Te k. OPEL Manta Berlina '73 zilver, metal, super uitvoer, vinyl dak, en vele acc. z.g.a.n. Kerkstr. 75 Brunssum, tel. 045-253856.

Wij kopen FORD Escorts, Capri's, Kadetts ook met schade, goede prijs. Contant geld. Bel. 045-211001.

Autokoopjes. FORD Capri 72 1700 GT apart mooi. Ford Taurus 1600 L 71, Ford Taurus 2000 GXL 71, als nieuw. Opel Kadett coupe 72, Opel Kadett 69 special. Fiat 850 70. Morris Mini 1000 1970, motorschade f 500,-. Simca 1000 69 i.g.st. f 850,-. Slangenstr. 5 Hoensbroek bij zwembad Dem. x

Te k. PEUGEOT 504 GL 71, Peugeot 540 L 70, Citroën Diana 7 70, Ford Taurus 20M 69, Ford Taurus 17M 69, Alfa Romeo Berlina 69, Skoda 105 70, Daf 44 68, Inruil en financ. mog. Garage Eggen Kerkstraat 102 Ubach over Worms tel. 312371.

RENAULT 5 TL 73 voor f 700,-. acc. f 6700,-. Tel. 04490-1057 v. 9-17 uur.

VOLVO Amazone te k. van part. t.e.b. weg. omst. Vrenkeweg 20 Ubachsberg, Voerendaal.

## Werk voor de afwisseling

Telkens wat anders.  
Toch goed betaald.  
En verzekerd.  
En vrijheid.



Heerlen  
Dr. Poelsstraat 16  
045-713120



Bordon corned beef  
blik à 340 gram  
295

249

Venda beschuit  
per rol  
63

55

Instant Completa  
flakon à 100 gram  
105

89

Verse lever  
runder of varkens  
500 gram, nu

289

Varkenstongen  
of niertjes  
500 gram, nu

269

Prodent  
4 vakantietubes  
normaal in uw warenhuis  
slechts 320

240

Witte Reus  
draagpak  
normaal in uw warenhuis  
slechts 495

450

Nu 2 weken lang nog voordeliger



Mini-broodjes  
zak à 10 stuks  
of krentebollen  
zak à 4 stuks 118

100

Venda sinas  
of cassis  
blik à 33 cl 74-80

69

## DE VLEESCHHOUWERS

„uw ouderwetsche slager”

Magere  
varkenslappen  
heel kilo, nu

895

Rib- of  
steelkarbonaden  
heel kilo, nu

995



Malse magere  
runderlappen  
500 gram, nu

549

Zeer malse  
riblappen of ribstuk  
500 gram, nu

529

10-GULDEN-  
AANBIEDING

Venda kano's  
pak à 6 stuks

145 109

VROOM & DREESMANN

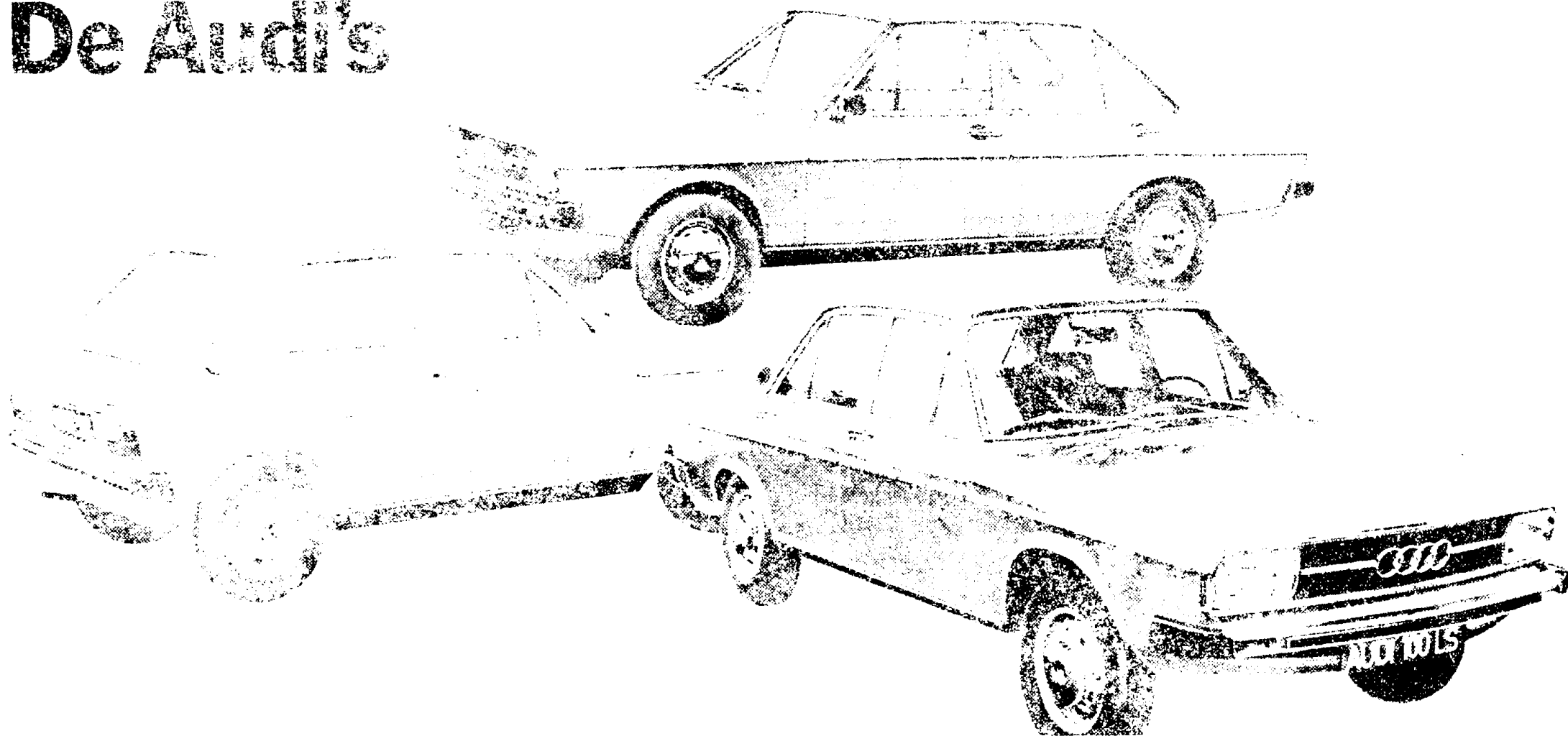
VRIJDAGVOORDEEL								...EN OOK OP ZATERDAG	
Toiletbril met deksel Universeel passend. Onbreekbaar kunststof in fris hoogglanzend oranje	Plastic herenjas Lang model met raglan mouw Handig opgevouwen in plastic envelop tasje Kleur: smoke Maten S t/m E L	Open weef Half transparante grof geweven natuurlijk gordijnstof 150 cm. dus extra breed Per meter	Koekepan en steelpan Voorzien van anti kleeftaag dus even afspoelen en schoon Ook ideaal voor de camping Samen voor	Luchtbed 'Riva' Matras model met noppen en opstaande kant Van stevig gerubberd nylon. Diverse vrolijke kleuren 2 Persoons 190x142 69 50 1 Pers 190x70 42.50	Damesvest 100% acryl Jacquard dessin in voorpand Kleuren o.m. wit geel en blauw Maten 42 t/m 50	Vinyl op vilt Zware kwaliteit geschikt voor slaapkamer, keuken en hal Makkelijk onderhoud Kleuren beige, groen, geel en oranje 200 cm breed, p.m.	Dameshorloge Sport model 17 Steens anker uurwerk, shockproof Chroomkast met band 1 Jaar garantie	Naturelgrenen met bruin lakfront Element (80 cm br.) met 2 lange deuren 199,- Element (80 cm br.) met barklep 169,- Element (80 cm br.) met 4 laden 245,-	VROOM & DREESMANN Geldig op vrijdag 4 juli en ook op de plaatselijke koopavond
★ 9.95	★ 6.50	★ ★ 7.95	★ 6.95	★ 14,-	★ ★ 8.90	★ ★ 28.75			

# Rekreatie 3 Koopjes op onze campingafdeling Vele modellen tenten zeldzaam laag geprijsd!

★ ALLE VESTIGINGEN ★ ★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD GELEEN ★ ★ ★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD



# De Audi's



**AUDI NSU**  
Voorsprong door techniek

De Audi's worden verkocht door: Bunde-Nor Nijsten - Heerlen Verkeken B.V. - Hoensbroeck L. Kiffin - Kerkrade Verkeken B.V. - Maastricht van Straten & Znl. - Roermond Moerssint-Ploemen-Schone B.V. - Tilburg Verkeken B.V. - Valsl: Auto Cardo - Varkenburg: Auto Cardo.

## VLEES

### Diepvriesvlees

HELE RIB ± 7

HELE ACHTERHUIS

EEN ZIJ VERS

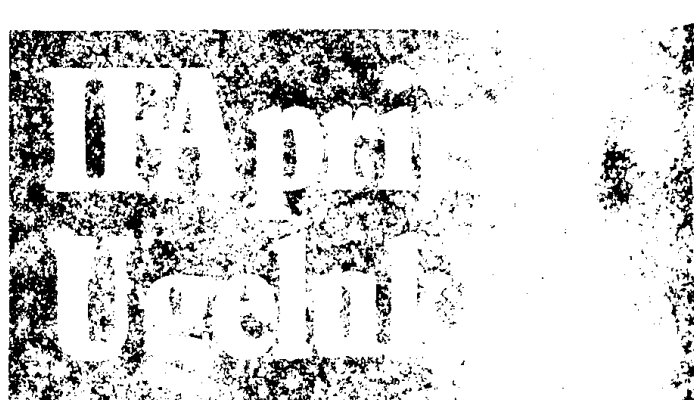
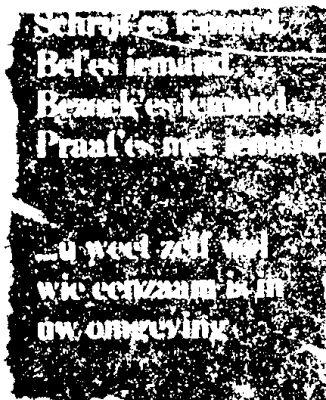
3 kg DOORREGEN

### EXTRA

3 kg ROSBIF

7 kg PLATRIE

1e Ned. Goud  
Voor Vlees



STAATSBEDRIJF DER PTT  
VERKORPINGEN VOOR BETALDE DIENSTEN  
TELEGRAM

AAN ALLE CONSUMENTEN NEDERLAND WASHMACHINES KOELKASTEN DIEPVRIESKISTEN DIEPVRIESKASTEN  
STOP ONGELOFFELIJK LAGE PRIJZEN BIJ DOM VOBERGH STOP ZEER GROTE KEUZE STOP MEER DAN  
60 MOELEN STOP ALLEMAAL MERKEN VAN TOPKLASSE STOP LEVERING DIRECT UIT VOORRAAD STOP  
GRATIS BEZORGING STOP VOLLEDIGE GARANTIE BEGARANDEERD DOM VOBERGH

001 60 58  
(Naammeldingen)  
12.53 • 51241 EINDH NL 21300TF RT N  
Ontvangen te  
EINDHOVEN  
(datum) (tijd)  
NADruk IS VERBODEN

lage prijzen + betrouwbaarheid + service, dat is:  
**DOM.v.d.BERGH**

Ook voor centrale verwarming is DOM.v.d.BERGH uw beste keus!

SITTARD Voorstad 25 04460-3145 HEELEN Deutzenberger. 48 045-713608 VENLO Vleesstraat 43 077-14818 MAASTRICHT Nieuwstraat 11 043-12774

nescafe  
extra  
780  
calve  
cleank  
211  
aardbeienjam  
de betuwe  
185  
suzi wan baw  
nassi goreng  
294  
aanbieder  
van de  
Kraadhuis  
pachnaar  
3009  
PIN  
HOLLAND  
slagerslever  
IFA



AFDELING VERLICHTING	AFDELING VERLICHTING	AFDELING RADIO	AFDELING RADIO	AFDELING HUISHOUDLIJK	AFDELING HUISHOUDLIJK	AFDELING ONDERDELEN
 <p>Spotje met klem. Ideaal spotje daar het omliep te plaatsen is d.m.v. een klem. Deze is voorzien van snoer, stekker en E27 fitting. Normaal kost dit spotje bij ons 16,95. Nu voor slechts</p> <p><b>7,95</b></p>	 <p>Hanglamp aan trekpendel. Deze prachtige lamp is op iedere hoogte te brengen d.m.v. trekpendel. Maximaal uittrekbaar tot 170 cm. De lamp is verkrijgbaar in wit en amberkleurig mondbelazen glas. Normaal kost deze lamp 69,95. Nu bij ons slechts</p> <p><b>29,95</b></p>	 <p>Zakradio. Dit leuke radiootje met MG ontvangst hebben wij voor u in diverse kleuren. Voorzien van draagriem en oortelefoon kost dit radiootje geen 24,95 maar</p> <p><b>9,95</b></p>	 <p>Philips royaal portable. Type 90RL412. • Deze portable is zowel geschikt voor batterijen als voor het lichtnet. • Afstelbaar op FM, lange- korte- en middengolf. • Fijnregeling op KG. Van 188,- voor</p> <p><b>119,-</b></p>	 <p>Remington haardroger. Type super 600. • Vermogen van 575 W. • Temperatuurschakelaar met 2 standen • Ingebouwde thermostaat welke oververhitting voorkomt. • Komplet met grove en fijne kam en borstel</p> <p><b>49,50</b></p>	 <p>Strijkijzer. Een lichtgewicht strijkijzer met thermostaat, waarmee elke temperatuur ingesteld kan worden, wat van belang is voor de hedendaagse moderne weefsels. Van 34,95 voor slechts</p> <p><b>19,95</b></p>	 <p>Schenkkannen. Kan kapot? Geen nood. Wij hebben de meest voorkomende kannen van koffiezetapparaten op voorraad, o.a. Moulinex, Philips, Wigomat. Speciale aanbieding: Philips kan 4 à 5 kops van 15,95 nu voor</p> <p><b>12,95</b></p>

**SUPERSPECIALE AANBIEDING**

PHILIPS RADIO CASSETTE-RECORDER TYPE 22 RR 200. Nieuwste model. Een klasse-apparaat dat alles heeft wat u verwacht van een radio-cassette-recorder.

- Afstelbaar op FM en MG.
- Groot uitgangsvermogen.
- Rechtstreekse opname.
- Eenvoudige bediening.
- Aansluiting voor 2<sup>o</sup> recorder, microfoon en oortelefoon. Komplet met microfoon

Philips catalogusprijs 338,- bij ons slechts 6 maanden garantie. **199,-**

**twonder**  
Akkerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382

ONDANKS DE LAGE PRIJZEN TOCH ONZE GARANTIE, WAT BETEKENT: het gratis repareren (dus zowel uurloon als onderdelen) van storing binnen de genoemde termijn.

GELDIG VAN 3-7 'm 9-7.

# AH-ZOMERPRIJZEN

*Jonge sperziebonen 500 gram 98*  
*Achterham vacuum verpakt 100 gram 1,29*



**Slacht Vers**

Haaskarbonade in kiloverpakking 11,80 **10,48**  
500 gram 5,90-5,48

Ribkarbonade in kiloverpakking 10,80 **9,48**  
500 gram 5,40-4,98

Hele kip kilo..... 5,58 **4,75**

*Leckers uit de bakkerij*

AH Kadetten of tarwebollen zak 6 stuks..... 1,01 **88**

Uit de afdeling warm brood Maanzaadbol gesneden ± 400 gram..... 1,00 **85**

AH Mergpijpjes of advokaatsticks pak 5 stuks..... 1,29 **99**

Uit de afdeling gebak Mokka cake ± 290 gram..... 2,90 **2,25**

**Gezonde Groen**

Uit Italië Pruimen extra sappig mandje ± 1 kilo..... **1,98**

Verse voorgebakken patates frites 1 kilo... 1,79 **1,49**

Groene paprika's 3 stuks..... **1,18**

Uit de afdeling florah Tijgerlelies 3 takken..... **1,50**

Profiteer bovendien elke dinsdag en woensdag van AH's 2-daags groente voordeel.

**Alle grote merken blijvend in prijs verlaagd.**

**Betuwe** appelmoes 1/1 blik 1,66 **1,29**

**Calvé** fles 0,25 liter 2,30 **1,89**

**NESCAFÉ** pot 200 gram 7,80 **5,85**

**ERA** kuipje 250 gram 79 **71**

**CROMA** pak 200 gram 74 **69**

**Cover Girl** Lipstick diverse kleuren per stuk vanaf **1,10**

★ Zolang de voorraad strekt.

**albert heijn**

**TE KOOP**

DAF-vrachtauto type 1600 bouwjaar 1970, open laadbak 7,5 ton.

Austin vrachtauto plattebak.

**Transportbedrijf Arets**  
Hommerterweg 203 a, Amstelveen x

Met spoed gevraagd:

**constructie-bank-werkers**

**KESER**  
UITZENDGROEP  
voor elk beroep

Heerlen  
Dr. Poelsstraat 16  
045-713120\*

**Verkoop bij executie**

welke zal worden gehouden op vrijdag 4 juli 1975 te 11 uur, ten laste van J. W. H. A. Graus, wonende te Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 25, van enige ROERENDE GOEDEREN, bestaande uit meubelstukken, televisie en een platenspel.

Personenauto's: Volkswagen K 70 luxe, Renault en Ford Consul 1700 L sedan en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop geschiedt a constant zonder opgeid. De goederen zijn een uur voor de verkoop voor eenieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie: R. Rosing

**OOK VOOR UW VERHUIZING**

Plaatselijk  
Landelijk  
Geheel Europa

Vraag verdere gegevens:

**SCHOLTES TRANSPORT**

Spekthofstraat 6-8, KERKRADE-WEST tel. 045-413405

**AUTOBEDRIJF ARETS** vraagt op korte termijn:

a. onderhoudsmonteur ook bekend met vrachtauto's

b. wagenwasser cq bijrijder

Melden: Jeugrubbenweg no. 20, Amstelveen.

Voor onze Pultheneite, winkelcentrum "Het Loon" te Heerlen, zoeken wij een:

**WINKEL-ASSISTENTE**

Leeftijd ca. 18 jaar. Maandagmorgen en zaterdagmiddag vrij.

Aanmelden aan bovenstaand adres. Tel. 045-713787.

Aannemersbedrijf Jongen B.V. vraagt voor projecten in Zuid-Limburg:

**BEKWAME UITVOERDERS**

Gediplomeerden moeten in staat zijn een project volledig zelfstandig — zowel technisch als organisatorisch — uit te voeren, waarbij de nadruk gelegd dient te worden op het kostenaspect.

Wij bieden een redelijke functie in een prettige werksfeer een salaris in overeenstemming met de eigen inbreng en de verantwoordelijkheid van de functie.

De mogelijkheid tot opname in het bedrijfspensioenfonds, een goede autokostenvergoeding.

Brieven met uitvoerige inlichtingen — zo mogelijk vergezeld van een recente pasfoto — te richten aan:

**JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF**  
Hompertweg 34, Schaasberg, telefoon 045-712851

★ **J.v.d. HEIJDEN** ★

**WIJNIMPORT**

NOBELSTRAAT 14, HEERLEN  
MARKT 33, SITTARD  
PLATIELSTRAAT 14, MAASTRICHT  
VIA REGIA 105, MAASTRICHT

Filialen door heel Nederland

ORIGINAL SCOTCH WHISKY **BALLANTINE 11.98**

**PUUR FRUIT!!**  
**BESSENJENEVER**  
**CITROENBRANDEWIJN**  
**KERSENBRANDEWIJN**  
„Schiedams glorie”  
Normaal 6,50 **4.50**  
NU per fles

**SPRANKELEND FRISSE BRUISENDE CIDER 1.50**

„ARLETT” DEMI-SEC Grote fles slechts

**GRATIS MONSTERFLESJE SHERRY!**  
Bij elke bestelling gratis een heerlijk flesje

**JONGE GRAANJENEVER 11.75**

van

**ORIGINELE SPAANSE BOTTELING SHERRY „TABAJETE” 3.98**

Medium - Fino - Cream - Oloroso - Manzanilla Per fles

**MET OFFICIEEL GARANTIEZEGEL!**

**SPECIALE ZOMERAAANBIEDING**

**ROSE CUVÉE RESERVE 1.98**

**FINE OLD DOURO PORT „SALVATIERRA” 5.98**

Rood of wit

**12 HALVE LITERS BIER „J. v.d. HEIJDEN” 5.50**

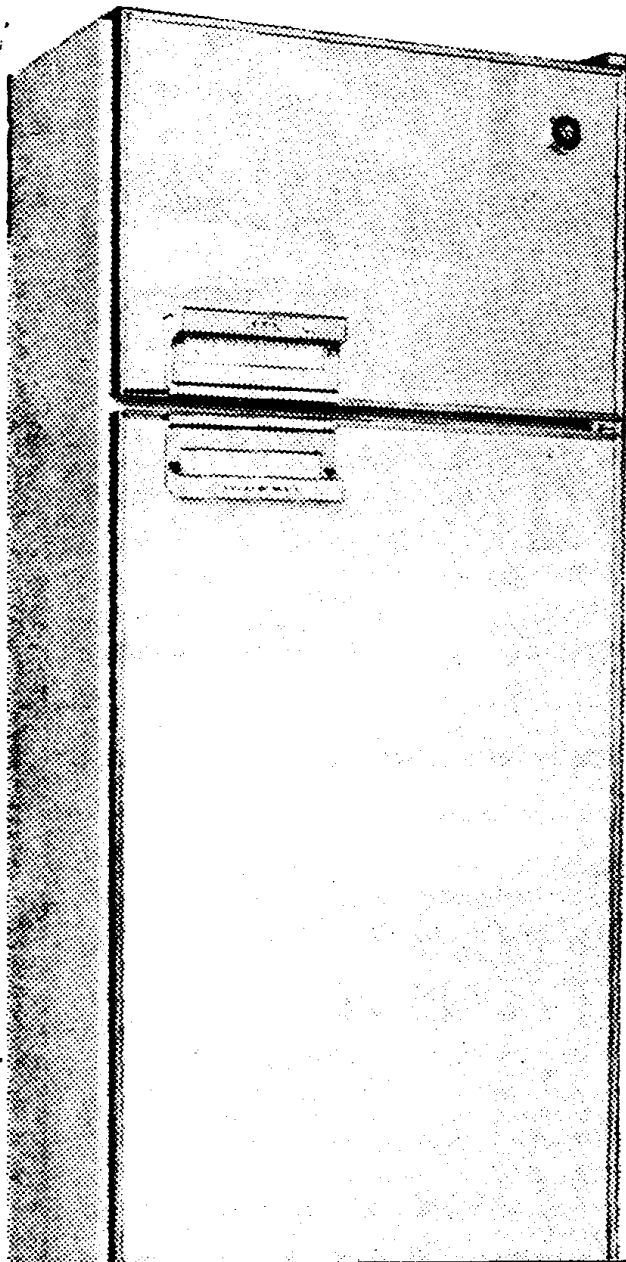
Per krat

Prijzen incl. B.T.W. geldig t.m. 16-7-1975



# Aktie prijzen

Daar moet u heel vlug bij zijn.



\*\*\*  
**Indesit dubbeldeurs koelkast**  
Type F 225 L.I.D. Inhoud 225 liter, waarvan 40 liter diepvriesruimte (tot -18° C). Volautomatische ontdooing. Regelbare thermostaat. Magnetische deursluiting en verchroomde sierlijst rondom de deuren.  
HxBxD: 132x50x59 cm.  
~~649,-~~ **398,-**

## Aristona portable t.v.

Type 44 T320. 44 cm beeldbuis -110°. Geheel getransistoriseerd. Afstemming op zes voorkeuzenders. Schuifregelaars voor volume, helderheid en contrast. Met telescoopantenne voor VHF en UHF. Inklapbare handgreep. Witte kunststof kast.  
HxBxD: 37x47,5x30,5 cm.

~~775,-~~ **495,-**

## 4 delige Pannenset

Bruin gedekoreerd. 3 Kookpannen (Ø 16, 18 en 20 cm) en steelpan (Ø 16 cm). Met roestvrij-stalen stootrand. Geschikt voor gas en elektra.

**39,-**

## Pioneer stereoset

Pioneer tuner/versterker, type SX 300, met FM en MG. Muziekvermogen 2x10 Watt. Continuvermogen 2x7 Watt. Aansluitingen voor platenspeler, tapedeck en reserve-aansluiting. HxBxD: 13x44x32,7 cm. Pioneer stereo platenspeler, type PL-12 D, 33 en 45 toeren, snaaraandrijving, Ø draaiplateau 30 cm. Instelbare naaldruk. Komplet met Marlux MC 500 element en stofkap. HxBxD: 16,5x43x36 cm. Komplet met 2 Wharfedale Linton II boxen (2-weg systeem), vermogen: 20 Watt, HxBxD: 48x25x24 cm.

~~1762,-~~ **875,-**

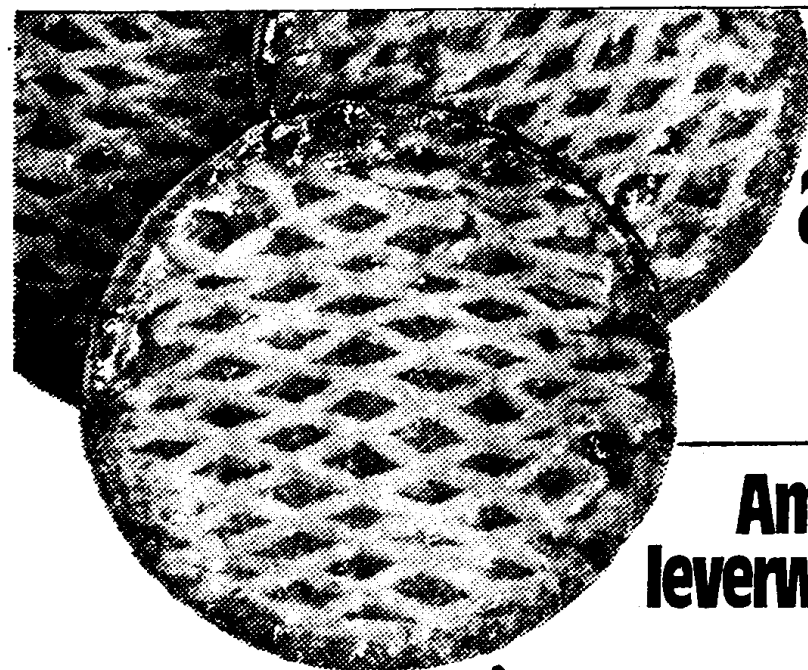
1 persoons

**Laken** Kleuren: appelgroen, lila, geel, oranje en donkerbruin. Afm.: 150x250 cm. ~~17,50~~ **12,50**

2 persoons

**Laken** Kleuren: appelgroen, lila, geel, oranje en donkerbruin. Afm.: 180x250 cm. ~~19,75~~ **15,-**

2 Slopen Kleuren: appelgroen, lila, geel, oranje en donkerbruin. Afm.: 60x70 cm. ~~9,75~~ **7,50**



**Grote appeltaart**  
**4,75**

1 persoons  
**Acryl deken**  
Uni in oranje en groen. ~~39,-~~ **25,-**

**Tik-Tak oploskoffie**  
vriesdroog  
pot 100gram ~~4,25~~ **2,95**

**Amsterdamse leverworst**  
halve kilo **1,98**

**Santee halvarine** kuipje halve kilo **59**

doos 12 kuipjes **6,95**

**Bottelcee** 0,6 liter **1,98**

**Ribkarbonade** kilo **8,50**

**Haaskarbonade** kilo **8,90**

**Bacardi rum** bruin of wit ~~15,95~~ **12,95**

**Bananen** kilo **1,09**

**Ontbijtkoek** 500gram **98**

**Kuikenfilets** ~~13,50~~ kilo **11,90**

**Pencee's** 5 stuks **79**

**Superbenzine**  
7 ct per liter  
goedkoper  
Alleen verkrijgbaar in Miro Beek

# Zó laag zijn Miro prijzen

**Veel beter en goedkoper fotograferen en filmen met Miro**



**Minolta SRT-100**  
**spiegelreflexkamera**

Objektief M.C. Rokkor 2.0/50 mm. Sluittijden 1 tot 1/500 sec. + B. Automatisch diafragma. Lichtmeting door het objectief. Fresnellens met micro-instelraster. Gekoppelde belichtingsmeter met volgenaalsysteem. Komplet met tas.

~~1008,-~~ **675,-**

## Agfa diafilm

Type C.T. 18-135-36. 36 Opnamen. Inklusief ontwikkelen.

~~17,30~~ **11,90**

**Yashica Electro 35 MC**  
**kleinbeeldkamera**

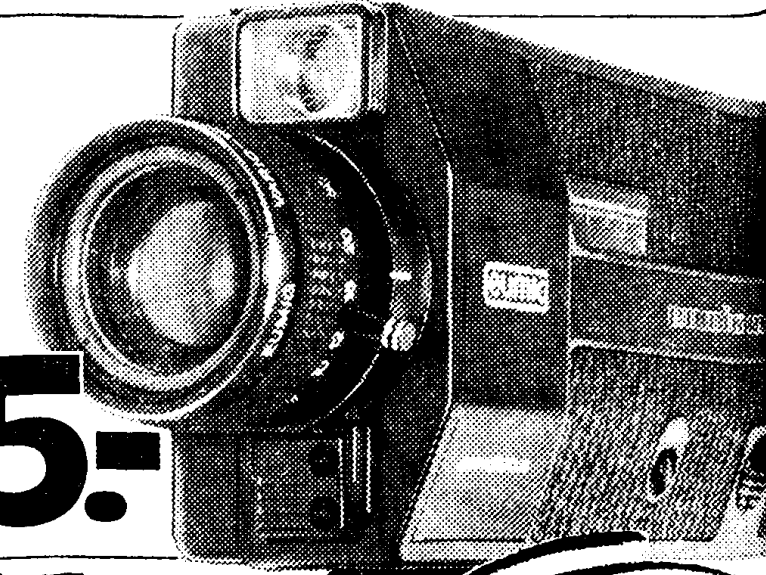
Automatisch. Met voorkeuze van het diafragma. Objektief Yashinon 2.8/40 mm. Elektronische sluiters van ± 4 tot 1/500 sec. Zelfontspanner. Afstandinstelling d.m.v. symbolen (zichtbaar in de zoeker). Komplet met buidel.

~~395,-~~ **249,-**

**Eumig Mini-3**  
**filmkamera**

Servofocus. Zoomobjektief 1.9/9-30 mm. 3x zoom. Automatisch scherp van dichtbij tot oneindig en automatische belichting. Filmsnelheid: 18 beelden en enkelbeeld.

**Super-8** ~~399,-~~ **325,-**



**Asahi Pentax Spotmatic F**  
**spiegelreflexkamera** ~~1198,-~~ **698,-**

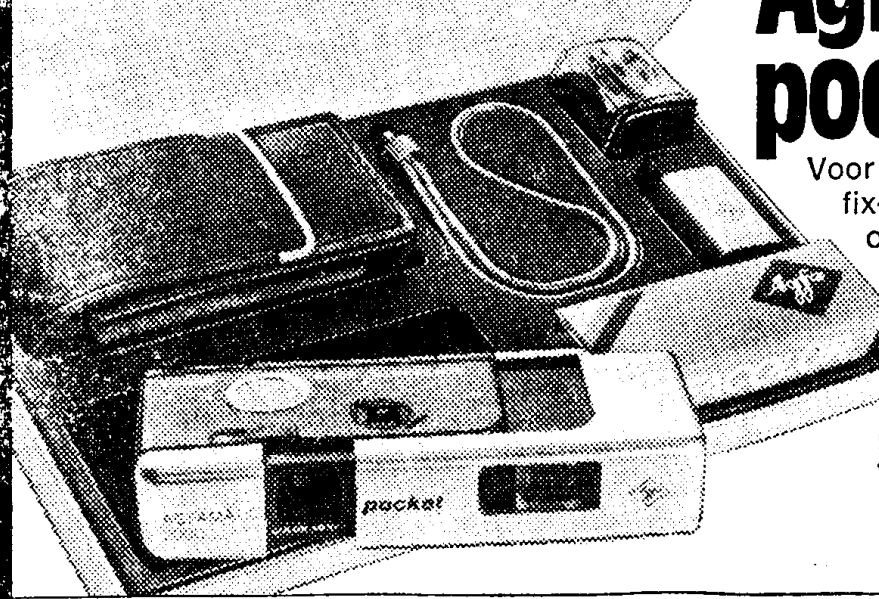
Eénogige kamera met DDL-CdS belichtingsmeter. Objektief S.M.C. Takumar 1.8/55 mm met volautomatisch diafragma. Afstandinstelling 45 cm tot oneindig. Spleetsluis: B, 1 tot 1/1000 sec. Prismareflexzoeker met fresnellens en micro-prisma.

Bij Miro de laagste prijs voor ontwikkelingen en afdrucken! Kleurenfoto's 70 ct per afdruk!

**Agfamatic 2000**  
**pocketkamera**

Voor probleemloos fotograferen. Objektief fix-focus. Scherp van 1,2 meter tot oneindig. Sluittijden 1/50 en 1/100 sec. Instelling d.m.v. 2 weersymbolen. Komplet met verchroomde polsketting, flitsblokje en kleurnegatieffilm voor 12 opnamen. Geheel in geschenkverpakking.

~~133,-~~ **109,-**



**Agfamatic 3000 pocketkamera**

Voor probleemloos fotograferen. Sluittijden 1/50 en 1/100 sec. Instelling op 4 weersymbolen. Objektief fix-focus. Scherp van 1,2 m tot oneindig. Komplet met verchroomde polsketting, flitsblokje en kleurnegatieffilm voor 12 opnamen. Geheel in geschenkverpakking.

~~185,-~~ **149,-**

**Agfamatic 4000 pocketkamera**

Voor probleemloos fotograferen. Elektronische sluiters met tijden van 30 tot 1/500 sec. Automatische CdS belichtingsregeling. Afstandinstelling van 90 cm tot oneindig. Komplet met verchroomde polsketting, flitsblokje en kleurnegatieffilm voor 12 opnamen. Geheel in geschenkverpakking.

~~259,-~~ **195,-**

**Kodak Instamatic 56-X**  
**cassette kamera**

Voor probleemloos fotograferen. Sluittijd 1/60 sec. Fix-focus objektief. Scherp van 1,2 meter tot oneindig. Beveiliging tegen dubbelopnamen. Komplet met flitsblokje, draagkoord en kleurnegatieffilm voor 12 opnamen. Geheel in geschenkverpakking.

~~61,85~~ **47,50**



**Kodak Instamatic 155-X cassette kamera**

Voor probleemloos fotograferen. Sluittijden 1/80 en 1/40 d.m.v. symbolen. Objektief fix-focus. Scherp van 1,2 m tot oneindig. Beveiliging tegen dubbelopnamen. Komplet met flitsblokje, draagkoord en kleurnegatieffilm voor 12 opnamen. Geheel in geschenkverpakking.

~~84,25~~ **65,-**